

БГ



БЕН

Издание на PA Events Ltd.

29 октомври 2011, брой 20 (222), година VIII

www.bgben.co.uk

Цена £ 1.00

Теми на броя

Светльо от Хиподил – романтиката на българския вот

на стр. 3

Българският майстор на прозорци към Рая

на стр. 4

Българско Студентско Общество – контакт тук и сега

на стр. 6

„Един човек ми каза“

на стр. 9

И още за удостоверенията, издавани от нашия счетоводител

на стр. 9

Рекорд! 700 000 недействителни бюлетини

на стр. 14

С духа и силата на нашите будители да съхраним просветата за бъдещето на България!

на стр. 16

ФАБРИКАНТЪТ, покори Европа с аспержи

на стр. 18



Концерт в Лондон на АЗИС и МАЛИНА
на стр.32

НИЕ ПЕСТИМ ЗА ВАС

ПРАТЕТЕ £100 САМО ЗА £5.99 ВАШИТЕ ПАРИ ЩЕ ПРИСТИГНАТ ЗА 10 МИНУТИ*

ИЗПРАЩАТЕ ПАРИ ОТ:

POST OFFICE

Coaching Places

Thomas Cook

ПОЛУЧАВАТЕ ПАРИ ОТ:

Банка дск

Райффайзен Банк

Търговска банка

UniCredit Bulbank

И навсякъде, където имате знака MoneyGram

MoneyGram

Паричен Превод

0800 8971 8971 www.moneygram.com

*Към таксите за паричен превод ще бъдат прилагани валутни курсове, определени от MoneyGram или неговия представител. В зависимост от работното време и наличното на представител. Вашето място, упоменати по-горе представляват MoneyGram International Limited по отношение на парично-трансферните услуги. MoneyGram International Limited е регистрирана и регулирана от страна на Financial Services Authority. ©2011 MoneyGram. Всички права запазени.

„КЪСМЕТЧЕТО“ -
новият български магазин в Западен Лондон

Cafe-Bar OLIMP
Българска кухня
Петък и събота – жива музика до зори
Безжичен интернет

НОВ МАГАЗИН
за българите в района на Kilburn,
Северен Лондон



Най-доброто място за вашето парти!

Купон до зори всеки четвъртък, петък, събота и неделя

Българска музика на живо
Традиционна българска кухня

От понеделник до сряда – 11.00 – 02.00 ч.
От четвъртък до неделя – 11.00 – 04.00 ч.

156A Seven Sisters Road, London, N7 7PL
За повече информация и резервации, тел. 02072635902



Счетоводство и Бизнес консултации

- Връщане на данъци, Tax Return
- Self-employed
- Limited (LTD) company, Payroll, VAT
- National Insurance регистрация
- UTR, CSCS, CIS, Банкова сметка
- Соц. помощи-кандидатстване, обжалване

1st floor, 79 West Ham Lane
Stratford, London E15 4PH

Phone: 020 8555 5143 Mobile: 079 1614 3282, 077 8698 8558

- Приключване на смет. години от лицензиран счетоводител
- Регистриране на Ltd. целогодишно счетоводство
- Възстановяване на данъци (Tax Return), Payroll, VAT Returns
- Регистрация в Tax Office, NI номер
- Откриване на банкови сметки директно в нашия офис

6 Hamilton Road, London E15 3AE

0207 511 3404

primeadvisors.co.uk



PRIME ADVISORS



Трудови злоупотреби?
Пътнотранспортни произшествия?
Всякакви видове злоупотреби

Безплатна консултация от адвокати-специалисти, говорещи на български
Безплатен съвет и процедура
Получавате хиляди стерлинги компенсация

Шукрие - 020 8826 1361, 07886658810; Александрина - 020 8826 1320, 07769144023



1 ноември – ден за равносметка и на народните будители

Изборите идват и си отиват, обещанията са все така красиви, а държавната политика към българите в чужбина все така липсва. Но има един сектор, в който единодушно можем да отчетем успех в отношенията между държавата и българите зад граница през последните години – образованието. И дано с това не се изчерпят добрите вести по темата.

Снежина Мечева
директор на
Българското училище
към Посолството
в Лондон
говорител на АБУЧ

Има такъв ден в годината. Ден на изконните будители – тези, за които говорим на децата в училище, за да не пресъхва коренът ни български. Но и ден на съвременните будители – тези, които се грижат за езика и културата на народа ни. Сред тях са и българските учители.

Затова в навечерието на този голям за духа на България празник се обръщам към своите колеги от училищата ни по цял свят с признание и благодарност за всичко извървяно, изстрадано и постигнато през годините в името на Българския ученик, този, който ще ни наследи и продължи, в когото вярваме.

Нормално е
в такива дни да се
прави равносметка

и още в началото искам да кажа, че в последните години за българското училище в чужбина равносметката е положителна. Така се нуждаем от оптимизъм в тези глобално трудни години за света. Нашите училища в чужбина са печеливши кауза – за всички. Най-вече за Българското.

Далеч останаха онези десетилетия, когато правителствата едно след друго ни игнорираха. Помним началото – все сами, а някои журналисти правилно казваха: „Училища въпреки държавата“. Вечно в спор за необходимостта да се окрият децата в чужбина, вечно седно мудо нежелание това да се проумее.

Нещо трябваше да се промени. И го направихме – ние, дългогодишните преподаватели по роден език зад граница. Не се познавахме помежду си, но имахме едни и същи проблеми за разрешаване.

Първи ни събра
на едно

Държавната агенция за българите в чужбина през 2005 година. Учителите от различни континенти – видяхме се и се обикнахме, бяхме еднакви в гнева и в посветеността си. Гнева към игнориращите ни и в посветеността към децата, нашето бъдеще. Повярвахме, че тази среща с нещо ще промени нещата. Искахме да сме част от образователната система на България. Изчакахме още две години – нищо. Само приказки, обещания и празни надежди.

Тогава, в 2007 година, създадохме Асоциацията на българ-

ските училища в чужбина, защото трябваше ние да си свършим цялата работа. Бяхме научени вече да отстояваме и преодоляваме. И нещата взеха да се задвижат.

Първ отвори
за нас вратите

на образователното министерство зам.-министър Кирчо Атанасов. Започнахме диалог с него въпреки пълната незаинтересованост на тогавашния министър Даниел Вълчев.

Бяхме много активни, от цял свят учители и директори работехме като едно – и тогава, и сега: безплатно, ентузиазирани, неотстъпно. Трябваше ни висока трибуна. Помогна ни журналистката г-жа Велислава Дърева, която ни срещна с г-н Георги Пирински – председател на 40-ото Народно събрание. Той отвори вратите на Парламента за нашата първа конференция през юли 2008 г., която се превърна в алтернативна на последвалата Кръгла маса на Министерство на образованието на следващия ден. Без преувеличение – нашата конференция бе успешната!

Принудихме държавата да промени отношението си (а може би политиките най-сетне видяха, че българите в чужбина се превръщат в количествена и качествена сила и не може повече да се игнорират). Въведе се програмата „Роден език и култура зад граница“. До този момент само 3 държавни училища получаваха финансиране, независимо че броят на учениците в тях се равняваше на броя в едно от нашите най-големи училища, а бюджетът им десетилетия надхвърляше милион.

За първи път на проектна основа можах да получа финансиране и нашите недържавни светилища. 52 образователни звена зад граница получиха подкрепа в размер на 3 000 000 лева.

От този момент дейността
ни се постави на друга
основа

Дойде нов министър на образованието – г-жа Йорданка Фандъкова. Учител, директор, професионалист – човек, способен на диалог. Заговорихме на един език, повярвахме, започнахме да гледаме в една посока. Промененото отношение на държавата позволи да започне масово откриване на нови български училища по целия свят. Обяснило е, ако има подкрепа – резултатите

не закъсняват. За втората година от съществуването на програмата РЕК кандидатстващите за съфинансиране бяха над 100. Парите обаче намаляха. Малко парадоксално – държавата искаше от нас да обемем колкото се може повече ученици и да разширим дейността си, а съфинансирането се свиваше. Но ние сме научени на всичко – оцелявали сме и без лев помощ от правителството, така че всяка подкрепа има важно значение. И сме благодарни. Въпросът е, че ако в класните



Министър и неговите подопечни - министърът на образованието Сергей Игнатов сред малките български ученици на Форума на българските училища в Чикаго, 30.04.2011 г

ни стаи идват вече стотици и хиляди, доброто обучение изисква инвестиция. Инвестиция в бъдещето.

Онова, което за
нас бе започнало в
положителна насока

при г-жа Фандъкова, с идването на г-н Сергей Игнатов като министър в Министерство на образованието, младежта и науката (МОМН) беляза още по-голям напредък. Броят на училищата нарастваше, децата, обхванати в процеса на обучение по роден език, се увеличаваха, връзката между училищата по целия свят стана по-здрава, по-можеща, по-влиятелна.

Дойде момент АБУЧ да прескочи границите на България и да започне провеждането на конференции извън родината. Първа в тази инициатива бе г-жа Петя Цанева – президент на асоциация „Балкан“ в Мадрид, Испания, към която има 7 български училища. През ноември 2010 г. в Мадрид се състоя със съдействието на АБУЧ, Българското посолство в Мадрид и с участието на председателя на ДАБЧ г-н Росен Иванов – Първа среща на българските училища в Испания (тогава 23 на брой, а днес вече повече от 30). Гостуват представители на българските училища във Франция, Великобритания, Румъния.

Семинар на българските училища в Република Ирландия и Северна Ирландия (през февруари 2011 г.), организи-

ран от Българското училище в Дъблин, Посолството на България в Република Ирландия и с гост – говорителя на АБУЧ г-жа Снежина Мечева. Тема: обмяна на опит в дейността на българските училища зад граница.

Последва среща с министър Сергей Игнатов с представителите на българските училища във Великобритания и Република Ирландия през март 2011 г. в Лондон. Организирана бе със съдействието на Българското посолство, Българското

удовлетворение по много причини. Видя се, че е възможно хора от най-различни обществени и политически сфери да бъдат обединени. А нали казват, че ние, българите, все не можем да се обединим и да заработим в колектив. Можем! Стига да искаме. Българското училище в чужбина е нагледен пример. Видяхме го и с очите си, и със сърцето си в Чикаго.

Убедено мога да кажа, че за нас този Форум остана под наслов: „До Чикаго и – напред!“

Министерство на образованието, младежта и науката организира на 28 юли 2011 г. в София Кръгла маса на тема „Образователната политика за българските училища зад граница“. И тогава чухме от министър Игнатов най-желаното. А именно, че до края на настоящата година в Министерския съвет ще бъде внесено постановление, което да институционализира българските училища зад граница. Това постановление

ще осигури дългоочаквания статут, докато влезе в сила Новият закон за училищното образование, който окончателно ще уреди веднъж и завинаги фактът, че нашите училища са част от образователната система на родината. Духовно ние винаги сме си били част от България, дълг на всички е да сме и юридически припознати.

Това бе нашият път до сега. Труден, изпълнен с много преждия, но ползотворен.

На 1 ноември е редно да споменем и за признанието от страна на държавата към многобройните български преподаватели и директори на училища зад граница. Мнозина получиха най-голямото отличие на Държавната агенция за българите в чужбина – медал „Отец Паисий“. Със сигурност няма да мога да изброя всички, но ще спомена някои:

Членовете на
Управителния съвет
на АБУЧ:

Боянка Иванова – директор на училище „Джон Атанасов“ – Чикаго; г-жа Ваня Велкова – основател на Българското училище в Хамбург, Германия; д-р Ирина Владикова – директор на Българското училище във Виена; г-жа Петя Цанева – президент на Асоциация „Балкан“ в Мадрид, Испания. Г-жа Петя Цанева освен това е номинирана и за „Българка на годината – 2010“ от ДАБЧ за многостранната ѝ дей-

ност в полза на българската общност в Испания; г-жа Снежина Мечева – директор на Българското училище към Посолството на България в Лондон, Великобритания.

Освен това с този медал са отличени: доайенът сред нашите преподаватели – г-жа Маргарита Маринова – директор на Българското училище в Москва, г-жа Камелия Конакчиева – директор на Българското училище „Св. св. Кирил и Методий“ в Париж, и много други.

На 24 май 2011 г. за първи път Министерство на образованието удостои български директори на задгранични училища с почетната грамота „Неофит Рилски“ г-жа Боянка Иванова, г-жа Ирина Владикова, г-жа Петя Цанева, г-жа Снежина Мечева.

Министерство на външните работи за първи път удостои български директори на училища в Лондон със: Златен почетен знак на министерството за г-жа Снежина Мечева, със специална грамота на министъра на външните работи г-н Николай Младенов и за г-жа Милена Везенкова – директор на две български училища – „В. Левски“ в Баркинг и на „Розова долина“ в Тотнъм.

И накрая, говорейки
за наградите и
признанието –
нека да споменем:

Асоциацията на Българските училища в чужбина удостои със званието Почетни членове на АБУЧ за приноса им към делото на българското образование зад граница: г-н Георги Пирински – зам.-председател на Народното събрание, г-н Иван Станчов – бивш посланик на България в Лондон и бивш министър на външните работи, и г-жа Велислава Дърева – журналист и общественик.

С Почетна грамота на АБУЧ за подкрепата на българските училища в чужбина удостои: г-н Любомир Кючуков – извънреден и пълномощен посланик на Република България в Обединено кралство Великобритания и Северна Ирландия и г-н Илко Шивачев – посланик в Кувейт.

Тези хора вярваха в нас и с авторитета си помогнаха на държавата да се вслуша в нашите искания. А ние помогнахме на България в трудните ѝ години и ще продължаваме да го вършим не за заплати, а защото сърцето ни го диктува.

Не случайно девизът на нашата АБУЧ е древната източна поговорка:

„Ако мислиш за една година напред – посади ориз. Ако мислиш за десет години напред – посади дърво. Ако мислиш за сто години напред – образовай населението!“

Честит празник, скъпи български будители!



Снимка: Александра Желязкова



Българи – юнаци! На завършилото национално първенство на Великобритания по борба на 23 октомври българите, състезаващи се за лондонския клуб Tokei (Tokei Martial Arts and Fitness Centre) Павел Балов, Борислав Съботинов и Цветан Балов се представиха отлично в своите категории и всеки от тях спечели медал. От ляво на дясно: Павел Балов (3-ти в категория до 96 кг), Борислав Съботинов (златен медал в категория до 120 кг) и Цветан Балов (2-ри в категория до 84 кг)



Карикатура: Николай Арнаудов

ИЗБОРИ ЗА ПРЕЗИДЕНТ 2011:

Светльо от Хиподил – романтиката на българския вот

БГ БЕН

Приключи първият тур на изборите за президент на Р. България, проведени сред българската общност във Великобритания.

Гласуване в Лондон:

Брой на подадените действителни гласове – 1409
1. Росен Плевнелиев – 741 гласа
2. Меглена Кунева – 317 гласа

3. Ивайло Калфин –

118 гласа
4. Светослав Витков – 70 гласа
5. Волен Сидеров – 63 гласа

Гласуване в Глазгоу:

Брой на подадените действителни гласове – 150
1. Меглена Кунева – 60 гласа
2. Росен Плевнелиев – 45 гласа
3. Светослав Витков – 24 гласа
4. Ивайло Калфин – 13 гласа
5. Волен Сидеров – 7 гласа

Гласуване в Дънди (Шотландия):

Брой на подадените действителни гласове – 98
1. Росен Плевнелиев – 37 гласа
2. Меглена Кунева – 25 гласа
3. Ивайло Калфин – 15 гласа
4. Светослав Витков – 12 гласа
5. Волен Сидеров – 1 глас

REST HARROW & CO SOLICITORS

- Семейно право /Разводи/ Уреждане на отношения с деца, издръжки
 - Трудово право /отношения с работодател, неизплатени трудови възнаграждения
 - Вещно право /съдействие при купуване и продаване на имот
 - Кандидатстване за визи и английски паспорти
 - Облигационно право /възстановяване на дължими суми/ Уреждане на отношения между наемодател и наемател /промяна на име
- За повече информация, моля свържете се с Невена на следните номера:
07796 44 58 57 / 0208 646 8291

207 London Road, Mitcham, Surrey CR4 2JD
Regulated by the Law Society.

aequitas per jus

ПОСТРАДАЛ ПРИ КАТАСТРОФА? НЕЩАСТЕН СЛУЧАЙ? БИЛИ СТЕ ПОТЪРПЕВШ? ОБАДЕТЕ НИ СЕ!



Адвокатска кантора **LEVENES** са специалисти по съдебни дела при следните нещастни случаи:

- Пътни превозни произшествия
- Шофьор, пътник, пешеходец, таксиметров пътник
- На работно място (при вдигане, подхлъзване, на строителен обект и др.)
- На тротоар, на улица, на пазарен център, в магазин
- В държавни и частни учреждения или сгради

Ако не сте доволни от сегашните Ви адвокати, можете да прехвърлите досието си при нас! Няма да се удържи нищо от компенсациите Ви! Можете да получите компенсации с хиляди стерлинги! УСЛУГИТЕ НИ СА БЕЗПЛАТНИ!

БЕЗПЛАТНА КОНСУЛТАЦИЯ НА БЪЛГАРСКИ!

Шукрие - 020 8826 1361, 07886658810

Александрина - 020 8826 1320, 07769144023

LEVENES SOLICITORS

Ashley House, 235-239 High Road,
Wood Green, London, N22 8HF

LEVENES



ОМЕГА
KITCHENS

www.omegaplc.co.uk
Кухните на OMEGA достигат до Вас чрез техния официален представител за Великобритания - TopWorktops
www.topworktops.co.uk

На вашето внимание, строителни предприемачи

OMEGA Plc. е една от водещите компании в дизайна, производството и маркетинга на маркови кухни. Доставяме напълно оборудвани кухни за цялата територия на Великобритания. Нашата продукция е изцяло британска. Серията на OMEGA предлага решения в традиционната

гама, както и най-модерните стилови решения за съвременната кухня

На вашето внимание, строителни предприемачи!

Работите с кухни на B&Q, Howdens и Wickes? Предлагаме Ви едно по-добро решение и възможност за по-големи печалби:

10% ПЕЧАЛБА от цената, която плаща Вашия клиент за избраната от него кухня

До 50% отстъпка от каталожната цена на избрани от Вас кухненски модели

Повече от 30 модела кухни, разпределени в 5 ценови групи, съобразени с всеки бюджет

БЕЗПЛАТНА доставка на посочен адрес

БЕЗПЛАТЕН дизайн с 3D изглед и съвет при избора на кухненски модел според спецификата на мястото и пространството

По-добро качество на по-ниска цена от B&Q и Howdens



Заповядайте в нашия салон за лична среща и за безплатен каталог

Unit 2, Abbey Park Industrial Estate
Barking, London, IG11 7BT
(срещу българския склад за хранителни продукти)

Тел. 0800 028 5455

Моб. 0789 002 8123 (на бълг. език)

omega@topworktops.co.uk



Българският майстор на прозорци към Рая

Лилия Русева

По време на историческата първа папска визита на Острова през септември миналата година Светият отец получи един специален подарък - икона на Свети Бенедикт, направена във Византийски стил чрез технологията „златен лист“. Автор на уникалната творба бе българският иконописец Иван Джиджев, който живее и работи в Лондон.

Това бе особен момент в живота на 35-годишния художник, който поднесе своя личен жест на уважение за оказаното признание на Светия престол към братовчедна на дядо му, Павел Джиджев, убит от комунистическата власт през 1952 г. заедно с други двама свещеници. Тримата загинали бяха провъзгласени за блажени и обявени за мъченици в името на вярата по време на визитата в България през 2002 г. на Папа Йоан Павел II. Самият папа тогава обявява този момент за „върхната точка на краткото си, но емоционално посещение в България“.

ИВАН ДЖИДЖЕВ ПРЕД В-К БГ БЕН:

Адрес: Лондон

Един ден седнахме със съпругата ми да поговорим за предизвикателствата пред нас и решихме, че Лондон е идеалната дестинация. Това е град-мечта за всеки човек на изкуствата - огромна база за сравнение и развитие, интернационална култура, световна столица. После всичко стана като в приказката „речено-сторено“. Подготвих си професионално портфолио и го разпратих до определени места. След няколко седмици с мен се свърза директорката на агенцията Master Iconic Arts - Катриона Конрой, която беше харесала моите творби. И така започнах. Работя за тях и до днес.

Не знам откъде идва реномето на англичаните като консервативна нация. Живял съм във Виена почти 5 години и там определено не е както тук. Харесва ми тукашната либералност към културите и арт провокацията, както и уменията да се създава среда, в която работят хора от цял свят.

Папският подарък - иконата на Св. Бенедикт

От Master Iconic Art уредиха целия процес по поръчката. Направиха запитване до кабинета на папата, последва предварително одобрение от няколко кардинала и от посланика на Ватикана в Лондон. След това оставихме подаръка в посолството на Ватикана и той бе връчен на Папа Бенедикт XVI по време на посещението му в Лондон. Нямах възможност да се видя с него лично, но разбрах от посланика, че е бил очарован от творбата. В момента тя е изложена в колекцията на Ватикана в Рим.

Византийската и Ренесансовата икона

Създаването на византийския тип икона следва строго каноничен ред. Не знам дали ви е известно, но те са си цял изследователски труд, защото се рисуват на базата на всички възможни разкази от Евангелието за житието на даден светец или апостол. Там има много точно описание как е изглеждал този човек, какви дрехи е носил, на колко години е бил и т.н. Всяка византийска икона е събирателен образ от тези разкази и законите на изографисването забраняват всякаква идеализация на образа за разлика от ренесансовия тип икона. Византийската икона не е свободно съчинение, тя улавя силно чертите на лицето и в същото време представя по детски облеклото. Обектът е представен в неговата широчина и височина, тук липсва триизмерното - дълбочина, която често срещаме в изображения на икони от други времена. Във византийските творби за „триизмерно“ се възприема това, което е отвъд видимото, и се счита, че изображеният образ съдържа най-дълбоко духовно значение.

В ренесансовия стил на преден план излиза самата техника на рисуване на образа и тук е позволен по-голям реализъм откъм визия за разлика от строгата приложност на образа във византийската икона. Ренесансовите икони представят илюзионното и реалното на по-различно ниво, свързвайки Бог, ангелите и светците с техния човешки образ и положение.



Подаръкът за папата - византийска икона на Св. Бенедикт



А защо не българска православна икона?

Когато навремето Римската империя се разделя на Западна и Източна, християнството се развива много повече във Византия, докато на Запад е подложено на гонения и варварски набези. От Византия тръгват стенописите, мозайките, фреските и т.н., които присъстват днес във всяка църква.

В този смисъл стилът на византийската икона е много по-силен отколкото този на българската икона. Ортодоксалните икони в България или например в Русия почти без изключение се опитват да наподобяват византийския стил. Ако разгледаме иконите ни през вековете, минем през Захарий Зограф и се върнем към първите посериозни изяви на православната иконопис към 9-10 век, ще видим, че те следват почти изцяло зададените от Византия канони.

Византийският стил не е претърпял особени промени от 4-ти век насам, когато се създават основите му по вре-

мето на Константин Велики. Образите на светците тогава са били правени предимно чрез темперни бои или чрез мозайка. Всеки художник днес се придържа към тези норми на изображение, като се опитва да вложи и малко от себе си и своето съвремие. Аз лично се опитвам да правя тези канонични образи с малко повече реализъм, релефност и орнаментация, отколкото са ги правили навремето.

Отношението на англичаните към византийската икона

Те са добре запознати с този стил и той много им допада. Според разбиранията на Англичанската църква смесването на византийския и на ренесансовия стил е допустимо. Всички мозайки на най-голямата им катедрала - St. Paul Cathedral, са например във

Иван Джиджев твори в областта на иконата, мозайката и скулптурата. Той е признат от специализираните английски издания за един от малцината съвременни творци, които са успели да овладеят техниката на византийската иконопис. Завършил е Националната академия по изисни изкуства във Виена при проф. Микеланджело Пистолето. В Лондон живее от 2 години заедно със съпругата си Валентина и малката им дъщеря Павела. Иван Джиджев работи към арт агенцията Master Iconic Art с atelier в района на Elephant & Castle.

византийски стил. Дори и в различната откъм стилистика католическа църква този тип икона присъства. В най-голямата католическа катедрала на Острова - Уестминстърската (до Victoria Station), ще видите мозайки, които са направени от началото на миналия век и са във византийски стил, а и самата архитектура на катедралата е повлияна 50-60% от архитектурата на константинополската катедрала „Св. София“, която в момента е турска джамия. Интересен е фактът, че в повечето големи католически катедрали иконите са изобразени в ренесансов стил, но мозайките там следват каноните на византийския стил.

Добрите новини не закъсняват

Първата ми изложба беше през май в St. Mary-le-Bow - една от най-старите църкви в Лондон, построена през 1087 г. от Кристофър Рен. Изсипа се огромна маса посетители, което ме изненада. Не очаквах толкова ентусиазирана реакция. Моя творба бе оставена дори

за 6 месеца в централния иконостас на църквата след приключването на изложбата.

Вече получих частна поръчка, която се отнася за най-старата църква в Лондон - St. John Church, тя се намира в района на Tower Hill. Преподобният Роджър Хол, човекът, който отговаря за поддържането на всички стари църкви в Англия, ми предложи да направя проект за съвременна инсталация - стенопис, или по-вероятно мозайка, която да изобразява Св. Йоан Кръстител. Все още нямам представа къде точно ще бъде изложен проектът, но мястото ще бъде достъпно за публика.

Към творбите ми се проявява и частен колекционерски интерес. Няколко неща бяха вече закупени през тази година.

Поръчката от St. Paul Cathedral

Тя дойде към средата на май тази година - проект за изображение в посъвременен стил на патрона на катедралата - Св. Павел. Намирането на баланса между старото и новото ще бъде основната ми задача. Ако под думата „скулптура“, примерно, разбираме нещо отлято от бронз, месинг или камък, предизвикателството на този проект ще бъде да се ползва изходният материал по по-нестандартен начин, без да излиза от църковните норми.

До края на ноември ще представя проекта и се надявам да бъде одобрен, за да го завърша през следващите два месеца. Инсталацията ще бъде изработена с помощта на спонсори и църквата в случая няма да има ангажимент за осигуряване на работните материали. Един подпис под проекта за тази най-голяма катедрала на Острова обаче ще си е като „поръчение свише“ и намирането на спонсори след това не би трябвало да е проблем. След завършването й инсталацията ще бъде изложена в откритата за публика част на катедралата за период от поне един месец.

А това е вече историческо предизвикателство. За последните 300 години в историята на St. Paul Cathedral е имало само две други изложби в публичната й част за разлика от подземните й катакомби, където има постоянни експозиции на творци и неща от фондовете на катедралата. Първата изложба е била на известния британски скулптор Хенри Мур, а втората е била на съпругата на Джон Ленгън - Йоко Оно.



1st floor, 79 West Ham Lane
Stratford, London E15 4PH

Счетоводство и Бизнес консултации

Счетоводство:
Self-employed
Limited (LTD) company, Payroll, VAT
Възстановяване на данъци, Tax Return

Всички видове Социални помощи - от А до Я консултация,
кандидатстване и обжалване

National Insurance регистрация, интервю (гарантирано)
Писмо от счетоводител, Финансов стейтмънт
Регистрация UTR, CSCS, CIS, Банкова сметка

Бизнес консултации, Юридически спорове
между бизнеси и self-employed, Некачествени
стоки и услуги, Проблеми с хазяи

Преводи, Попълване на документи и формуляри
Student Loan, Maintenance grant
Европейска здравна карта

Phone: 020 8555 5143 Mobile: 079 1614 3282, 077 8698 8558

Safe Advice благодари на тези, които ни избраха затова че сме честни, открити и добронамерени. Ние ще продължаваме да доказваме спечеленото доверие и признание през годините. За нас доброто отношение и професионализъм стоят над всичко. Вашето мнение, вашите права и бизнес заслужават внимание и уважение на всяка цена. За да ви обърнем повече внимание, молим предварително да уговорите вашата среща.



Програма на Българския културен институт в Лондон - Ноември



Вторник, 1 ноември

19.00 ч., Галерия „София“

Откриване на изложбата на Дечко Узунов (акварел)

(продължава до 20 ноември)

Събитието се организира по повод Деня на будителите и ще срещне културните среди в Лондон с оригиналния талант на Дечко Узунов. Изложбата е от фонда на Общински културен институт Галерия-музей „Дечко Узунов“, честваш тази година 10 години от създаването си.

Представените 35 броя акварели от 70-те и 80-те години на XX век - пейзажи, глави на моми и голи тела, ще ни подарят един месец, по време на който ще можем да се докоснем отново до творчеството на великия художник.

Събота, 12 ноември

12.30 ч., Галерия „София“

Концерт - матине

Виолета Гавара (мецосопран), Лорена Мас (обой) и Асако Огава (пиано)

Програмата включва творби от Жорж Бизе, Гаetano Доницети,

Камий Сен-Санс, Джузепе Верди, Томазо Албинони, Сергей Рахманинов

Виолета Гавара (мецосопран)

Полският мецосопран дебютира в Лондон в ролята на Прозерпина в „Орфей“ от Монтеверди по време на Фестивала на Бах в Англия. Изпълнява драматични роли за мецосопран в произведения от Верди, Доницети, Чайковски и Сен-Санс. Лорена Мас (обой). Лорена е завършила Академията за музика в Катовице, Полша, и е една от най-талантливите полски обоисти от своето поколение.

Асако Огава (пиано)

Изпълнител с широк репертоар, покриващ произведения от началото на барока до съвременната музика. Свири на пиано, форте пиано, орган и чембало. Изнасяла е множество концерти в Европа и Япония, работи като аккомпаниращ музикант и преподавател в Guildhall School of Music and Drama в Лондон.

Сряда, 16 ноември

19.30 ч., Галерия „София“

Филмова прожекция и дискусия

Прожекция на филма „Тилт“ 2011, 97 мин.

Режисьор: Виктор Чучков (специален гост)

В ролите: Явор Бахаров, Радиана Караджилова, Ованес Торосян, Александър Сано, Ивайло Драгиев и Филип Аврамов

Резюме:

Действието се развива в началото на 90-те години, когато четирима приятели решават да спечелят пари и да открият мечтания собствен бар, наречен „Тилт“. Една случайна среща между Сташ и Беки води до страстна любовна връзка. Неочаквано приятелите са арестувани за незаконно разпространение на порнофилми. Бащата на Беки, който е детектив в полицията, се наема да разреши случая и поставя ултиматум - затвор или раздяла. Групата решава да избяга в малък немски град. Като бедни емигранти те попадат в серия от смешни и абсурдни ситуации. Сташ прави непрекъснати, но безуспешни опити да се свърже с Беки. Накрая бандата решава да се прибере обратно. През това време България се е променила изцяло - Беки също.

Събота, 19 ноември

12.30 ч., Галерия „София“

Концерт - матине

Програма: Й. С. Бах, Глинка, Е. Григ, А. Вивалди, Виторио Монти, А. Скарлати, Лернер & Лоу, Госс, Глиер, Р. Бенет

Музиканти и изпълнители: Грегъри Зопос, Луис Хеслоп, Иво Върбанов

Ариана Малвани Фиамета Тарли, Мириан Панчева, Веселина Чакърлова, Иво Станков, Вана Ватралова - Станкова

Сряда, 23 ноември

19.00 ч., Галерия „София“

Изложба и концерт на Делчо Делчев

Програма: Й. С. Бах, Бетовен, Йоханес Брамс

Делчо Делчев (пиано)

Делчо Делчев започва да свири на петгодишна възраст. Постъпва в „Специално училище за надарени деца“ в град Хасково и е един от най-малките ученици. Година по-късно изнася първия си солов рецитал и печели първите места в Държавния музикален конкурс в Хасково и пиано конкурс „Недялка Симеонова“. През 1986 г. прави своя дебют с Хасковския симфоничен оркестър с концерт, който е бил излъчен по БНР. Получава пълна стипендия от консерваторията „Оберлин“ в Охайо, продължава обучението си в Консерваторията в Сан Франциско и в Университета на Индиана в Блумингтън, където учи при известната Евелин Бранкарт. Изнася много концерти в САЩ и Европа.

Събота, 26 ноември

19.30 ч., Royal College of Music, Лондон

Следва прием в салоните на Българското посолство

Всичко за вашата усмивка!



Д-р Боряна Николова
стоматолог

- ✓ Комфорт и качество
- ✓ Обща и козметична стоматология
- ✓ Разумни цени
- ✓ Утвърдена частна практика

92 King Street
Hammersmith
London, W6 0QW

Моб: 077 2633 6282
Тел: 020 8748 1381
dr.nikolova@hotmail.com

Презентация и промоция на новия диск на Лондонския български хор

Хорът, ръководен от Десислава Стефанова, представя своя втори албум „Горо ле, горо“, вдъхновен от българските планини. В албума ще чуем и много изненади, наред с обичайните хармонии и народни инструменти. След концерта в Кралския колеж по музика Българският културен институт ви кани на парти в Българското посолство, където тържеството ще продължи с вино и почерпки. На концерта ще имате въз-

можността да закупите новия диск на по-ниска цена.

Входът за всички събития е безплатен.

Галерия „София“
Понеделник - петък, 11:30 - 19:30 часа

186 - 188 Queen's Gate,
London, SW7 5HL

За повече информация:
ipeeva@bcilondon.co.uk,
www.bcilondon.co.uk

Календар: <http://bcilondon.co.uk/calendar/BG/Calendar2.htm>

Събития: <http://bcilondon.co.uk/Events/BG/Events2.htm>



Българско училище „БУКВАРАН“

(Източен Лондон, непосредствено до Leyton Station)

Продължава записването на деца от 6 до 14 години за настоящата учебна 2011/2012 година

За информация:
bukvaran@yahoo.co.uk
Тел. 0777 259 1410

Какво ще направиш за българската общност в UK с £ 1000.00?



Проектът трябва да включва идея и предложение за конкретна реализация

zaharlieva@yahoo.co.uk

Спонсор

WWW.BULGARIANFOOD.CO.UK

Компании с ограничена отговорност (Limited Companies)

- Регистрация на нови компании
- Годишно счетоводно приключване
- Payroll, VAT returns, CIS monthly returns
- Payroll на място във Вашия офис

Самоосигуряващи се лица (Self-employed)

- Възстановяване на данъци от Tax office
- Регистрация в Tax office, съдействие за NINO interview според новите изисквания
- CSCS карти за строителния сектор
- Откриване на банкови сметки директно в нашия офис
- Съдействие за всички видове социални помощи

6 години Prime Advisors | На разположение през цялата година* | Модерен счетоводен софтуер | Директна връзка с Tax Office | 5 телефонни линии

*с изключение на Коледните празници



PRIME ADVISORS

6 Hamilton Road, London E15 3AE | 0207 511 3404 | primeadvisors.co.uk



Българско Студентско Общество – контакт тук и сега



Евгений Кайдъмов

В момента функционират 18 български студентски общества към различни университети във Великобритания. Те събират българските студенти по различни поводи, уточняват какво, как и къде се случва в живота на университета и полагат усилия за синхрон в професионалното им развитие.

През настоящата година шаблонът беше поразчупен от една шепс млади ентузиастки, които стартираха идеята за **Българско студентско общество (Bulgarian Student Society)** във Великобритания.

Името не трябва да подвежда. BSS е създадена да помага и информира, а не да администрира. Това е организацията на студентите от фейсбук поколението.

Идеята? - Да отвори врата за бързия контакт между студентите ни, пръснати из целия Остров, и да ги улесни в намирането на това, което търсят. Организацията работи с всички и свързва всички. Расте амбициозно поколение, ей!

Лилия Кючукова и Калин Стоев са двама представители на четиричленния Генерален комитет на BSS и едни от авторите на идеята за това ново общество.

Лиля: Четирима души се запознахме на парти у приятели в Лондон. После отидохме заедно на първото по рода си събиране на българските студенти във Великобритания и Ирландия, което се проведе в посолството ни в Лондон през март тази година. Говорихме и си споделяхме, че често се случва познати да ни задават едни и същи въпроси. Така от дума на дума стигнахме до идеята, че всичко би се улеснило

много повече, ако съществува някаква обща мрежа за комуникация между българските студентски общества на територията на Великобритания. Броят на българските студенти тук нараства с всяка изминала година, те вече са хиляди, а проблемите им са все така сходни.

Калин: Хареса ми идеята на Лиля, че българските студенти на Острова се множат и можем да използваме ситуацията, че вече има готови структури – български студентски общества към различните университети, които можем да свържем в обща информационна и социална мрежа. Проектът се задвижи много бързо и буквално след месец аз и моите колеги подготвихме сайта на Българското студентско общество и платформата му във Фейсбук.

Лиля: Още докато течеше срещата в Лондон, направихме маркетинга на идеята на място, сред присъстващите 150 студенти. Отзивът беше много положителен и се прояви искрен интерес. Е, не всич-

Лилия Кючукова, 23 г. „Аз съм от София, дойдох в Англия преди повече от 4 години, за да уча за бакалавър по Финанси и Счетоводство в университета в Бирмингам, след това отидох да изкарам магистратура в London School of Economics, където завърших това лято и вече работя към една лондонска одиторска къща“.

Калин Стоев, 25 г. „И аз съм от София, но следването ми започна най-напред в Германия, където учих две години компютърно инженерство. След 2008 г. се преместих в Лондон, където завърших Metropolitan University в специалността „Маркетинг“. Завърших това лято и с колеги от Германия направихме агенция, предлагаща всякакви форми на дигитален маркетинг.“

5 горещи дискусии от фейсбук страницата на BSS: (Facebook: Bulgarian Society UK)

- как да си извадя разрешително за работа (жълта, а през следващата година – синя карта)?
- как да се сдобия експресно със здравна карта, която по новите изисквания от това лято трябва да се прилага към документите ни при кандидатстване за жълта или синя карта?
- какво ви е мнението за този университет?
- търся/давам квартира
- актуалните към момента теми – как да гласувам?

ко мина по ноти, разбира се. Едно-две от присъстващите общества реагираха скептично – това, което се опитваме да направим вече съществувало и не сме си били направили труда да го проучим. Това не ни разколеба, защото винаги съществува недоверие към хора, които още не са се доказали, а вече мечтаят на глас. Има страшно много такива хора по форумите – богати на идеи и бедни на действие. Стана ни ясно, че наистина е необходимо да вложим много усилия, за да може идеята да

стигне до повече хора.

След това регистрирахме фейсбук страницата на BSS и още през първите няколко дена тя събра около 450 приятели. В момента цифрата там стига почти 1000. Мислихме и за варианта да направим форум за общуване на уебсайта. Реалността обаче е такава, че настоящите ни и бъдещи членове са хора предимно от фейсбук поколението. Те имат навика да ползват своя профил там за всичко. Всеки млад човек, който все още не е отишъл в университет, влиза

чест, а за да бъде ежедневно ползван. Всеки ден в страницата ни във фейсбук влизат много посетители, задават въпроси и заформят най-различни дискусии. Този вариант наистина свързва хората в съвсем реално време. Като добавим и бързото разрастване на масата потребители, нещата напълно отиват в тази посока. Тук не бива да има сантименти за отмирането на другите средства за информационно общуване, защото те винаги ще имат своето място. Целта на фейсбук страницата ни е да даваме съвети и отправки към по-подробна информация по даден въпрос, което пък ни стимулира да обновяваме постоянно базата данни на уебсайта.

Лиля: Мислим непрекъснато как да улесним контакта между студентите. Фейсбук дава едни възможности, но в уебсайта например създадохме секция, в която сложихме имената и имейлите на президентите на студентските ни общества. Всеки посетител може да направи справка кой е председател на българското университетско общество в града, където учи, да се свърже чрез него с другите българи там и да разбере кога е следващото им събиране.

Калин: В основата на цялата ни идея е възможността да общуваш с хора, които вече са минали през подобни главоболия и могат веднага да кажат нещо по същество. Един въпрос от сорта на: „При кандидатстването за работа формуляр BR1 или BR2 се попълваше?“ ще получи поне 20 отговора още в рамките на същия ден. Е, дискусията също не е изключена, но винаги може да се отсее полезното от нея. За съжаление все още не разполагаме с ресурсите да седнем и да направим обобщаващи материали в уебсайта ни от цялото това „ноу хау“, което се изсипва ежедневно във фейсбук страницата ни. Темите там са смъкват надолу, а проблемите се повтарят всеки ден. Всички тук в BSS сме на доброволни начала, а изнесената информация трябва допълнително да се сверява с официалните източници, преди да се публикува. Но и това ще стане, защото групата ни от съмишленици нараства.

Лиля: Това, което най-много търсят студентите в момента, са контактите помежду им. Това е networking-a, който стана особено популярен в Англия през последните години – да се организираш по



мрежата и да отидеш да се запознаеш с българи или пък с българи-професионалисти, които учат твоята специалност и имат същите интереси. Много е по-лесно, когато може да се разговаря лице в лице. Аз, например, имам регистрация и в професионалната мрежа LinkedIn, но си я проверявам веднъж седмично, когато имам възможност.

За тази цел ще поработим по организирането на студентски партита, където хората ще могат да се запознаят. Но по-важните събирания ще бъдат професионалните. Трудно е да се обхванат дори мислено колко много възможности има днес на пазара. Тенденцията сега е примерно да учиш за инвестиционен банкир, но много малко хора осъзнават колко много типове инвестиционно банкиране има, а интернет, от друга страна, е вече претрупан от информация и почва да се губи фокусът на цялата картина. Тук идва ролята на по-тясното и неформално общуване на хората с конкретни интереси. Това е типът събития, които се надяваме да започнем да организираме в скоро време.

Калин: Контактваме в момента, например, със Сити клуба, който обединява българи, работещи в Лондонското Сити. Това са мениджъри и служители в отдели, преминали през всичките ситуации, които тепърва ни предстоят, и имащи поглед отвътре как работи индустрията. Вече имаме съгласието на българин, работещ в сферата на застраховането, да застане пред студентите и да им разкаже за своя фирмен опит. А и самите организационни съвети, които би ни дал Сити клубът, ще са безценни. Това е най-старата функционираща клубна организация от Източна Европа в Лондон – на повече от 20 години.

Моделът на презентирането на дадена професионална тема, който ще следваме за напред, е да направим първоначален контакт с българин, работещ в сферата, след което ще проведем проучване къде има най-много българи, които се интересуват от такава презентация. После с помощта на българското студентско общество, примерно в London School of Economics, ще направим постъпки пред университетски власти за ползването на помещение в сградата на университета. Всяко регистрирано студентско общество разполага с подобна зала за събирания, което допълнително улеснява нещата.

BSS – среща в Лондон



- Self Employed счетоводство
- Връщане на данъци
- Регистрация - Tax office, NIN, CSCS card
- Банкови сметки само с паспорт
- Работни карти - жълти/сини
- Откриване на LTD
- Счетоводство на LTD
- Съдействие – Indefinite leave to remain
- Всички видове помощи

10% отстъпка от първата услуга

NOVA Accountancy

Счетоводни и консултантски услуги

Десислава Иванова – MAAT, MIP
Квалифициран счетоводител в UK

6 Gainsborough Road
Leytonstone, London
E11 1HT
tel: 020 3441 0502
mobl: 07879 082767

email: info@nova-accountancy.co.uk



между 2 и 10 пъти дневно на страницата си във фейсбук. За да посетиш форум, трябва да отвориш още един браузър, а докато си във фейсбук през повечето време от деня, всичко ти е събрано на едно място, което е допълнително улеснение.

Калин: Когато се прави форум, трябва да си ясната идея, че го правиш не заради една

**Условията и
техниката на
безопасен труд
на Вашето
работно място са
право на всеки
един от Вас**



**Можете
да получите
хиляди
лири стерлинги
компенсация!**



**При всякакви видове
трудови злополуки –
наранявания при работа
с машини, подхлъзвания,
срутвания на участъци
от постройки и
сгради, контузии при
повдигане на тежки
предмети, инциденти по
невнимание
на ваш колега и т.н.**



На вас вероятно
ви се полага значителна
финансова компенсация.

**Екипът ни се
състои от 60 опитни
специалисти.
Нашата консултация
е безплатна.**



**Не оставяйте съдбата си в ръцете
на вашия работодател, обърнете
се за защитата на Вашите права
към специалиста. Отнесете Вашия
случай към Шукрие Хабил.
С нас можете да разговаряте на
български език.**



LEVENES

Шукрие 020 8826 1361, 07886658810; Александрина 020 8826 1320, 07769144023
Ashley House 235-239 High Road, Wood Green, London N22 8HF



Стоян Ботев, БГ БЕН
botev@usa.com

Едва ли българите, работещи във Великобритания, предполагат, че са съвсем официално поставени в графата „четвърта категория европейци“.

Позовавайки се на „Тайният протокол“ на JobCentre Plus, кодиран като HRT (Habitual Resident Test – „Проверка за постоянно местожителство“), който не може да бъде намерен в интернет страницата на правителството, нито да бъде предоставен от който и да е JobCentre, става ясно, че на територията на Великобритания съществува дискриминация на пребиваващите европейски граждани. Някои от тях са по-европейци, други – по-малко, а трети са закотвени на самото дъното на ранглистата.

Случайно или не, в горната част на формуляра четем: „Right to Reside Stencil“, или казано иначе: „Шаблон относно правото за пребиваване“.

Част втора на въпросния формуляр съдържа 4 категории европейци и още една, (пета), неевропейски граждани. Лесно можем да се досетим с каква скорост се разглеждат кандидатурите за NIN на един представител от Категория 3 и Категория 4, или пък се отсейват кандидатите за една и съща работна позиция:

Списък 1

Граждани от Обединеното кралство, Англо-Нормандски острови (Channel Islands), остров Ман и Република Ирландия.

Списък 2

Граждани от Австрия, Белгия, Кипър, Дания, Финландия, Франция, Германия, Гърция, Република Исландия, Ирландия, Италия, Княжество Лихтенщайн, Люксембург, Малта, Нидерландия (Холандия), Кралство Норвегия, Португалия, Испания, Швеция и Швейцария.

Списък 3

Граждани от Република Чехия, Естония, Унгария, Литва, Латвия, Полша, Словакия и Словения.

Списък 4

Граждани от Република България и Румъния.

Списък 5

Граждани от страни, неупоменати по-горе.

Погледнете внимателно Списък 2. Подчертаните държави не са членки на Европейския съюз, но правата на техните граждани са изравнени с гражданите на останалите европейски щати. За техните граждани, решили да

И ДА СКАЧАМЕ, И ДА НЕ СКАЧАМЕ: Ние се водим по документи като четвърта „цедка“ европейци

HRT2(R)

Right to Reside Stencil Everyone must complete this form

Part 1

Title

Surname

Your other names

National Insurance (NI) Number

Date of birth

What is your Nationality?
See lists below

When did you arrive in the UK?

Part 2

List 1 Nationals from the UK, the Channel Islands, the Isle of Man or the Republic of Ireland. **Go to Part 3**

List 2 Nationals from Austria, Belgium, Cyprus, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Liechtenstein, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden or Switzerland. **Go to Part 4**

List 3 Nationals from the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Slovakia or Slovenia. **Go to Part 6**

List 4 Nationals from Bulgaria or Romania **Go to Part 8**

List 5 If you are national of a country not listed above. **Go to Part 13**

Part 3

You will need to provide one of the following original documents if you are a UK national, holder of a British passport, a citizen of the Republic of Ireland, a person from the Channel Islands or the Isle of Man:

- Passport
- Birth Certificate
- Certificate of Entitlement to the Right of Abode
- Home Office certificate confirming grant of citizenship

Go to Declaration

живеят и работят на територията на Великобритания, са в сила законовите разпоредби, валидни и за останалите „западноевропейски щати“, членове на ЕС!

Това е все едно гражданите на първите 13 американски щата да са повече граждани от гражданите на присъединилите се след това щати като Кентъки, Луизиана, Илиной (изписан неправилно Или-

нойс) и последвалите ги. Гражданите на САЩ са граждани на щатите и не могат да бъдат работно дискриминирани по никакъв начин, защото са извоювали свободата си от имперска Англия.

Като европейски граждани българите и румънците са незаконно разделяни чрез изисквания за разрешение за работа под формата на жълта, синя или лилава работна карта, докато за другите държави - членки на Съюза, подобни документи не се изискват.

В същото време европейските бюрократи, вегетира-

щи в Брюксел, се опитват да ни обясняват чрез всички възможни сили и средства, че няма сепаратизъм и дискриминация на труда за гражданите от европейските държави, че всички са еднакви както пред закона, така и на работните места.

Практиката обаче показва, че българите и румънците отново са в поза „партер“ чрез покера на „Синята, Жълтата или Лилавата работна карта“

Синята карта отваря вратите към целия британски работен пазар, а жълтата закрепостява българите в строителния бизнес.

Ако едно семейство от България кандидатства за имиграционни документи, трябва да попълни формуляр BR1. Най-напред се вписват имената на „главата на семейството“ (съпругът), следван от другите членове (жената и децата), за да получат жълта карта (за мъжа) и синя карта (за жената), което е чиста форма на

работна дискриминация
Международната карта за правата на човека (Universal Declaration of Human Rights), чл. 23(1) казва: „Всеки човек има право на труд, на СВОБОДЕН ИЗБОР НА РАБОТА...“ Този закон е потвърден и от европейския CHARTER OF FUNDAMENTAL RIGHTS OF THE EUROPEAN UNION (2000/C 364/01) (Официално издание на европейските комисии)

Член 15

• Всеки има право на работа и право да упражнява СВОБОДНО избрана или СВОБОДНО приета професия.

Позовавайки се на горната извадка от закона, никой европейски гражданин не може да бъде задължаван да работи в точно определена сфера и да му бъде забранено да упражнява правото си на труд в друга област по негов избор.

Още по-интересното е, че Великобритания е подписала безапелационно всички договори, като по този начин правителството се е ангажирало да ги изпълнява.

Отворената врата

За да се премахне наказанието „жълта карта“ и жълтокартонникът да получи своята синя карта и изравни статута си със своята половинка, шерпът-мъж трябва да докаже, че се е трепал като каторжник на някой строителен обект в продължение на 12 месеца, дори и да е с висше образование и да има професия, в която е специалист.

След изтичане на едногодишния период семейството изисква нов формуляр BR1, където на първо място се вписва нежната половинка със синя карта, а след това мъжът поема доверчашната роля на жената, кандидат-

ствайки за ...синя карта.

Никъде не е изяснено обаче как става далаверата с един и същ формуляр (в случая BR1), един и същ човек може да кандидатства за получаване на два различни документа – най-напред жълта, а след това синя карта. Необходимо е обяснение от добър приятел или доброжелателно настроен имиграционен служител, за да разберете процедурата.

Да хвърлим поглед зад Океана. Когато съпругът или съпругата получат Зелена карта, цялото семейство автоматично получава такава заедно с децата, защото САЩ изпълняват международните закони. Подобни ненормални прояви там се преследват безапелационно. Не и в Европа обаче, където законодателната система е ялова и се интерпретира така, както Дяволът – Евангелието.

Казусът HRT, Синя и Жълта карта демонстрира, че британското правителство има да учи още много от задокеанските САЩ и Канада.

Случайно или не, законодателите на Острова са пропуснали да отбележат как един жълтокартонник, който няма жена, може да получи въпросната синя карта.

И има ли изобщо спасение от играта по ръба на закона, в която тукашните имиграционни власти насила вкарват българите и румънците?

Готвените изненади за българите и румънците от 1 януари 2012 година и пладнешкият обир над хората, изкарващи прехраната си чрез работните агенции, ще бъдат разглеждани в следващите броеве на в-к БГ БЕН.

Журналистът Стоян Ботев е работил като редактор във вестник „Национална Бизнес Поща“, главен редактор на „Старозагорски Вести“ и отговорен редактор на вестник „Далавера“. През 1995 година заминава за САЩ. Започва кариерата си на американска земя във Foreign Press Center, United States Information Agency, а в началото на 2001 е преместен на работа във Washington, DC. В Лондон живее от 2007 г. и се занимава с издателска дейност.

'CONTO'
Accounting & Bookkeeping Services

- Tax Returns (Self-Employed)
- Self-employed/CIC/NIN registration
- Bookkeeping/ Payroll/ CIS & VAT Returns
- Accounts for Small Business
- Home Office application forms/ correspondence
- Mortgage/Re-mortgage advice

106 Salop Road, London E17 7HT
Tel/Fax: 020 8520 4246
Mob: 07771530966
E-mail: turla.conto@googlemail.com

WWW.BGHELP.CO.UK

Със нова система за обяви.
Повече категории, по лесно пускане на обява,
възможност за наддаване и плащане с раурал
всичко това напълно безплатно.



Българско училище за български език и изкуства „Боянъ Мага” - централен Лондон

1 до 12 клас Всяка Събота 10.00 - 14.00 часа
Подготвителна група ”Букварче” 12.00-13.30

Фолклорен ансамбъл, Детски хор ”Зорница”
Театър - 123, Уроци: пиано, китара, кларинет
Петък 17.30-19.00 набират нови участници

Ваканционно училище-”Вселена” half term
Само £80 за 5 дни/ £25 за 1 ден
25 - 29 Октомври 2011 9.00 - 17.00 часа
Изкуства, Музика, Танци, Театър, Кино, Игри
ОБАДЕТЕ СЕ СЕГА !!!

info@boyanmaga.org www.boyamaga.org
Mayfair library, 25 South Audley st., W1K 2PB, 07919022006

„Един човек ми каза”

Стоян Ботев, БГ БЕН
botev@usa.com

Някои слухове, разпространявани сред нашите сънародници под мотото „един човек ми каза” понякога се оказват верни. Други – не дотам. Ще се опитам да внеса пояснения по някои от тях чрез откъси от британското законодателство и факти, казани ми в лични разговори с представители, работещи в британските институции.

- „Деца, родени на територията на Великобритания от родители българи или румънци, не могат да получат британско гражданство.”

The British Nationality Act:
„Children born in the United Kingdom from this to EEA/ Swiss parents are normally British citizens automatically, if at least one parent has been exercising Treaty rights for five years.

If the parents have lived in the United Kingdom for less than five years when the child is born, the child may be registered as British under s1(3) of the British Nationality Act once the parents complete five years residence in the United Kingdom”.

От цитирания текст става ясно, че децата, родени на територията на Обединеното кралство от родители от Европейската икономическа общност (а България е в ЕИО), стават британски граждани автоматично, ако поне един от тях е живял 5 години на територията на УК.

Ако по време на раждането на детето родителите са жи-

вяли по-малко от пет години в Обединеното кралство, детето може да бъде регистрирано като британски поданик съгласно чл.1(3) от Британския закон за гражданство, когато един от родителите е пребивавал поне 5 години на територията на Обединеното кралство.”

С други думи, и в единия, и в другия случай детето (децата) стават граждани на Кралството.

- „Джобцентровете не предлагат работа за лица от България и Румъния.”

Бюрото по труда (JobCentre Plus) от 2007 година до сега предлага повече от 80 процента работа за самонаети лица (Self-Employed) и дори ги предпочита пред останалите, защото работодателите не желаят да назначават постоянни работници и да се ангажират с допълнителни плащания при болест, ваканции, празнични дни и т.н. Лично съм намирал работа от тези места, а също и работа на повече от 50 българи чрез услугите на системата на JobCentre Plus в Лондон. И сега там предлагането на работа продължава, но трябва да сте на място всяка сряда между 1 и 3 следобед и всеки петък от 12 до 14 ч., когато се изнасят новите вакантни места в компютрите.

- „Може да се работи легално и без да имаш CSCS карта.”

Да, можеше през 2007 и отчасти през 2008 г. Сега вече е невъзможно, защото всички изискват този документ за право на работа на строителните площадки, независимо дали сте общ работник, бояджия, дърводелец и пр.

- „Border Agency (Home Office) вече не издава жълти, сини и лилави карти за работа.”

Имиграционните власти (Border Agency) продължават да издават всички работни документи за българи. Отворете компютъра си или прескочете до близката интернет зала, напишете **BR1 Form**, копирайте 15-те страници и ги попълнете, ако сте напълно уверен в данните, които подавате, след което изпратете писмото чрез услугата **Special Delivery**.

- „Българите могат да попълнят формуляр EEA1 (Registration Certificate – удостоверение за регистрация).”

Това е документ, предназначен за попълване от граждани на Европейската икономическа общност и Швейцария, които пребивават на територията на Обединеното кралство и за членовете на техните семейства. Попълването на този формуляр не е задължително, но все пак при кандидатстване за работа от двама европейци много по-вероятно е притежателят на удостоверението за регистрация EEA1 да бъде предпочетен пред останалите.

Българите и румънците не могат да попълнят този документ, защото са изключени от него със следните мотиви: „България и Румъния се присъединиха към Европейския съюз на 1 януари 2007 година.” Угътването и формулярите за българи и румънци се намират на интернет страница <http://www.ukba.homeoffice.gov.uk/visas-immigration/working/> - стр. 4 на формуляр EEA1.

2+2

Рубрика, посветена на визово-счетоводните ни проблеми на Острова. Очакваме вашите въпроси на inbox@bgben.co.uk към представителите на две от водещите български фирми в Лондон - Safe Advice и Prime Advisors. Всеки Ваш въпрос е важен. Нека се доверим на квалифицирания съвет.

В кои случаи финансовите удостоверения, издавани от нашия счетоводител, тежат повече и в кои - не?

Иглика Халил, Practice Manager - Prime Advisors
- Коментирайки най-общо темата, е добре да знаем, че

удостоверението за нашите приходи и разходи, или както си го наричаме - „писмото от счетоводителя”, не е единственият документ, който се взема под внимание от проверяващите. Една банка, например, има своите начини да си достави чрез кредитните агенции данни за вашия бизнес – какъв тип е и колко е рисков, преди да вземе окончателното решение за отпускане на заем. Заблуда е също така, отивайки на интервю за национален осигурителен номер, да разчитаме, че писмото от счетоводителя ще свърши работата вместо нас. Да, този документ се изисква, но в качеството му на формално удостоверение, че на този човек има кой да помогне и да го ориентира кога и как да си плаща данъците и осигуровките. Самото доказване за това, че развиваме бизнес като самонаети, е изцяло наша задача. И проверяващите много добре го знаят.

Писмото от счетоводителя обаче си остава стандартен документ, който фигурира като изискване при почти всяко кандидатстване. Като нов момент през последните години мога единствено да отбележа изискването този документ да е подготвян от квалифициран счетоводител.

До колко се съобразяват с писмото от счетоводителя ни при различните ситуации?

При кандидатстване за **Housing Benefit, Working & Child Tax Credit** – не се впечатляват от тези удостоверения за приходи и разходи, защото един строител, примерно, трудно може да докаже повече от 3-4 000 паунда годишен разход при среден приход от 13 000, колкото и да са напомним цифрите в удостоверението. Не е изключено в тези случаи дори да бъде предизвикана проверка на издаденото му писмо. Когато кандидатствате по средата на годината за различните видове държавни кредити или помощи, цифрите, които се подават от счетоводителя, се извличат от вашия предполагаем Tax Return, за който обаче има начини да се провери в края на годината. Отделно от това системата за сверяване е напълно автоматизирана и трудно може да се защити позицията, че сте изкарали към дадена дата такива и такива приходи, ако данните, свързани с вашия данъчен номер (UTR), сочат друго. Дори и ако счетоводителят ви декларира конкретна цифра за ниски приходи в края

на годината, в момента се залавят за редица уловки по линията „работни часовеприходи-оборот” и правят съвсем тънка аритметика за всеки противоречив детайл по кандидатурата ви.

При наемане на жилище чрез агенция – всеки може да декларира, че разполага с достатъчни приходи, но проверяващите в случая са длъжни да получат и потвърждение за това от трети лица – неговия счетоводител (всеки самонает човек се предполага, че има такъв) и кредитна агенция. В някои случаи може да се стигне до конфликтна ситуация, когато счетоводителят ви декларира едни приходи, а банковата ви разпечатка сочи по-различна цифра. При самонаетите лица обаче е допустимо не всички пари да влизат по сметката, особено когато се работи с кеш. В този случай удостоверението на счетоводителя, че тези приходи са данъчно декларирани, обикновено върши работа. Има и агенции, които са по-стриктни при проверките и се стига до по-продължителна кореспонденция със счетоводителя, но в повечето случаи проблемът се решава. А и всяка една агенция е заинтересована да даде съответното жилище под наем рано или късно.

При кандидатстване за **NIN** – тук писмото от счетоводителя не може да посочи приходи и разходи, защото се предполага, че бизнесът ни е нов и току-що сме го започнали. То може само да удостовери, че сме се регистрирали като самонаети и сме го стартирали на една-две години. Основното доказателство доколко бизнесът ни е действителен, тук пада върху нас и фактурите, които ще представим. Трябва да сме готови – ние и клиентите, фигуриращи в инвойсите ни, за въртеливите въпроси на проверяващия: как е станало заплащането, как сме си застраховали бизнеса и т.н.

При кандидатстването за различните видове карти (най-вече жълта, синя и ILR) – и в този случай писмото от счетоводителя е просто един от многото изисквани документи и не може да се счита като доказателство за бизнес. Тук основните въпроси отново се отнасят към посочените клиенти и референти.

При започване на работа чрез агенция – тогава се отваря отделен файл и агенцията иска да има още едно удостоверение, че обръщаният се към нея е самонает и не само притежава UTR и NIN, но и осчетоводява

доходите си. Сигурно поне 90% от агенциите ще поискат удостоверително писмо от счетоводителя, което да доказва не приходи и разходи, а да потвърждава, че лицето е самонаето. Ако утре решат да погнат агенцията, че работещите към нея са с неясен статут, писмото от счетоводителя ще послужи като частично оправдание за това, че друг е потвърдил статута на съответното лице и отговаря за данъчните му дела.

При кандидатстване за ипотека (mortgage) – това удостоверение е много важно, защото преценката се базира основно на него. Банкстейтмънт се изисква най-вече, за да се види балансът по него и наличността на сумата, покриваща 20% от ипотечния заем, а не толкова, за да се проследяват движенията на парите там. Наред с удостоверението от счетоводителя се търси потвърждение на цифрите и от базата данни на Такс Офиса.

При кандидатстване за **банков заем** – когато става въпрос за отпускане на бизнес заем, нещата стоят по-сериозно и се гледа задължително развитието на вашия бизнес, който трябва да е в състояние да покрива кешово главницата по заема. При вземането на личен заем сумата обикновено е малка и нерядко счетоводителят се прескача като доказателство. Повече се гледат данните за вас, които се съхраняват от кредитните институции и досегашната ви банкова и кредитна история, а ако вече сте тегили веднъж заем, процедурата се опростява допълнително. Може и да се поиска писмо от вашия счетоводител, но основният точков актив на кандидатурата ви като цяло се трупат от доста повече източници.

При пенсиониране – самият процес за пенсиониране на българите във Великобритания в момента върви много трудно. Повечето българи се пенсионират на минималната state pension, която е около 80 паунда седмично. В този случай не се иска писмо от счетоводителя, а се гледа най-вече колко години сте работили в страната и сте се осигурявали по Class 2 (фиксираната месечна осигуровка) и Class 4 (осигуровката, базирана на доходите ви). Ведомствата в случая не ползват подадена от вас информация, а такава, с каквато те разполагат.

Prime Advisors
Тел. 02075113404
www.primeadvisors.co.uk
Материала подготви
Евгений Кайджов

тел.07574 493445

Проектиране, дизайн и изработка на интернет сайт за вашия бизнес. Всичко необходимо за присъствието ви в световната мрежа. Кратки срокове, ниски цени.
www.nicksolutions.co.uk

Читателска поща „БГ БЕН”
inbox@bgben.co.uk
Най-краткият
път до страниците
на БГ БЕН

Английският хумор



(Втора част)
Кейт Фокс

Много англичани считат, че притежаваме световен патент върху понятието „хумор“. Или поне върху някои от търговските му „марки“ – съсловните духовитости на висшата класа или иронията, например.

Изследванията показват, че нашият хумор наистина има отличителни черти. Най-отличителната от тях е значението, което му отдаваме, и централното място, което заема в социалното и културното ни ежедневие.

„Защо не можете да кажете на глас това, което ви е на душата?“

ме пита веднъж един чужденец. Ами защото няма да прозвучи по английски.

И тук идва ред да поговорим за самоомаловажаването. То е една от формите на присъщата ни ежедневна ирония, а не отделен вид хумор. Направо си е една хард „английска“ ирония, която е близък роднина на споменатите ни национални кодове: „Не се възприемай насериозно“ и „Ооо, я стига!“, както и на различните правила за скромност и резервираност, на които подчиняваме деня си тук, на Острова.

Англичаните са с право известни с любовта си към самоомаловажаването. Не защото са го изобрели първи, а защото го практи-

Британката Кейт Фокс е социален антрополог и автор на книги бестселъри. Тя е съкоординатор на Центъра по проучване на социалните въпроси и редовен колумнист на списание Psychologies. Последната ѝ книга - *Watching the English* („Наблюдавайки англичаните“), изследва някои типични островни чудатости и навици и регистрира над 250 000 продадени екземпляра във Великобритания.

куват по-често от всички останали народи.

Причината за тази прекомерна употреба не е трудна за откриване – стриктните ни норми на поведение, които ни държат встрани от всякакви публични прояви на вживяване, излиятелност, емоционалност и хвалене имат едно единствено решение – да поддържаме постоянен авторежим на самоомаловажаване.

Нашият кодекс ни диктува да описваме хроничното, болезнено заболяване като „донякъде досадно“, потресаващото ни изживяване като „не точно това, което бих предпочел“, зашеметяващата красота като „нещо симпатично“, изключителното постижение като „неловко“, отвратителната жестокост като „неособено доброжелателен акт“, непростимата глупост като „не най-умното нещо на света“, Антарктика като „по-скоро студеничка“, Сахара като „леко по-гореща за вкуса ми“ и т.н.

Тези наши енигми трудно се възприемат от хората на Континента: „Как, по дяволите, да знам дали това „не беше лошо“, означава в случая „Беше страхотно“, „Беше окей“ или пък „Не беше нещо особено?“, недоумяваше един испанец, с когото разговаряхме.

Това е проблемът с английския хумор

По-голямата част от него не звучи особено смешно или поне не толкова очевидно смешно, че да предизвика гръмогласно хилене. В най-добрия случай точно нацеленото подмятане ще изобрази лека разбираща усмивка по околните физиономии.

Но това е целта на целия този театър: да ни забавлява по законите на нашите задръжки – изтънчено, неуверено и рафинирано от всякакви емоции. Това самоомаловажаване ни позволява не само да заобикаляме посредством иронията собственото ни табу „да не се впрягаме пред другите“, но и да се надсмиваме дискретно над цялата абсурдна ситуация. Упражняваме преувеличено публично въздържание, за да се забавляваме от това, че го правим, пародирайки самите себе си. Всяка проява на самоомаловажаване е всъщност споделена под сурдинка шега за това „що е то да си англичанин“.

Правилото на самоотричането

И то е форма на ирония. Само че скрита под цял културен пласт. Обикновено представлява нещо казано с престорена скромност, която твърди точно обратното на това, което искаме да внушим.

Не че англичаните са скромни по рождение от останалите, просто имат по-строги правила за начина, по който нещо трябва да бъде казано. Неприемливият начин е това да става чрез хвалене и важничене, а приемливият – чрез самоотричане и самоприсмиване. А цялата сложна маневра се осъществява чрез ироничната ни скромност.

Ето как тя работи на практика

Годеникът ми е мозъчен хирург. Когато се срещнахме за първи път, естествено го попитах защо е избрал тази професия. „Ами ... - започна той, - четях учебниците по философия, политика и икономика и трудно вдявах прочетеното. Така че ... тъж ... помислих си един ден, че е време да се ориентирам към нещо по-лесно за разбиране.“ Започнах да протестирам, че мозъчночерепната хирургия не спада към категорията „лесни за разбиране“. Това веднага му даде следваща възможност за ритуално самоотричане: „Ооо, не е толкова сложна работа, колкото изглежда отвън. Тя е нещо като пломбиране под микроскоп. Е, трябва да е малко по-прецизно от едно пломбиране на зъб, де.“

Когато по-късно стана ясно, че бил приет в Оксфорд с най-голямата възможна стипендия и завършил с пълно отличие, започна да се оправдава: „Бях отвратителен малък зубрач.“

Всички го правим по всяко време

Дори и тези от нас, които не могат да се похвалят с толкова забележителни постижения, допълнително се напрягат, за да смалят, както могат, собствените си успех и его. Аз например имам късмет. Много хора нямат ясна идея що за човек е социалният антрополог. Тези, които са информирани, пък ни считат за най-долната биологична форма в научния свят. Това е неимоверно облекчение за мен, защото ми спестява възможността да ме заподозрат, че се хваля, съобщавайки професията си. Но за всеки случай обичам да се презастраховам, за да не остават неясни съмнения, че може би насреща все пак има интелектуалец. Бързо обяснявам, че социалният антрополог е нещо като извинителна дума за „любопитко“ и че изследванията, които правим, са нещо като „поп антропология“ и нямат нищо общо с живота на онези сериозни изследователи в палатки, познати ни от сериите на National Geographic.

Превод:
Евгений Кайдъмов

УК петифурки



Британците няма да гласуват за членството в ЕС

www.kafene.net

Британските депутати отказаха да предоставят възможността за провеждане на референдум за излизане на страната от Европейския съюз или за промяна на условията за членството ѝ. Камарата на общините отхвърли идеята за референдум с 483 гласа „против“ срещу 111 гласа „за“.

Мнозинството от гласувалите против бяха представители на опозиционната Лейбъристка партия, както и либерал-демократи - партньори на управляващата Консервативна партия на премиера Дейвид Камерън.

Против референдума гласуваха и 80 консерватори. Водят бе предшестван от петчасови дебати. Камерън призова парламентаристите да отхвърлят идеята за референдум.

Сега не е най-доброто време за провеждане на референдум. Европа е в криза. Когато домът на съседа гори, първата ни работа би трябвало да е помощ за потушаването на огъня, а след това да не допуснем огънят да се разпространи и в нашия дом, заяви Камерън.

Всеки шести мобилен телефон във Великобритания е заразен с E.coli

Всеки шести мобилен телефон във Великобритания е замърсен с фекална бактерия заради лошата хигиена на техните притежатели, съобщиха британски изследователи. Те разпространиха доклад малко преди отбелязвания на 15 октомври световен Ден на миенето на ръцете.

Според тях 16% от устройствата имат E.coli, някои от щамове на която могат да причинят хранително отравяне.

Проучването на Университета на Лондон обяснява това с факта, че много хора не си мият ръцете, след като са ходили до тоалетна. В текста се посочва още, че британците обикновено лъжат, когато ги попитат за личната им хигиена.

При анкетирането на 390 души данните показали, че 95% от тях отговорили, че са си измили ръцете със сапун след тоалетната. Анализът показал, че 92% от мобилните им телефони и 82% от ръцете са замърсени с бактерии.

Проучвани са жители на 12 града и специалистите се притеснили, че 16% от ръцете на анкетираните са заразени с E.coli.

Най-зле е положението в Бирмингам (телефоните с бактерии са 41%), но заразяването с E.coli е най-силно в Лондон (28%). Оказало се, че замърсените телефони са предимно в северните градове. Когато се вземе средният показател на замърсяване и на телефоните, и на ръцете, най-лошо е в Глазгоу. Тези данни са 9 пъти по-тревожни, отколкото в Брайтън.

Връзката между мръсните ръце и заразен телефон се доказва от факта, че хората с бактерии по ръцете са три пъти по-вероятно да я имат и по телефона.

Фекалните бактерии могат да оцелят по ръцете и други повърхности часове наред, особено в топло време и на сянка. Те лесно се предават при контакт с бравите, храната и мобилните телефони.

Британско издание „даде рецепта“ срещу кризата – внос на румънчета просяци

Великобритания може да възстанови икономиката си, ако доведе в Лондон 1.5 милиона малолетни просяци от Румъния, от които може да събере данъци от 75 милиарда паунда. Това пише в ироничен коментар британското електронното издание FX-MM, цитирано от Медиафакс.

«Би Би Си случайно попадна на начин за възстановяване на британската икономика. Населението на Румъния от 22 милиона души 1,5 милиона са деца на четири години. Ако всички заминат за една година в Лондон, могат да спечелят общо 150 милиарда паунда. Ще бъдат обложени с данък от 50 процента, като лица с високи доходи, така че да им останат достатъчно пари, за да си купят едно жилище, преди да тръгнат на училище, а частта от 75 милиарда паунда от данъци може да бъде използвана от „Банк във Ингленд“, за да купи два пъти повече облигации, отколкото възнамерява сега, като така ще удвои положителния ефект върху икономиката», казва Дийнс.

Би Би Си излъчи наскоро документален филм, озаглавен «Тайният живот на децата просяци във Великобритания», в който представи няколко ромски деца от румънски произход, които бяха следени в продължение на няколко месеца по улиците на Лондон от репортери на предаването «Панорама». В материала се твърди, че четиригодишно румънско просяче може да спечели близо 100 000 паунда за една година по улиците на Лондон.

Акция „Сами - Лондон“

САМУЕЛА е на 2 години, родена с диагнози: Спина бифида с долна параплегия и Хидроцефалия. Неподвижна е от кръста надолу и няма чувствителност. Въпреки песимистичните прогнози родителите ѝ не се отказват и вярват, че състоянието ѝ може да се подобри. Досега са направени две операции. Извършва се ежедневна рехабилитация, физиотерапия, иглотерапия и др., което изисква много средства. Всеки, който желае да помогне за лечението, може да направи това по банков път:

Procredit Bank
Samuela Emanuil Kurian
BIC / PRCBBSGF
IBAN: BG56PRCB92302433738019



Спаси Живот
Присъединете се към българската база данни за стволови клетки и спасете живот. Донацията е напълно безопасна за вас процедура.
www.spasi-zhivot.org
В България има само 500 регистрирани донори, докато Хърватия с 4.5 милиона жители има 17,300. Един хърватин нуждаещ се от съвместими стволови клетки за трансплантация има много по голяма вероятност да си намери животоспасяващ донор.

TSDI ПРЕДЛАГА РАБОТА ЗА ПРОФЕСИОНАЛНИ КУРИЕРИ В ЛОНДОН, СРЕЩУ ДОБРО ЗАПЛАЩАНЕ

ИЗИСКВАНИЯ: Public Liability Insurance, Courier Insurance, UK driving license, личен ван

Интервю на английски език

ЗА КОНТАКТИ:
(mob) 07880611250
tsvetomir.abramovich@gmail.com

DIVO Autos Ltd
...BECAUSE WE CARE...

Car Servicing and Repairs
Vehicle Diagnostics
Welding
Clutches and Brakes
Electrical Repairs
MOT by request

CONTACTS:
Phone: 0127624141
Mobile: Ivo Ermenkov - 07795598103
Mobile: Dimitar Dimitrov - 07920514974
divoautos@gmail.com

ADDRESS:
Unit 7C
Bridge Industrial Estate
Bridge Road
Camberley, SURREY
GU15 2QR



ОЧИ В ОЧИ

Зомбиране за успех

Да бъдеш или да не бъдеш себе си? В голямото приключенско изпитание на емигрантското битие малките случки от живота дават най-верните отговори. В тях, уважаеми читателю, можеш да откриеш своята истина и сам да решиш да бъдеш или да не бъдеш главният герой в сериала на своето ежедневие. Приятно четене.

Здравка Владова-Момчева

Здравка Владова-Момчева работи като преподавател в Българското училище към посолството ни в Лондон и в британската образователна система

- Едно... Всички в тази зала са добре... Две... Затваряте очи и се оттегляте в най-щастливото си място... Три... Днес това място е прекрасен плаж с коралови отблясъци по вълните и нефритени скали, потопени в валежа... Четири...

- Мисис М., желаете ли да седнете на пода и да се присъедините към класа, или предпочитате да наблюдавате сеанса от онзи тъмен и далечен ъгъл?

Гласът на дамата с хищни цепнатини вместо очи се извисява с режещо недоволство над скупчениите, унесени ученички. Сепната от бизнес

прямотата ѝ, аз се измъквам от най-щастливото си място, гузна, че не е плаж на Карибите, а стогодишната ми къща в село Бадевци, България, зейнала с дъбовите си врати след рязкото ми виртуално измъкване. Пред мен, на балатума в студиото по драма, настелени в измакканите си униформи, равномерно дишат тридесет отпуснати деца, затъмнени, като пред бомбардировка в кубичния капан на кадифената стая. Навън изблиците слънчево спасение, отпуснати от пестеливата английска есен, безуспешно атакуват черните картони, закарфичени по прозорците.

- Предпочитам да остана, където съм, мисис Л. – отговарям с къса учтивост, – мисля, че имам нужда от по-голямо духовно пространство.

Черните цепнатини ме асфалтират с бълбукащо катранено недоверие:

- Но така няма да можете да се приравните с алфа нивото на групата!



Как ще заспите седнала върху она изнервящо червен стол?

Та аз не съм заспивала от 12 години в тази подозрително унасяща страна, отговарям в мислите си и с балканско упорство се намествам в дунапрения пъкъл на огнената седалка. Днес е ден с час по релаксация, посветен на психологическото настройване на единадесетокласничките за отлично представяне на предстоящите

матури. Процедурата е шокиращо авангардна за кръстьопишурковската ми, възрожденска нагласа. Довчера наивно вярвах, че с помощта на електронния калем и тънката плоча на лаптопа всяко упорито английско девойче може да осигури радни вълнения за усърдните си учители. Че успехът е книжовна величина. Че знанията се отвоюват чрез книгите. И че писмеността е привилегия за човешкия род. Двадесет и четири часа по-късно разбирам, че съм изостанала неимоверно, заклещена в дулото на пресекнала даскалоливница. Защото скокът в утре-то на модерното британско образование е в новата ера на мотивиращите психовнушения.

Тридесет униформени момичешки фигурки, бутафорно наредени като бисквитки върху розови гумени изтривалки за баня, унесено се отпускат във фуруната на застоялия училищен въздух. Чипоноси, луничави или мургави личица, покрити с прозрачни салфетки, ръснати с лавандулово масло, усмихнато се размиват в озвучения сумрак на студиото. Сънна мелодия люлее пращинки в пространството.

- Пет... Никога не сте се чувствали по-щастливи... Шест... Вие можете да постигнете всичко... Седем... Предстоящите изпити не са проблем за вас... Осем... Представете си, че сте ги взели с най-високи оценки...

Уютната сигурност на моето щастливо място сбръчква целофанената си аура и вакуумира смутената ми душа като полуфабрикат. Изобщо не мога

да повярвам, че ще издържа този надеен изпит с отличен. До мен, оръбена колена в настръхнала кучешка поза, клечи Самира, брутална двойкаджийка и неспасяема неверница спрямо методите на съвременното успехопроизводство. Фанатичната ѝ ръка притиска мъничък Коран о пода, сякаш фундамента на дивия и инстинкт за самосъхранение. Двете с нея формираме буден дует на съпротивата, безгласно вкопчени в спасителното недоверие.

- Девет... Намирате се в алфанивото... Десет... Вие владееете живота си!

Тържествуващият шепот на лекторката съсва над щастливия сън на аудиторията. Мисис Л. делово поглежда часовника си и подрежда распечатани формуляри до гумени подложки на зачервените човешки бисквитки.

- Наближава краят на часа, трябва ми обратна информация за качество-

то на услугата - кима ми обяснително тя. - Искате ли и Вие да попълните една форма, все пак участвахте днес, макар и само с присъствие...

Преди да отговори, странича с анкетно допитване долита с пеперудена грация до твърдата ми, скептична подметка.

- Време е за разбуждане, момичета! - с недотам галъовен тембър шпаклова тишината мисис Л.

Ошметените деца посядат с втасало недоумение в гумени тавички на отлетялото си щастие.

- Всички сме сигурни, че изпитите ще бъдат взети блестящо, нали? - с нетърпяща съмнение интонация заковава уверената дама. - Впрочем, техниката, която току-що усвоихте, ще ви помогне и при постигането на всичко друго в живота. Трябва само да си го пожелаете!

Ученичките зажужават в сънено, обнадено доверие.

- Хайде да видим коя какво е научила днес! - плясва освежаваща фраза добрата авангардна фея. - Вдигнете ръце и ми предложете желанията си!

Отвсякъде в пробуденото студио започват да долитат мечти:

- Ново гадже!
- Bravo!
- Пари!
- Bravo!
- Ваканция на Бахамите!
- Bravo! Bravo! Bravo! Вие можете да имате всичко това! Вече знаете как, защото почти си взехте изпитите с отличен!

Атмосферата в задушната стая се газира до пръсване. Внезапно сепната, мисис Л. рязва намусеното мълчание на Самира:

- А ти, миличка, дето отказа да участваш в часа ми, какво би си пожелала, ако владееше техниката на постигането?

Всички очи се насочват към прокълнатия ъгъл на нашата опозиция. Бунтарката скрива Корана под посинялото си коляно и с греховна откровеност признава, пометена от всеобщата сигурност за успех:

- Мама да ми разреши поне веднъж да се наям с бекон, че ми изтичат лигите всеки ден, като минавам край столовата.

Между скосените покриви на студиото по драма има парченце небе. Едно... Днес ще се храня със слънце. Две... алфа-нивото ми куца... Три... животът е лудост ... и... мирише на бекон...

<http://zdravkam.blogspot.com>

Лео МакКинстри, The Daily Express

Облаците над британската икономика се съгъставят. Растежът е преустановен, банките са в криза, а еврозоната върви към катастрофа. Стандартът на живот продължава да спада, опашките за социални помощи се удължават. Очаква се безработицата да достигне най-високото си ниво от 17 години насам. Коалицията изглежда безсилна в лицето на тази упорита криза.

Орязванията наляво и надясно на разходите не работят. Обществените разходи в момента са много по-големи, отколкото преди година и въпреки така наречения „план за икономии“, националният ни дълг на страната ще се увеличи от 940 милиарда лири за 2011/12 г. до 1,5 трилиона лири през 2015/16 г.

Другите мерки пък намиришват на истински страх. Печатането на повече пари, както е планът на Bank of England, само ще увеличи инфлацията, а допълнителните банкови гаранции ще увеличат дълговете ни.

Скрити под похлупака на политическата си коректност, далече от хората, министрите продължават да държат на това скъпо и ялово статукво, вместо да предприемат сериозни действия.

Ето 10 стъпки, които могат да съживят нашите спестявания и конкурентоспособност и да спрат хората да харчат повече, отколкото могат да си позволят:

1. Намаляване на разходите в публичния сектор

Публичната администрация поглъща около половината финансов продукт на Великобритания. Това е абсурд! Нашата бюрокрация е дефинирана по рождение да защитава повече интересите на своите служители, отколкото на обществото. Правителството трябва да ореже тази маса хора, отдадени на златна офисна дрямка, и плановете за отсъствия по „болест“ и джапот схеми за пенсиониране.

2. Реформиране на системата за социално подпомагане

Пълна гротеска е, че в този свят на яростна конкуренция ние имаме система за социално подпомагане, която разполага

БРИТАНСКАТА ИКОНОМИКА е време да прояви малко здравословен егоизъм

с 200 милиарда лири, за да окуражава хората да не работят и да не поемат отговорности. Харчим по 13 милиарда лири годишно за изплащане на помощи за нетрудоспособност, а тестовите показват, че около 80% от получателите на тези помощи могат да работят.

3. Прекратяване на наследствените напъни за „зелената“ политика

Екологичната политика на правителството ни представлява триумф на идеологията над националния интерес. Благодарение на манията за намаляване на въглеродните емисии и подпомагане на „възобновяемата“ енергия на вятърните турбини, нашите фабрики фалират една след друга, а сметките за електричество трайно и необратимо нарастват. А през това време се обръща нула внимание на редица иновации за производство на евтината енергия, които чакат своя шанс да бъдат забелязани.

4. Напускане на ЕС

Този акт сам по себе си ще ни спести 17 милиарда лири годишни вноски към Брюксел, а бизнесът ни ще бъде освободен от усмирителната риза на прекалено многото правила и закони. Приказките за заплаха за нашата търговия с Европа са предназначени единствено да създават паника. Около 70% от търговията на Швейцария е именно с ЕС, но държавата е независима.

5. Временно замразяване на имиграцията

Пълна лудост е да се внася работна ръка, докато на пет милиона британци в работна възраст се изплащат помощи за безработица. Няма надежда за ликвидиране на безработицата, докато 90% от новите работни места продължават да се дават на имигранти. Всяка година тук пристигат нови 600,000 души, които разтягат още и още обществената инфраструктура, системата за финансово подпомагане, здравеопазване и образование.

6. Премахване на помощите за държави извън ЕС

Разходите ни за подпомагане на програмите за развитие на тези държави скоро ще достигнат 13 милиарда, което е над пет пъти повече от средствата, които харчим за поддържането на нашите затвори. Значителна част от тези средства са преджобват от коруптирани държавнически апарат или пък се насочват към държави, които нямат нужда от тях. Само през последните 6 години сме дали 900 милиона лири на Индия – държава, която има повече милиардери от нас.

7. Връщане на военната служба

Тази седмица безработицата сред младите хора почти със сигурност ще достигне до най-високите си нива. Връщането на военната служба ще даде на младите хора чувство за цел. Военната служба може да се плаща от средствата, спестени от намаляването на броя на висшия команден състав (в момента имаме повече генерали, отколкото действащи танкове) и връщането на войници от места като Афганистан.

8. Намаляване на данъците

Няма как да увеличим покупателната си способност в условията на масово конфискуване на сред-

ства чрез високи данъци и ширещата инфлация. Дори хората със средни доходи днес връщат една трета от парите си на държавата под формата на данъци. За тази цел спокойно можем да използваме икономисаните си средства от членството ни в ЕС и помощите за чужди държави, за да намалим ДДС на 15%, както и да свалим данъка върху общия доход за средната и работническата класа.

9. Увеличаване на капиталовите разходи

Капиталовите разходи създават не само работни места, но и активи. Спестените от по-горните точки пари могат да бъдат използвани за строежи на жилища, за вътрешната инфраструктура, публични съоръжения и затвори.

10. Намаляване на тежестта върху бизнеса

Бизнесът е истинският двигател на растежа, който постоянно давим с бюрокрация и фискално бреме. Министрите трябва да освободят бизнеса не само като намалят корпоративния данък, но и като се справят с правилата за антиконкурентна заетост, като например майчинството.

Превод за БГ БЕН – Павел МАТЕЕВ

UK SCHOOL OF ENGLISH

Желаете ли да получите ЖЪЛТА и СИНЯ карта докато учите и работите?
Запишете се за курс сега!
Специална цена за записалите се до края на месеца!

Duration	General English Full time 15hrs/wk	General English Part time 6hrs/wk	Time Table
48 Weeks	£ 499	£ 479	9AM-12PM
44 Weeks	£ 449	£ 439	12PM-3PM
36 Weeks	£ 389	£ 379	3PM-6PM
24 Weeks	£ 329	£ 319	6PM-9PM
12 Weeks	£ 249	£ 179	
08 Weeks	£ 199	£ 159	
04 Weeks	£ 149	£ 99	

Established Since 2002

ACCREDITED PREMIER COLLEGE

TRINITY COLLEGE LONDON

CITIZENSHIP TEST CENTRE

We help with:
Bank accounts, Jobs, 30% discount on student travel cards

Ние помагаме с информация по отношение на жълта и синя карта.
За повече информация можете да се свържете с Ани на 07545555966.

Web: www.uk-school.org.uk Tel: **020 8686 3122**
E-mail: info@uk-school.org.uk

ACADEMIC YEAR £ 379

69-71A South End, Croydon CR0 1BF

БЪЛГАРСКА АДВЕНТНА ЦЪРКВАкани най-сърдечно всички наши сънародници
на своите редовни богослужения и семинари**WEBSITE: WWW.BG4CHRIST.COM**Всеки петък от 19.00ч. и събота от 10.30.ч.
на адрес: Trinity at Bowes Community Centre,
Palmerston road, Wood green, London, N22 8RA
Телефон за връзка: 07796648834**Пастор Едуард
Кешишян**

Всяка епоха има своите предимства и недостатъци. Също така създава свои стандарти и своя терминология. Да бъдеш част от глобализирана цивилизация, в която с едно напикване в Google можеш да направиш „световна“ справка по всички въпроси, или с написване на няколко реда във Facebook можеш да изразиш мнение, което да бъде споделено с хиляди хора, и

Пастор Едуард Кешишян е роден в гр. Добрич, България. Завършва Магистърска степен по музика във Висшия музикално-педагогически институт (днес Академия за музикално, танцово и изобразително изкуство) - гр. Пловдив. До 1990 г. активно се занимава с преподавателска и диригентска дейност. Постоянната му страст е философията и богословието, поради което след политическите промени е поканен от Църквата на Адвентистите от Седмия Ден да служи като пастор. Шестнадесет години служи в различни градове в България, провежда стотици библейски и образователни семинари. Канен е за семинари и от българските общности в Ню Йорк, Виена, Лондон. От 2006 г. до настоящия момент е пастор на Българска адвентна църква в Лондон. Автор на много църковна музика, богословски статии и три книги, последната от които е „Господи, дължиш ми обяснение!“ Женен, с три деца.

на всичко отгоре да живееш с твърди принципи, датиращи от древността – това е цяло изкуство. Високите технологии и комуникации днес ни дават възможност за особено активен обмен на влияния.

Още по-динамична е ситуацията около хора, избрани да променят своята естествена социална среда и да живеят, и работят в чужбина. Подобна промяна, освен че предполага решимост за приспособимост, отключва нови, понякога неподозирани прояви на нашата социална, етична и духовна същност.

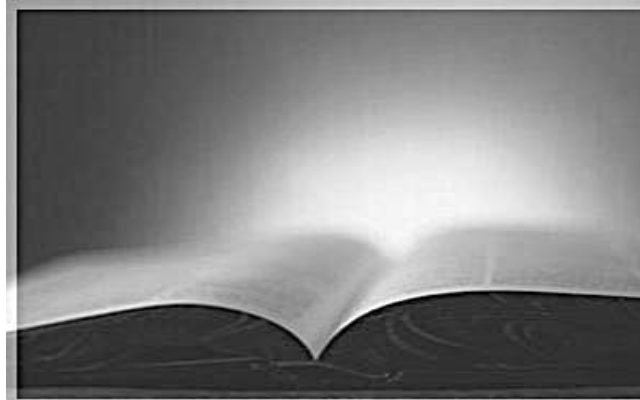
От свои лични наблюдения установявам, че така „присадените“ на чужда територия

индивиди най-често гравитират към една от двете крайности – или пълна асимилация под влияние на новите въздействащи фактори, или крайно отричане на новата и различна действителност. Разбира се, първото води до загуба на идентичността (макар и не толкова болезнен вариант, все пак непълноценен), докато второто предизвиква остра вътрешна болка (принудата да живееш в действителност, която не харесваш, но и не можеш да промениш). Позитивният подход, обаче, предполага да се оценят и използват добрите страни на всяка реалност.

Популярните медии са из-

градили доста абстрактен, митичен образ на „Запада“ в съзнанието на хората от останалия свят. Мненията се колебаят между разбиранията, че „на Запад всичко е хубаво“ и че „на Запад всичко е лошо“. Както бихме могли да се досетим, нито едното, нито другото е вярно.

Очаква се християнинът да е мъдър човек, който умело оценява и улавя доброто и благословието във всяка ситуация, във всяко обстоятелство. Универсалният библейски принцип: „Всичко изпитвайте; дръжте доброто“ (1 Солунци 5:21) ни насочва точно в тази посока. Имам възможността да общувам с много българи,

Ти си ценен!**Християнинът –
мултикултурен
и постмодерен**

които живеят и работят тук, в Обединеното Кралство. Картината е точно толкова пъстра, колкото споменах по-горе, но съм впечатлен от редица примери на хора, които съумяват да постигнат оптималното съчетание – да уважават различните култури, религии и начини на живот, но в същото време да съхранят своите принципи, своята национална, културна и религиозна идентичност. Успяват да имат положително отношение към различната действителност, но да възприемат и прилагат единствено това, което благоприятства тяхното духовно израстване. Допускат културния обмен мъдро и избирателно. Разбира се, не са малко и отрицателните примери.

В една източна история се разказва за човек, който вървял нощем през пустиня-

та. Внезапно чул глас, който му казал: „Вземи няколко камъчета от земята, сложи ги в джоба си и утре едновременно ще се радваш и ще съжаляваш.“ След първоначалната изненада пътникът се навел, взел шепка камъчета от земята и ги прибрал. На сутринта бръкнал в джоба си, за да види какво всъщност е взел. Останал стъписан – това били скъпоценни диаманти и рубини. Разбира се, обхванала го радост, че се е сдобил с тези скъпоценности, и съжаление, че не е взел повече...

Точно като в нашия живот. Навсякъде около нас има скъпоценности – сега е моментът да се вземе повече. За да имаме да дадем повече. „Аз дойдох, за да имам живот, и да го имат изобилно“ (Йоан 10:10).

Психология на греха – научни аспекти**(Втора част)****Божидар Палюшев, bozhidar@myway.com**

Преди появата на новата креационистка наука, в която хипотезата за съществуването на Бога се приема като научна, психологията е стояла далеч от проблема за греха и злото. За светската наука тези понятия представляват огромна, недостъпна за научния метод на изследване загадка. Новите методи, разработени в креационистката наука обаче позволяват да се навлезе уверено в тази проблематика, въпреки че способността ни за разбиране на нещата тук няма същия капацитет както в атеистичната наука. Бих казал, че загадки съществуват и в официалната наука, но досега много учени разглеждаха религията като средство за заобикаляне на загадките, докато за учените-креационисти тя е път за тяхното разрешаване.

Божидар Палюшев е роден в София. Специалист е в различни области на науката – ядрена и теоретична физика, философия на математиката и физиката, философия на икономиката и политологията. Завършил е Букварския държавен университет през 1966 г. и е защитил докторантура по ядрена физика в Московския държавен университет през 1972 г. Работил е в БАН и е преподавал в редица висши учебни заведения в България. Женен, с две деца. Живее в Лондон от 13 години.

Характерният аналитичен метод, възприет в официалната наука, основан на физиологичните особености на лявото полукълбо на човешкия мозък, редуцираше реалните обекти в действителността на малки части и ги изследваше поотделно, независимо една от друга. В новата креационистка наука редуциращите методи в науката са по-слабо застъпени за сметка на интегриращите средства за изследване, характерни за дясното полукълбо на човешкия мозък. В научното мислене постепенно навлизат такива интегрални подходи като интуицията, вярата, прозрението, молитвата, християнската медитация и др.

Въпреки всичко това проблемът за научното изследване на греха и злото си остава труден. Тези понятия не се поддават на фрагментизиране. Те могат да се изследват само интегрално. На тази основа в новата креационистка наука много от въпросите

за греха и човешкото зло могат да се сведат в рамки, достъпни за нормално научно изследване.

Тук ще представя един типичен случай на изследване на човешкото зло, който официалната наука е безсилна да обясни, докато новата наука не само обяснява, но и потвърждава косвено една от фундаменталните религиозни категории – тази за съществуването на душата и духа на човека.

Да вземем например изследването на обсебването на хора от зли духове и на тяхното изгонване чрез определени методи, наречени с общото понятие „екзорцизъм“. Подобно научно изследване среща неизменно съпротивата на официалната наука, въпреки че явленията, наблюдавани в случаите на въпросното обсебване, съществуват обективно. Тази съпротива на официалната наука е част от по-общата съпротива на науката срещу духовното и „свръхестественото“. Моят въпрос към официалните учени в дадения случай обаче е следният: Възможно ли е физиците в официалната наука да възприемат като нещо нормално съществуването на явлениято квантов дуализъм, при което една и съща елементарна частица проявява свойства и на вълна, и на частица? Съвместването на тези противоположни качества в един и същи обект е не по-малко странно от явлениято на изгонването на зли духове от обсебени хора. Какви са мотивите това необяснимо за човешките разбирания квантово явление да не се третира като

„свръхестествено“, а явлението на екзорцизъм да се третира като такова? И двете явления се наблюдават в обективната действителност и за тях има многобройни свидетелства от страна на авторитетни учени.

Но нека се спрем по-подробно на анализа на обективно съществуващото явление на екзорцизма. За да илюстрираме по-добре това явление, ще се позволим на два случая на обсебени хора, наблюдавани и описани подробно от американския психолог М. С. Пек. И двата въпросни случая са на обсебване от дух, който е добре описан в християнската литература под името сатана. В това изследване американският учен искал да разбере още дали сатана е демон, т.е. обективно съществуваща индивидуалност, надарена с разум и съзнание, но невъзможна да се възприеме от физическите ни сетива, и дали този демон напада само юдео-християни или надхвърля рамките на тази религиозна култура. Пек забелязал, че в сеансите на екзорцизма особена роля играе понятието за любовта. Той констатира, че присъствието на дори един единствен нелюбещ (т.е. на озлобен по един или друг повод човек) в изследователския екип при провеждането на подобни експерименти може не само да провали екзорцизма, но и да подложи екипа и пациента на сериозна опасност. Този интересен факт говори красноречиво, че любовта също е съвместима с научната обективност и може да се констатира и опише в термини на науката. Например в дадения случай ние имаме обективна възможност да констатираме липсата на любов в даден човек, ако той се окаже, че влияе на процеса на екзорцизма.

От гледна точка на психология-

та и двамата въпросни пациенти, които били обект на наблюдение, били тежко болни. „Много полесно би било, отбелязва ученият, ако имаше психиатрична болница, където да се грижат за диагностицираните случаи на обсебване. Много по-лесно за всички участници щеше да бъде също, ако църквата, като институция, помагаше с повече готовност с пари, благословия и участие. Макар че и в двата случая църковните власти оказаха съдействие, църквата по принцип предпочита да стои настрана. Нейният страх от неблагоприятни последиствия в подобни случаи е естествен, но не и хуманен“.

Вижда се ясно, че благодарение на необоснованата реакция на официалната наука срещу екзорцизма в света не се създават поликлиники, където обсебените от зли духове да се лекуват целенасочено и организирано, както това се прави в спорадично предприемани сеанси от страна на духовни лица или мистици. Но най-интересен и фрапиращ факт е, че след изгонването на злите духове психичното здраве на пациентите се възстановява напълно. Това говори съвсем ясно, че преди екзорцизма в обсебените е присъствало „нещо“, което е обективно констатирано от различни хора. То не е лично преживяване на отделен човек, а нещо, което е в състояние да общува по своеобразен начин с тези, които провеждат сеансите. Интересен факт е също така и обстоятелството, че злите духове, обладали пациентите, използват техния говорен апарат, но понякога променят гласа, акцента, мимиките и поведението на болния до неузнаваемост. Той има силата дори да поваля телата на хората, да ги блъска,

да ги извива като змия и пр. И всичко това изчезва напълно след екзорцизма, когато пациентите отново възвръщат предишното си нормално състояние и поведение на психично здрави люде. За сравнение ще отбележим, че никое друго психично заболяване от типа на неврозите, депресиите и параноите не може да се лекува напълно. След тяхното лечение почти винаги има рецидиви или тези болести оставят трайни следи в психиката на болните. И това е, защото тези болести са патологии на самата душа на човека, а не интервенции на чужд дух. В случая на екзорцизма излекуването е стопроцентово и рецидивите са редки.

Друг интересен факт е, че голяма част от злите духове, обсебили различни хора, говорят най-вече за Иисус Христос. Никой от тях дори и не споменава за другите велики религиозни водачи на човечеството като Буда, Мохамед, Кришна и др., а говорят единствено за Божия Син, често с предпазлива злоба, неподобаваща поведението на човек, който мрази някого, но се страхува от същия. Аз лично съм виждал обсебени, в които духът твърди, че той съобщава съдоносни новини за цялото човечество и че този, който го е упълномощил за това, е Самият Иисус Христос.

Във всички религии по света се разпространяват различни митове за активността на злите духове. Но макар засега научният опит в сериозното изследване на явленията на екзорцизма да е недостатъчен, има вече убедителни данни за приемането на достоверността единствено на християнската доктрина за сатана.

(Продължава в брой 21)
www.palyushev.blogspot.com

**Българска Евангелска
Църква - Лондон**Ви кани на редовните си
Богослужения всяка Неделя
от 15ч. на следния адрес:1 Robinson Street
SW3 4AA, London

За контакти:

П-р Димитър Буюклиев 07735357919

Music leader - Борислав Михайлов 07973825741





КЛИНИКА

WWW.KLINIKA.CO.UK

*ПЕДИАТЪР *АЛЕРГОЛОГ *ТЕРАПЕВТ
*СПЕЦИАЛИСТ ПО ЕХОСКОПИЯ *ПУЛМОНОЛОГ
*СПЕЦИАЛИСТ ПО ЛЕЧЕНИЕ НА ГРЪБНАЧНИЯ СТЪЛБ
И СТАВИТЕ *ТРАВМАТОЛОГ-ОРТОПЕД *ГИНЕКОЛОГ

Оферта! Безплатна 10 минутна консултация по
проблеми с гръбначния стълб, ставите и
спортни травми.

От понеделник до петък до 1 август 2010 г.

ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ:

- Анализ на кръвта, урината и swab тест
- Узи на вътрешни и полови органи
- Електрокардиограма, рентген и MRI
- Справка за водачи на МПС и издаване на болнични
- Кожни проби за алергични заболявания
- Алкохолна детоксикация – системи и лекарства
- Анализи и анонимно лечение на заболявания на половите органи
- Мануална терапия, масаж, физиотерапия, обезболяващи инжекции

**СКАНИРАНЕ НА БРЕМЕННОСТ ЧРЕЗ
УЛТРАЗВУКОВА АПАРАТУРА
ПОСЛЕДНО ПОКОЛЕНИЕ 2D/3D/4D**

РЕГИСТРАЦИЯ НА:

тел. 020 8144 5119 и тел. 07943768650 (на български език)
Palmers Green Clinic, 265 Green Lanes, N13 4XE

Целодневна детска градина Sunny Day Care

регистрирана в OFSTED



целодневна грижа
за вашето дете,
Breakfast & Afterschool Club,
квалифицирани учители,
достъпни цени,
удобно местоположение
(Stratford E15)

тел. 02085030457,

07788766457

yanachildcare@hotmail.co.uk

Невероятна
Първоначална
цена

£69.99

Офертата важи до

31 Декември 2011

TONIO
СВЕТКАВИЧНИ ПАРИЧНИ
ПРЕВОДИ ДО И ОТ БЪЛГАРИЯ

Телефони за връзка:

0207 0253 686 | 0808 2 333 888

07944 026541

* безплатен от телефонна кабина

Преводи до всички банки
в България и Англия

Такса за
всякакви суми

£5



www.tonio.co.uk/bg

Търсите по-добра работа?

TLE Training може да ви помогне!

Елате и се запишете в центровете на TLE Training по английски език, математика и информационни технологии. Всички тези програми са абсолютно безплатни, тъй като са спонсирани от Английското правителство и Европейския Социален Фонд. След завършване на тези програми имате голям шанс за постигане на професионална квалификация в Обслужването на клиенти (NVQ). Това значително ще увеличи шансовете ви за намиране на работа в съответствие с уменията ви. Преподавателите и останалата част от нашия екип ще ви помогнат в това ви начинание.

**БЕЗПЛАТНИ
КУРСОВЕ**

TLE STRATFORD CENTRE
3 Tramway Ave., Stratford
London, E15 4PN

07930 504 038 - Станимира
07904 456 717 - Веседа

zlatina@tletraining.com
veseda@tletraining.com

www.tletraining.com



Революционно Лазерно Избелване на Зъби

Teeth Whitening

1 Посещение, 1 час, без странични ефекти, без
болка, мигновени резултати! Без пероксид!!!

Aesthetics of London Парти оферта:

Коледните и Новогодишни празници наблизават и за да ви
накараме да се чувствате изключителни, Aesthetics of London
създаде специална Парти Оферта за своите клиенти, включваща:
Почистване, тонизиране, екзфолиация, масаж, шоколадова маска,
овлажняващ крем за лице + Оформяне и цвят на маникюр
+ Избелване на зъби (40 мин. Б-О без пероксид избелване)
+ Кола маска на половин крака, цели ръце, бикини линия
+ чаши пенливо вино САМО ЗА £99.00

Aesthetics of London

Обадете се сега на 07892823636 (Милена) или 02031300460 да си запазите час
Aesthetics of London, 44 Broadway, Stratford, London E15 1XH

Лазерна Епилация - IPL & RF

Отгечени ли сте от кола маска и бръснене? IPL
лазерно епилиране е безопасно и дългосрочно
решение на нежеланото окосмяване.

Курс от 6 сесии ще ви остави с безбедно гладка кожа.

Области, които покрива	Една сесия	Курс от 6 сесии
Горна устна/Брадичка	£40	£120
Бикини линия/Подмишници	£50	£150
Цели ръце/Половин крака/Бикини	£70	£210
Цели крака	£90	£270
Цело тяло	£300	£1,150

Изключителна оферта! Свържете се с нас директно
за най-добрите цени, които може да намерите.

Лазерна Липосукулция

Най-добрата безоперативна преминаваща мазнина система,
както е изобразена в „Супермано Шоу“ и Дейла Мейл.
Всички една област включваща задни части, корем, бедра,
ръце, гръб, гуша за САМО £199. 70% НАМАЛЕНИЕ!
Обадете се сега на 07892823636 за български и руски;
02031300460 за обяснение на английски

НИЕ ПЕСТИМ ЗА ВАС

ПРАТЕТЕ **£100** САМО ЗА **£5.99** ВАШИТЕ
ПАРИ ЩЕ ПРИСТИГНАТ ЗА 10 МИНУТИ*

ИЗБОРЪТ Е ВЪВ ВАШИ РЪЦЕ

MoneyGram®
Паричен Превод



00800 8971 8971 www.moneygram.com

ИЗПРАЩАТЕ ПАРИ ОТ:



И навсякъде, където видите знака на MoneyGram

ПОЛУЧАВАТЕ ПАРИ ОТ:





ИЗБОРИ 2011

Рекорд! 700 000 недействителни бюлетини

Броят на невалидните бюлетини, подадени в изборите на 23 октомври, е рекордно висок. В четвъртък стана ясно, че общият им брой в трите избора за кметове, за общински съвети и за президент е 700 000. Цифрата бе обявена от лидера на БСП Сергей Станишев и неофициално потвърдена от Централната избирателна комисия (ЦИК).

Три дни след президентските и местните избори в нарушение на избирателния кодекс Централната избирателна комисия (ЦИК) най-накрая успя да обяви и окончателните резултати от вота за президент. От тях стана ясно, че недействителните бюлетини от първия кръг само на пре-



**Плевнелиев води на
Калфин с 375 080 гласа**

зидентските избори са 229 667. Те представляват 7.7% от пуснатите бюлетини при обичайните досега на други избори 2-3%.

На президентските избори 2006 година на първи тур броят на недействителните гласове е 77 374, а на втори тур - 57 560.

В изборите са участвали малко над 50% от имащите право на глас 6 933 748 души.



ОТКРИТИЕ

Учени от БАН откриха добавка, която се слага в закваската и прави киселото мляко с трайност 1 месец. Така то ще се предпази от развитие на плесени. Единственото условие е продуктът да се съхранява при температура от 4 градуса.

Проектът е разработен от учени от Института по микробиология към БАН, начело с докторанта Росица Тропчева, събщи есоп. bg. Проектът е разработен от учени от Института по микробиология към БАН, начело с докторанта Росица Тропчева. „Идеята бе не да се създаде нова млечнокисела закваска, а да се разработи добавка към известните вече продукти в производствения

процес, като по този начин се предложи нов асортимент на потребителя», обясни докторантката. Иновативният проект е финансиран със средства на Фонд «Научни изследвания» (ФНИ). Целта на младите учени била да направят нещо полезно за съвременния потребител, който все по-трудно намира продукти без консерванти, подобрители и оцветители. Новата добавка представлява лактобацили, които могат да служат като естествени биоконсерванти, които предпазват продукта от бързо мухлясане или разваляне

Добавката е разработена на лабораторно ниво в Института по микробиология в БАН.

Пловдивчанин спечели 1,2 милиона на покер

Пловдивчанинът Димитър Данчев направи най-доброто постижение в историята на родния покер, като се класира втори на European Poker Tour Сан Ремо. Съвсем малко не достигна на Митко да спечели купата на един от най-престижните турнири в света, организиран от PokerStars. Все пак наградата от 600 хил. евро е най-голямата, печелена в

историята от българин. Димитър Данчев постигна нещо грандиозно не само за себе си, а и за развитието на покер играта в България, коментират специалисти. Второто му място в ЕРТ Сан Ремо регистрира най-доброто класиране на роден играч на турнир от такъв ранг. Българските покер спецове постигат все по-големи успехи на пре-

и прибраха по около 250 хил. долара.

Турнирът на PokerStars European Poker Tour в Сан Ремо е изключително събитие за покер феновете. В него взеха участие 837 играчи, като наградният фонд беше 3,734,694 евро. Победителят Андрей Патеичук отнесе в Русия престижната купа в комплект с 680 хил. евро.

Предизборно: През 2012 – по-високи пенсии

Пенсиите ще се увеличат от следващата година. Това е гарантирано от увеличените средства за пенсионерите в размер на 245 милиона лева, събщи премиерът Борисов. Това вече е решение на Тристранния съвет, на който се говори и за минималната работна заплата, и за пенсията.

Министърът на финансите Симеон Дянков заяви, че са гарантирани парите за читалищата като част от парите за култура.

На въпрос дали ще бъде организиран по-добре вотът тази неделя (30 октомври), премиерът отговори: «Надяваме се много да бъде по-добре организиран. Все

пак още веднъж да кажа, че притесненията и това, което се получи на практика, е само с една-единствена цел – минимум 18 млн. лв. от парите на данъкоплатците спестяваме с избори 2 в 1. Затова го правим – за да спестим пари. Да се надявам, че сега всички ще излязат по-навреме и всич-

ки, които желаят, ще могат да гласуват. Когато излязат резултатите, да видим колко са били недействителните бюлетини, да видим процентно. Средно са се движили през годините на 7-8%, да видим колко ще са сега. Ако са около 7%, е колкото на всички избори досега.»



От днес, 29 октомври, до 1 ноември включително, всички ученици в страната ще имат четиридневна есенна ваканция. Досега около Деня на народните будителите почиваха само първокласниците. Учениците трябва да са на училище на 2 ноември, сряда.

Бизнес климатът върви надолу

Мениджърите от промишлеността и сектора на услугите дават по-въздържани оценки за състоянието на предприятията и през октомври общият показател на бизнес климата намалява с 0.7 пункта, сочат данните на Националния статистически институт (НСИ)

В месечните бизнес анкети сред представителна извадка от ръководители на фирми намаляват показателите «бизнес климат в промишлеността» – с 1.8 пункта, в сектора на услугите – с 0.7%, а в секторите «строителство» и «търговия на дребно» равнищата са приблизително същите като предходния месец.

Мненията на мениджърите по отношение на сегашното бизнес състоя-

ние на предприятията се измества от «добро» към «задоволително». През октомври 2011 г. анкетата отчита подобна промяна и по отношение на оценките за настоящата производствена активност – от «увеличение» към «запазване» на същата активност, което води до спад на балансовия показател от 7.8 пункта.

Въпреки известното увеличение на поръчките от чужбина общата осигуреност на производството с поръчки се задържа на нивото си от последните месеци. Средното натоварване на мощностите от юли до октомври спада с 2.6 пункта до 69.4%.

В очакванията си за следващите три до шест месеца мениджърите все

пак запазват известен оптимизъм за развитието на бизнеса, независимо от достатъчно сериозните затруднения, свързани с несигурната икономическа среда и недостатъчното търсене (посочени са съответно 57.2 и 39.7% от промишлените предприятия през октомври).

Несигурната икономическа среда продължава да е основният фактор, затрудняващ дейността на близо четири пети от предприятията в сектора на търговията на дребно, изтласкващ всички останали проблеми на по-заден план. По отношение на продажните цени търговците на дребно като цяло не предвиждат увеличение през следващите три месеца.

Режат скандално болнични и пари за майчинство

принцип са против целия бюджет.

Промяната ще доведе до значително намаление на обезщетението, без осигуреният да има каквато и да е вина. Ако трудовият стаж е по-малък от 2 години например, за липсващите месеци сумата ще се смята върху минималната заплата, дори човек да се осигурява изрядно върху 2000 лв. Срокът е скандален и на фона на периода за получаване на самото обезщетение – едва 12 месеца при майчинските и често въпрос на дни и седмици при болничните.

ГЕРБ оправдава затаянето на режима с «борба срещу злоупотребите». До този момент обаче са известни едва 220 осигурители, източвали пари от НОИ с фалшиви болнични или чрез т.нар. фирми от бременни. За сметка на това има категорична статистика, че увеличаването на периода за изчисление на дохода води до намаление на обезщетението. При предишната подобна промяна – когато срокът за майчинските беше вдигнат от 12 на 18 месеца, получаваните пари намаляха с почти 10%. Така средното обезщетение от около 570 лв. на месец падна под 520.



България е една от малкото страни след САЩ и Канада, която група «Пух» включва в световното си турне. Идеята е тя да представи новия си албум «Където слънцето изгрява». На концерта в НДК почитателите им чуха и техни хитове.

За първи път «Пух» идват в България през 1979 г. След това групата идва у нас, но по покана за участие в частно парти. Затова може би музикантите няма да бъдат изненадани от промените, които са станали у нас от преди 22 години. Най-често в песните на «Пух» се пее за любов, човешки проблеми и щастие.



Само заедно леви и десни могат да спрат маргинализацията си. А с тези резултати в управлението животът на Борисов като вълк единак ще бъде временен. После ще трябва да се търси политическа глутница.
www.segabg.com

Цяла нощ слушах разни хора, които четат изборните резултати, както Дяволът чете евангелието. Така и не разбрах защо, като се издъниш на избори, трябва да дадеш пресконференция в национален ефир, вместо да виеш жално на лунна светлина. Явно Бисмарк е прав: «Най-много се лъже преди избори, по време на война и след лов».

ГЕРБ е първа политическа сила, партията постигна блестяща победа в София. Йорданка Фандъкова направи това, което малко политолози, социолози и обикновени анализатори са очаквали - това е факт, с който ГЕРБ заслужено трябва да се гордее. Разбира се, безспорен успех е победата на бургаския кмет Димитър Николов - феноменални 71%. Това е. Друго няма.

Кой му каза на Цветан Цветанов, че ГЕРБ върви във възходяща линия, след като очевидно губят 300 000 гласа в сравнение с последните избори? На кого

не му е ясно, че още една такава победа, и ГЕРБ ще се пусне шус по пистата, по която летят отдавна СДС и БСП? Кой го би през устата Цветанов да обяснява как ГЕРБ отива на балотаж в Кърджалийско, където ДПС спечели 7 от 7 общини на първи тур?

А кой накара Сергей Станишев да се държи толкова нелепо в изборната нощ? БСП излиза от този вот като малка провинциална партия, която има шанс да оцелее единствено в онези райони, които правителството на ГЕРБ тенденциозно е отписало. В 7-те големи български града БСП няма да има нито един кмет, като само в Стара Загора отива на балотаж (без никакъв шанс за успех). На много места в тези големи общини БСП е трета политическа партия - Пловдив, Варна, Бургас, Плевен.

ДПС няма абсолютно никакъв повод за радост. В партията започна процес на разпадане, който само Аллах знае как и кога ще свърши. ЕНП на Касим Дал проби в смесените райони, като засега открадна около 10 процента от електората

на ДПС. ЕНП взе в Алфатар - 15%, в Главиница - 37%, в Завет - 7%, Антоново - 10%, Самуил - 17%, Цар Калоян - 21%. ГЕРБ може и да не проби в Кърджалийско, но партията се позиционира и има свое стабилно представителство. НДПС отдавна има своите 5-6% в смесените райони. На практика 1/4 от електората на Доган в неделя не гласува за ДПС. Стигна се даже до обединение на Анти-ДПС силите - в Дулово, където те отиват на балотаж с 47%.

Това трябва да притеснява Доган, а не да му дава крила. Въобще не ми се говори за другите. За маргиналите. Десните са толкова зле и, слава богу, че имат успешни кметове в Монтана, Пазарджик, Кюстендил, Хасково, иначе съвсем щяхме да ги погребем. Сигурно на «Раковски» и на «Кърниградска» цяла седмица ще се хвалят, че имат повече избрани на първи тур кметове от ГЕРБ, но тези кметове са резултат от чист мажоритарен избор и по никакъв начин Партията не е допринесла за техните успехи. По никакъв.

Подобно на БСП, СДС се превръща в малка провинциална партия, и то от четвърта величина. С две думи - някогашните колоси, които събираха по половин - един милион на митинг в София, сега са се окопали в бастиони като Монтана и Шумен. И в Две могили, разбира се - там на балотаж отиват синият и червеният кандидат, които победиха категорично ГЕРБ. Това е за сведение на Станишев.

А какво да кажем за онзи, дето като че ли трябва да е закачен на халоперидол? Дето има претенции да говори от името на нацията, а в същото време избирателите му намаляха с половин милион за 5 години? За Сидеров говоря. Она, дето си ходи с вибратор в НДК. Неговите избиратели в национален мащаб са колкото половин «Люлин». С толкова избиратели може да имаш претенции единствено за цвета на пердетата вкъщи, не за управлението на страната.

Яне има силен глас - като за около половин милион, но неговият кандидат взе... Абе, нищо не взе. Стефан

Солаков и Светльо Витков взеха колкото него. И той щял да ми уволнява Бойко...

Да кажа и истината за Стефан Софийски - резил. 2658 го извикаха в София. Така. Това е картинката.

Истината е, че единствено съюзявайки се под лозунга «Всички срещу ГЕРБ», тези маргинали и полумаргинали имат някакъв шанс да изплуват. БСП има прекрасна възможност да си оправи вкуса в устата, ако Ивайло Калфин стане президент.

Засега червените изостават с 350 000 гласа, но тази разлика наистина не е фатална. БСП има поне три резерви и първите са собствени - партията може да мобилизира още гласове - на хора, които не харесват ГЕРБ, но не гласуваха на първи тур. 350 000 гласуваха за Кунева и повечето от тях предпочитат Калфин пред човека на Борисов. Третият резерв на червените се крие в ДПС - партията на Доган не мобилизира за президентските избори достатъчно хората си в Южна България.

При победа на Калфин Доган със сигурност ще за-

остри перчема и ще провъзгласи, че за пореден път той е определил президента на България. При победа на Калфин Кунева най-накрая може да членораздели, че партията на безпартийните ще си стане истинска партия, защото тя е определила държавния глава. При победа на Калфин само от СДС, ДСБ, «Атака» и РЗС нищо няма да кажат, щото ще са нагълтали още вода.

Интересно е дали заради «Всички срещу ГЕРБ» БСП ще помогне на десните кандидати в Плевен, Пловдив и Варна. Дали ДПС ще помогне на ВМРО в Пловдив...?

Разбира се, формулата «Всички срещу ГЕРБ» устройва засега все още и Бойко Борисов. Младата му партия имаше нужда от себедоказване на местни избори, а не от нищо не носещи коалиции с нищо незначещи десни партии. С тези резултати в управлението обаче животът на вълк единак ще бъде временен. После ще трябва да се търси политическа глутница.

Статията се помещава със съкращения

Клиниката за красота Aesthetics of London - един по-различен подход към разкрасителните естетически процедури

Днес не е достатъчно да се предлагат само стандартните лазерни процедури за разкрасяване.

Aesthetics of London разполага с чисто нова модерна клиника в Стратфорд и с нова концепция по разкрасяването на човешката кожа. Наред със своите 3 новооткрити стаи за разкрасителни процедури, ние въведохме и широка гама услуги, включваща кола маска, разнообразни процедури за лице, безоперативно увеличаване на бюста (Non Surgical Breast Augmentation) и революционна система за окончателно премахване на мазнини (Advanced Permanent Fat Loss System).

„Нашата концепция бе да създадем спа-атмосфера на спокойствие и отмора“, коментира Еко Лу - директор на клиниката. „Не искаме, когато нашите клиенти ни посещават, да чувстват уплашени от това, което предстои, сякаш се намират в болница. Такова усещане създават салоните из града. Целта ни бе да създадем място, което да е уютно и релаксиращо и да премахне дискретно стресовите усещания, с които клиентите свързват тези манипулативни процедури. Една от основните причини за тази наша позиция бе фактът, че за повечето хора понятието „медицинска естетика“ се състои в редовното посещаване на местния салон за красота и подлагане на лицеви процедури и ноктопластика, което е изключително погрешно разбиране“.

Подходът, който ни отличава от подобен род изморителни и скъпи процедури е, че предлагаме концептуално нова лазерна система за премахване на мазнини. Тя се състои в разработването на т.нар. Cryo-Lipo безоперативно „замразяване“ на мазнините, което гарантира окончателни резултати в премахването на мазнини и позволява на организма сам да изгори обработените места, без да остават белези или пък да се налага да се правят упражнения за поддържане на килограмите.

Това е наистина революционна по рода си процедура

Тя засяга единствено места, чиито размери искате да редуцирате, без да се афектират съ-

седните клетки. Смело можем да твърдим, че представлява единствения гарантиран метод за окончателното премахване на мазнините.

Ние се стремим да направим тези процедури достъпни за всеки, намалявайки цените до 70% в сравнение със стандартната тарифа на подобните процедури на територията на Лондон.

Предлагаме също така и други естетически процедури, като например IPL лазерно премахване на нежеланото окосмяване и лазерно избелване на зъби. А от следващия месец стартираме и своята най-нова услуга - увеличаване и повдигане на бюста.

Стаите за красота не се използват само за естетически процедури. Специално за своите клиенти Клиника Aesthetics of London предлага изключителна коледна оферта, включваща почистване и масаж на лицето плюс препоръчаната „Шоколадова“ маска за лице, обработка на маникюр, кола маска, 40 минутно избелване на зъби и чаша пенливо вино.

Ние вярваме в един неоспорим факт. Ключът към сърцето на клиента е в гарантираните резултати от естетическите медицински процедури. Солидарността с нашите клиенти е основният принцип на нашата работа. А наред с всичко обичаме и да ви глезим. Веднъж месечно един от нашите клиенти получава VIP статут и безплатна процедура..

Нашите естетически процедури са безоперативни и безболезнени. Защо цената на това да бъдем по-млади и щастливи трябва да бъде толкова?

Aesthetics of London
Адрес: 44 Broadway, Stratford, London, E15 2TR
<http://www.aestheticsoflondon.com/>
info@aestheticsoflondon.com
Моб. 07892823636 Милена (български)
Тел. 02031300460 (английски)



ТРАНСПОРТИРАНЕ НА ТОВАРИ от АНГЛИЯ до БЪЛГАРИЯ и ОБРАТНО

You pack - We ship

За да спестим вашето време и пари, ние ще дойдем при вас!
24 часа връзка с нас само с един sms



Contact address in UK:

Text Us: **077 8811 6763 / 075 7054 0271**

Call Us: **077 8811 6763 / 075 7054 0271**

Visit Us: www.smstransport.co.uk

E-mail Us: info@smstransport.co.uk

Unit 6, Charlton Gate
Business Park
Anchor & Hope Lane
Charlton
London
SE7 7RX

Адреси в България:

Кукленско шосе 34, Пловдив
00 359 888 690 883

Бул. Съединение 73, Хасково
00 359 888 690 883

- Нулеви транспорти разходи в рамките на Лондон*
- SMS известяване за Ваши извънредни пратки
- Линия Манчестер – Бирмингам – Лондон
- Проследяване на доставките
- Safestore® складово помещение - 24 часа охрана CCTV, security guard
- Застраховка на стоките
- Гъвкаво крайно ценообразуване**
- Доставка до склад в София и Пловдив
- Доставка на адрес и в други градове по договаряне
- Възможност за превозач-придружител при пазаруване
- Индивидуални експресни услуги

* Събирателни пунктове в Лондон с конкретен часови график

**Очаквайте подробна информация на фирмения уебсайт или пуснете sms/e-mail с Вашето запитване.

Всички цени са крайни, без скрити такси.



КНИГАТА - ПРОЗОРЕЦ КЪМ СВЕТА
БЪЛГАРСКА ОНЛАЙН КНИЖАРНИЦА

- Бърза и евтина доставка в цяла Англия
- Богат набор от заглавия за деца и възрастни
- Всичко на най-добра цена

E-mail: ventexbg@btinternet.com

WWW.BGBOOKS.CO.UK

**Някои от полезните заглавия,
които можете да намерите при нас**

1. Прикованият Прометей

Есхил



Поредицата «Книги за ученика» представя литературни произведения, включени в учебната програма за 4. клас – 11. клас. Текстовете са съобразени с възрастта на читателите.

Придружени са с критически анализи и оценки от различни гледни точки, с проблемни въпроси, тематични разработки, животопис - съобразно съвременните методични изисквания.

2. Българско-английски разговорник

Над 4000
израза и думи



Настоящият разговорник има за цел да ви улесни да се справяте с ежедневните ситуации, в които можете да попаднете при пътувания в чужбина. За целта са подбрани ключови изречения и практически речник за всяка такава ситуация. Това ще ви даде възможност да се справяте правилно и

да установявате лесно контакти.

Съдържа: кратка граматика; най-употребяваните думи и изрази; всички основни теми от бита; богат речник след всяка тема.

3. Английско-български речник

Специално разработено приложение, което съдържа:



Кратка граматика на английския език; Неправилни глаголи; Близо 55 000 думи и изрази

Над 80 000 значения; Най-новите думи от всички области на живота; Сто-тици примери от разговорния език; Културни и енциклопедични справки; Британски и американски правопис и употреба

Английски за всеки ден, включва основни изрази от търговската и личната кореспонденция, както и множество изрази и примери, взети от живата реч, които ще ви улеснят при разговор по телефона, па-заруване, гостуване у семейство и пр.

Настоящият «Английско-български речник» е специално разработен за нуждите на всички, които изучават или ползват английски език. Представените в него 55 000 думи и изрази и техните 80 000 значения покриват основната лексика на съвременния английски език.

4. Английски за българи

Румяна Благоева
За начинаещи и средно

напреднали:

Ако искате да научите английски език по бърз и забавен начин, вече сте направили отличен избор. Английски за българи ще ви помогне да придобиете практически умения за устно и писмено общуване в личния живот и на работното място, овладявайки над 3000 думи и изрази.

Предимствата на този самоучител са:

- * Реални житейски ситуации в сценария на всеки урок дават готови практически умения
- * Аудиодиск усъвършенства произношението, интонацията и развива способността за слушане с разбиране
- * Визуален подход при представянето на граматическите правила
- * Разнообразни упражнения с отговори за заучаване на граматиката и лексиката

* Разясняване на типични грешки, които допускат българите, изучаващи английски език

* Английско-български речник с транскрипция

* Индекс за бързо ориентироване

* Ползена културологична информация

* Цветни илюстрации

Английски за българи покрива до ниво B1 според ОБЩАТА ЕВРОПЕЙСКА ЕЗИКОВА РАМКА. Това означава, че ще можете да се явите на тест, удостоверяващ вашата езикова компетентност пред работодатели и учебни заведения в рамките на Европейския съюз.



1 НОЕМВРИ - ДЕН НА НАРОДНИТЕ БУДИТЕЛИ

С духа и силата на нашите будители да съхраним просветата за бъдещето на България!

За първи път празникът е честван неофициално в Пловдив през 1909 г.

ПЪРВИ НОЕМВРИ. Ден, на пръв поглед неотличаващ се с нищо особено, но в същото време – много важен за всички нас. Особено за онези, които все още вярват, че освен физическо, човек е и духовно същество! 1 ноември е Денят на народните будители – онези, които преди много, много години запалиха искрата на културата, просветата и изкуството в душите ни. А и на всички онези, които дори в съвременното ни технизирано, комерсиализирано и компютризирано общество продължават с мисионерски плам да се грижат за културното и духовно изграждане на нашия народ.

В освободена от османско владичество България както интелигенцията, така и масовият човек създава подвига на възрожденските писатели и революционери, които създават атмосферата и довеждат българския дух до решимостта да поведе борба за държавен



суверенитет. Много градове и села отдават заслужена признателност и почит към народните будители не само като кръщават улици, читалища и училища на тяхно име. По тази причина Стоян Омарчевски, министър на народното просвещение на България, през 1922 г. внася предложение в Министерския съвет за определяне на 1 ноември за Ден на българските народни будители. (След установяването на Григорианския календар като държавен през 1916 година, Българската православна църква, поради зависимостта си от Константинополската патриаршия, не извършва поправка на църковния календар и продължава да извършва служенията по Юлианския календар, според който денят 1 ноември по държавния календар съответства на 19 октомври по църковния Юлиански календар, който е Ден на Св. преподобни Йоан Рилски Чудотворец.). На 28 юли 1922 г. Министерството на народното просвещение излиза с окръжно номер 17 743, според което 1 ноември е определен за «празник на българските будители, ден за отдаване на почит към паметта на големите българи, далечни и близки строители на съвременна България». На 31 октомври 1922 г. излиза постановление на Министерския съвет за обявяване на празника. На 13 декември същата година XIX обикновено народно събрание приема Закон за допълнение Закона за празниците и неделната почивка. Цар Борис III подписва закона за въвеждането на Деня на народните будители на 3 февруари 1923 г. За първи път празникът е честван неофициално в Пловдив през 1909 г., а от 1922 до 1945 г. е общонационален празник.

През 1945 г. празникът е отменен, но е запазен в паметта на българския народ. В много селища на България този ден се отбелязваше неофициално. След дълго прекъсване, със Закона за допълнение на Кодекса на труда, приет от 36 Народно събрание, на 28 октомври 1992 г. традицията на празника се възобновява. Първи ноември официално е обявен за Ден на народните будители и несприствен ден за всички учебни заведения в страната. Идеята за възстановяването му е на професор Петър Константинов - председател на Общонационалното сдружение «МАТИ БОЛГАРИЯ».

Сред най-популярните български народни будители са: Свети Иван Рилски, Константин Костенечки, Григорий Цамблак, Йоасаф Бдински, Владислав Граматик, Димитър Кантаку-

зин, Петър Парчевич, Петър Богдан, Свети Паисий Хилендарски, Матей Граматик, Поп Пейо, Неофит Бозвели, Неофит Рилски, Иван Селимински, братята Димитър и Константин Миладинови, Георги Стойков Раковски, Васил Левски, Христо Ботев, Стефан Караджа, Хаджи Димитър, Любен Каравелов, Добри Чинтулов, Иван Вазов, Григор Пърличев и много други. [Честит празник на всички, които обичат и милеят за развитието на духовността в България!]

АРХАНГЕЛОВДЕН, РАНГЕЛОВДЕН - 8 ноември

Основната насоченост на обичаите през този ден, както и името на празника, се определят от народното вярване, че свети Рангел е един от шестимата братя юнаци, на когото при подялбата на света се паднали мъртвите. Той вади душата на човека и затова е наречен душевадник.

В много райони на страната на този ден се коли курбан за светеца, правят се обредни хлябове, чиято пластика е сходна с тази на хлябовете, приготвяни за погребение или помен. Най-често те се наричат Рангелово блюдо, Рангелов ляп, параклис. Най-възрастният в дома чупи обредния хляб на кръст, полива го с вино и благославя: «Свети Архангеле, свети Никола и вси светци, помагайте ни, почитаме Ви и сечем колач, да се роди ръж до тавана!...». Освен това се раздава жито, което всеки поема с две ръце, за да бъде изобилно, и нарича: «Колкото зърна, толкова купи и здраве».

Българската православна църква почита Деня на Светите Ангели и най-вече на Архангел Михаил, вожд на небесните сили в борбата им срещу духовете на мрака и злото. В църковния и народния български календар Архангеловден е най-големият есенен празник след Димитровден (26 октомври). Вярва се, че всеки човек има своя ангел-пазител, който се моли за него на Бога, предпазва го от беди, съветва го да върши добри дела, внушава му добри мисли и желания и скърби за него, когато греши и забравя Божиите заповеди. Седем са ангелите, които стоят пред Престола на Господ. Един от тях – Денница, се възгордял и чрез своето падение увлякъл много духове. Оттогава светът е разделен на Добро и Зло. Под водачеството на Свети Архангел Михаил всички ангели останали верни на Доброто. Затова той е на особена почит сред християните. Светецът е символ на доброто, на справедливостта и светлината. Носител е на силата, която облагородява, затова в иконите е изобразен с копие в ръка, а с краката си тъпче дявола. Свети Архангел Михаил е покровител на мъртвите, а денят му е свързан с почитта към тях.

В съботата преди празника винаги е голяма Задушница, наречена Архангеловска. Тя е задължителна, последна среща с душите на мъртвите преди зимата, която ще прекарат далече от земята.



та. Общата трапеза и църковната служба обединяват вярващите в стремжението им да умиловат светеца, за да им изпрати лека смърт. В молитвите си всеки християнин търси закрила с думите: «Свети Ангеле, който си ми даден от Бога, избави ме от всякакви напасти, спаси ме от скърби!»

Честит имен ден на Ангел, Ангелина, Михаил, Гавраил, Радка, Райна, Огнян, Пламен, Емилия, Емил.

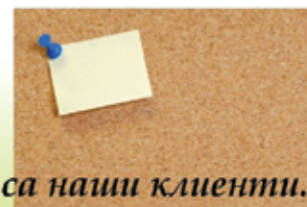
**Юлия
Ташева**



Не просто магазини, а БЪЛГАРСКИ магазини Какво ще намерите при нас?



1. Вкусна българска храна и напитки
2. Български сувенири и книги
3. Добро обслужване
4. Място за Вашата обява или реклама.
Тя ще бъде видяна от хиляди българи, които са наши клиенти.
5. Място за среща със сънародници



Магазин Карлово

Unit 7
Abbey Park Ind. Estate
Abbey road
Barking
IG11 7 BT
Tel: 020 8591 7898

Магазин Късметчето

369 Uxbridge Road
Ealing
London
W3 9RH
Tel: 020 899 23 460

Магазин Розова Долина

11 A Garman Road
Tottenham
London
N17 0UR
Tel: 020 888 54 777

www.bulgarianfood.co.uk

Безплатна доставка на всички онлайн поръчки през месец Октомври

24 часа в денонощието - 7 дни в седмицата

Участвайте в първия по рода си проект на
www.bulgarianfood.co.uk

Какво ще направиш за българската общност в UK с £1000,00



www.bulgarianfood.co.uk

ще финансира проект на стойност £1000,00



1. Правила и условия за кандидатстване:

- » Идеята трябва да е свързана и да облагодетелства Българската общност на Острова
 - » Проектът трябва да включва идея и предложение за конкретна реализация
 - » Срок на изпълнение - не по-късно от 3 месеца след финансирането
 - » В конкурса може да участват само физически лица.
Няма да се приемат проекти от фирми, организации и сдружения
 - » Проектът не трябва да облагодетелства един човек или малка група от хора
 - » Не е задължително авторът да е българин, стига да са спазени условията на конкурса
 - » Лична ангажираност на автора за изпълнението на проекта
- Спонсорът си запазва правото да следи и контролира изпълнението на проекта

2. Тематиката на проекта

Може да бъде в сферата на: култура, изкуство, развлечения, взаимопомощ, различни социални проблеми свързани с общността

3. Проектът и неговият автор ще бъдат публикувани на страниците на БГ БЕН

4. Краен срок за получаване на проекти - 20.12.2011г.

5. Най-добрият проект ще бъде излъчен на 09.01.2012г.

6. Сумата ще бъде изплатена на автора с двустранен договор и условие, проектът да бъде реализиран до 3 месеца след получаване на средствата.



**Бъди полезен
Направи добро
Бъди българин**

Изпращайте Вашите проекти в свободен текст на: zaharlieva@yahoo.co.uk

В топъл октомврийски ден нещо ме притегли в Историческия музей в Града под тепетата. Отдавна не бях влизала в неговите уютни зали, съхранили исторически мигове от историята на България. Загледях се в старателно подредените експозиции и вниманието ми грабна Експонатът на месеца - Реклама на консервната фабрика на Пантелей Генов, художник Цанко Лавренов. Ето ти находка, помислих си аз, колко от нас знаят и си спомнят за

ФАБРИКАНТА, покорил Европа с аспержи и пюре



Пантелей ГЕНОВ е основоположник на консервната индустрия в България. Роден е в Свищов на 31.10.1865 г. През 1897-1899 г. се запознава с консервното производство на Белгия и Франция. През 1909 г. основава в Пловдив първата привилегирована фабрика "Братя Генови". През 1933 г. внася вакуумна инсталация за доматено пюре. Умира през 1934 г. в Пловдив.

Годината е 1934. Действието се развива в прочутия баровски ресторант "Риц" в сърцето на английската столица Лондон. Българският цар Борис III обядва в приятна компания, а накрая вика управителя на заведението, за да похвали сервираните му аспержи. Господинът приема хвалебствията и учтиво му припомня, че в повереното му заведение се готви само с отбрани продукти от целия свят. А що се касае до аспержите, те са от неговото царство, по-точно от Града на тепетата - Пловдив.

Горе-долу по същото време на Централните пловдивски гробища роднини и близки се сбогуват завинаги с произведителя на въпросните зеленчукови деликатеси Пантелей Генов. Пред зейналия гроб на баща си децата му Александър и Анна се заклевват, че ще продължат делото му и няма да го посрамят. Години след това Александър си припомня: «Наследихме фабриката в много тежко финансово положение поради общата финансово криза и неволяна конкуренция. Някои наши сродници ни бяха злепоставили пред кредитиращите ни банки. Баща

ни даваше поръчителства на хора, които нямаха нищо общо с фабриката, а след това плащаше тези поръчителства, което го лишаваше от свободни оборотни средства. След неговата смърт плащахме и ние, наследници, като не допуснахме да се опетни доброто име на фирмата... Бяхме принудени да продаваме на «зелено» и на много по-ниски от пазарните цени. Бяхме водени единствено от желанието да не спрем производството, да не допуснем фалит. Освен това плащахме големи лихви и комисиони.»

Фабриката като постройка съществува и до днес. Коминът ѝ още стърчи между улиците «Тракия» и «Филип Македонски». За жалост олющените руини не са нищо повече от един тъжен паметник на забравената първа привилегирована фабрика за консерви в България. Построява я с много тичане и голям мерак свищовлията ПАНТЕЛЕЙ ГЕНОВ – име, незаслужено забравено от съвременниците на XX век.

Кой е Пантелей Генов?

Роден е в крайдунавския град Свищов през 1868 година. Отрано остава сирак

и е принуден да се глави при калеко си за организатор и отговорник по пренасянето на пощата от София до Лом и Русе с конски коли през Петрохан. Пантелей Генов се оказва едно от многото българчета, част от интелектуалното избухване на нацията ни след Освобождението през 1878 г. За младия човек е повече от ясно, че за да продължи напред, трябва да учи, да се образова. За целта с малкото си спестени пари той

поема към Европа, за да реализира мечтата си за образование.

Пристига в Швейцария като студент по право. Навярно съдбата има пръст в житейския му избор, защото в академичните среди Пантелей попада на стар и мъдър професор. Той успява да го убеди, че адвокатството е добро занимание, но твърде ограничено. Много по-вълнуващо е предизвикателството да бъдеш първи, да създаваш промишленост в неразработено пространство, да осигуряваш добра работа на близки и познати. Дали в тези дълги разговори професорът му е подхвърлил идеята за производство на

консерви, или Пантелей Генов сам е стигнал до това решение – не е ясно. А и в случая не е важно.

По-същественото в случая е друго – Пантелей бързо разва следването и се озовава като работник във фабрика за зеленчукови и плодови консерви в белгийския град Анверс.

Минава време и младият българин заминава за френския град Булон, за да изучи спецификата и тънкостите в производството на рибномесните продукти. За разлика от мнозина българи, които предпочитат да останат да живеят в странство, Пантелей Генов се завръща в родината си, за да започне от нулата.

Отначало пристига във Варна, където стартира доста примитивно, с оскъдни средства производство, но с много вяра и надежда. А те са му били много необходими, тъй като първите му консерви се сблъскват с яростния консерватизъм на «гражданята», на които им се струвало твърде глупава да ядат туршии от ... тенек.

Младият предприемач организира промоция (със сигурност намерението му е имало доста по-различен смисъл от сегашните промоции), като наема едно момче да разнася и дарява продуктите по домовете на по-заможните варненски семейства, дано те подхванат идеята. Оказало се напразно. Минава време и Пантелей сам разбира първата си стратегическа грешка по отношение на избора на място – Варна е морска столица, но не е зеленчуков район. За да реализира дейността си, му се налага да докарва продуктите от Пловдив, а това означава пилеене на доста парични средства.

Това го кара да направи втора крачка – премества се в София, където разчита на по-голям и широк прием, но проблемите си остават същите. Най-сетне стига до извода, че трябва да се установи там, където е най-евтината суровина и няма да има рисковани транспортни разходи. В това отношение му помага много тогавашният министър на промишлеността д-р Никола Генадиев. До реализацията на идеята остава само една крачка. И ето, че

през 1909 година на мястото на сегашния площад «Шахбазия»

открива врати първата консервна фабрика в България. Тя била привилегирована, защото младият фабрикант си издейства концесия – изключително право за производство на консервирани зеленчуци, плодове, месо и риба. Пантелей Генов бързо усеща, че консервативното българско общество още

дълго време няма да е готово да посрещне открито неговите продукти, затова пък може да опита в Европа. За целта обаче са нужни капацитет и високо, безупречно качество.

Пантелей Генов се залавя отново със заразяващ ентузиазъм и вяра в успеха. Бързо внася висококачествена бяла тенек от Англия. А за да подобри търговския вид на стоката, се свързва с италианска фирма, която литографира върху тенеките наименованията на продуктите на български и френски заедно със запазената марка «Хубавата градинарка». Среща се и ангажира за идеята си и именития пловдивски художник Цанко Лавренов, които изготвят рекламни афиши.

И работата потръгва. Пантелей Генов успява да осигури работа, и то целогодишна за цялото си предприятие. През лятото акцент са зеленчуковите и плодовите консерви, а през зимните месеци – тези от месо и риба.

Не след дълго идва следващото предизвикателство – скоро помещенията се оказват тесни, а почти всички операции се извършват на ръка. Това силно затруднява и спъва цикличността на работата, отразява се и на качеството на продукцията. Размишлявайки над създадената ситуация, в главата му се ражда нов проект. Малко преди Балканската война (1912 г.) Пантелей закупува изгодна празно място в близост до Централна гара. След това прави една разузнавателна обиколка из Стария континент, за да научи кои са последните технологични новости в неговия бранш. Така след две години –

през 1914, в Пловдив за работна първата наистина модерна фабрика.

Вече е монтиран парен котел, парна машина, парни бланшори и автоклави и всички нужни за стерилизация съоръжения. От този момент нататък за Пантелей принципът за модернизация на производството се превръща в железен. Освен това той полага много грижи и за разнообразяване на продукцията. Умело убеждава селяните от близкото село Катунца да отглеждат не само традиционните домати, чушки и краставици, но и модерните аспержи. За тях те са напълно непознати, но търсени и предпочитани в далечна Англия. Внася семена с грах с различно време на узряване, осигурява засяването на достатъчно количество бамя и през 1930 година изнася първите пет тона за Франция. Фабриката на Пантелей Генов започва производството на различни асортименти марламади и сладка, гроздов мед и лютеница.

Неочаквано най-голямата му находка се оказва доматеното пюре, благодарение на чудото, наречено «пловдивска домата». Много дълго време конкурентите му на Запад не можели да приемат, че това е автентичният вкус на този плод (доматът е плод, а не зеленчук), че Пантелей не го подслажда изкуствено със захар. Европейският домат въпреки всичките им старания си оставал възкисел, без нужната сладост и аромат.

И в друго е първи именитият свищовлия, разгърнал изцяло творческия си потенциал в Града на тепетата – и това е отношението му към работниците. За тях лично е уреден гардероб, баня, безплатен стол. И не само това. Сестра му Анна Петрович допълва: «Освен професионализма и качеството, на които много се държеше, във фабриката цареше една особена атмосфера. Тук нямаше текучество, цели семейства работеха при нас, всички владееха по няколко операции и това им осигуряваше целогодишна заетост. Не случайно нашето предприятие беше едно от малкото, които не знаеха какво е стачка, въпреки че имаше тежки години. При нас не идваше камион за отпадъци – всички отнасяха работниците, за да хранят домашните си животни. Те се отнасяха към брат ми с дълбоко уважение, като към баща. Той от своя страна им помагаше когато и с каквото можеше... Беше човек с добро сърце и широка душа...»

Тези отношения се запазват във фабриката и след неговата смърт, когато предприятието се поема от сина му Александър въпреки тежките и непосилни години. А внучката му Мария Петрович-Попова със задоволство споделя, че и до днес внуците на някогашните работници във фабриката не забравят да я поздравят по повод празници и чествания.

Национализацията, извършена на 23 декември 1947 година, заварва едно първокласно, добре разработено чисто българско индустриално предприятие, уважаван и търсен европейски партньор, в чиято история

няма регистриран случай на рекламация!

Тук е по-добре да спрем, защото последиците са ясни и всички ги знаем. Преди демократичната промяна (1989 г.) възрастните пловдивчани виждаха по рафтовете в магазините стандартните консерви от копърка, скумрия, от време на време боб, пастет «Апетит» и прословутото сред студентската младеж «Русенско варено».

Отново грешки на растежа. Съдба...

Юлия Ташева

Днес България заема едно от първите места от страните в Централна и Източна Европа по процент на земеделската площ, на която се отглеждат плодове и зеленчуци от общата площ. Около 48% от общата площ на страната е земеделска земя.

Консервната промишленост е един от най-старите, важни и перспективни сектори на хранително-вкусовата промишленост в България. Секторът произвежда около 6% от общия обем на продукцията и осигурява работа на около 9% от заетите лица в отрасъла. Българската консервна промишленост е традиционно експортно ориентирана.

През последните години България изнася общо между 58-67 хил. тона консерви. Основни предимства на българската консервна промишленост са:

***Производството на уникални, добре познати и екологично чисти продукти с отлични вкусови качества; Използването на технологии, запазващи естествените качества на продуктите; Традиции в производството и наличие на квалифицирана работна ръка; Подходящи природо-климатични условия за производство на суровините; Преструктуриране на големите консервни комбинати в малки и средни предприятия с ново оборудване и технологии.



Шалове носели още древните хора по поречието на Тигър и Ефрат. Представлявали дълго правоъгълно парче плат, богато украсено с ресни. Увивали го около тялото по различен начин. Ресните били символ на знатност и благородство. И така до XVII век, когато кърпата и шалът влизат трайно в дамския и мъжкия гардебор.

Днес разнообразието им е впечатляващо. Като цветовете - контрастни и преливащи се; като рисунк - цветя, животни, геометрични фигури; като материи - тънки и дебели.

Първият шал на Стария континент е донесен от Наполеон, който го получава като подарък по време на египетската си кампания. Императорът бил очарован от красивата вещ и я подарил на любимата си Жозефина. Шалът толкова й харесал, че тя започнала да си прави колекция от индийски шалове. Това било ясен знак за всички знатни дами да попълнят гардероба си с новия аксесоар. Не минало много време и шаловите започнали да се предават по наследство заедно с другите ценности на фамилията.

В наши дни шалът е изключително важен аксесоар. Той не само топли, но и придава завършен и стилизиран вид на облеклото. Задължително е да се съчетае с дрехата - ако е многоцветна (или карирана, раирана и т.н.), шалът трябва да е едноцветен и обратно. Другият вариант е да се съчетае с останалите аксесоари.

Зимните шалове се носят увити около врата или претметнати около раменете, за да топлят и да придават шик на фигурата. Те винаги



се свалят с палтото или връхната дреха. И при всекидневното облекло, и при официалното трябва да се търси хармония с шала. Коприените и кашмирните шалове са много официални. Вълнените са подходящи за всякакви излизания. Памучните и тези от изкуствена коприна са всекидневни.

Индийските шалове се правят от вълна на хималайска коза, която живее високо в планината при температура не повече от минус 10 градуса. Природата е дала на козата уникален косъм, който предпазва животното от вятър и студ. Той е шест пъти по-тънък от човешкия. В древността такива шалове са се правили само за императори и царски особи. Сега всеки може да си купи, но и цената им е... кралска.



тънък и ефирен, че се къса на механичен стан. Колкото и да е голям, може да се провери през пръстен - това е тест, че е истински. Ръчно изработеният шал се различава от машинния по неговия край. Плетеният на стан шал има равен край, докато ръчно изработеният притежава някои недостатъци, например неравности в плетката и цвета. За него се изискват дълги часове работа и голямо майсторство.

Най-хубавият шал е този, който е изработен от кози-

С ШАЛ като КРАЛ в студените дни

Наполеон донеся в Европа този моден за всички възрасти аксесоар, който не само ни топли, но и придава завършен вид на облеклото ни

Истинският благороден шал от Кашмир се тъче ръчно. Той е толкова ната на четири вида кози. За да се изпреди преждата, са нужни поне 15 дни работа, да се изплете - най-малко месец, а да се избродира - често пъти и няколко години. Най-голямата гордост на майсторите е, че шалът има две лица.

Разновидност на шала е кърпата. В раннохристиянската епоха кърпата за глава била неотменна част от женското облекло. Мъжете носели кърпата на врата - още древнокитайските воители и римските легионери я завързвали на врата, за да се предпазят от студ и вятър. Доста покъсно кърпите започнали да се носят изключително за красота. Смята се, че тази мода е въведена от съпругата на френския крал Людовик XIV - графиня Елизабет Шарлот Фалцка. Кърпите били от дантела, вълна, бархет, памук и често пъти отбечени с кожа. Днес бродираният кожени кърпи са върхът на модата.

Същото би могло да се каже за изтънените шалове, които прекрасно се вписват в съвременния гардероб и показват вкуса на притежателката си. Най-големите модни къщи като Джорджо Армани, Фенди и др. не пропускат да включат в своите колекции и индийски шалове. Моделиерите много харесват

златните, ярко червените и зелените цветове. Стилно изглеждат карираните с авторски рисунки. Такъв шал е носел и Салвадор Дали.

И тъй като стана дума за великия художник Салвадор Дали, точно тук му е мястото да разкажем и за рисуваните шалове, които са изключително красиви. Използва се техниката батик (ръчно рисуване на тъкани). За изработката им са нужни въськ, текстилна тъкан и багрила. Родина на батика са островите Ява и Бали. Класическият батик е с малко цветове - слонова



Страницата подготви: Юлия Ташева

кост, нюанси на кафявото, а най-яркият е индиго. Рецептата за създаване на синия цвят, както и направата на самата рисунка, е най-голямата тайна, която се предава от поколение на поколение.

Колко да е дълъг, как да бъде сгънат

Мнозина смятат, че шалът удължава силуета и затова не се препоръчва за високите жени. Разбира се, тук тънкостта е в това как е сгънат.

- Тесният шал, наметнат на раменете, без завързани краища, удължава фигурата. А завързаният или намотан около врата подхожда на жени с тесни рамене, като прави фигурата горе по-обемна и отклонява погледа от широките бедра.

- Ширината на шала трябва да бъде в унисон с обемността на фигурата на притежателката си.

- Този аксесоар не отива на прегърбена фигура и смъкнати рамене.

- Не е прието шалът да се носи претметнат на едното рамо, но може и така, стига да е добре закрепен.

- Ако ви е топло, свалете шала и го завържете на дръжката на чантата.

- Шалът е универсален аксесоар - може да го носите над палтото, под него, при голямо деколте, да покриете голите си рамене, да го завържете около талията като колан.

- Не изхвърляйте старите шалове - възможно е да станат част от вашия интериор. Претметнете шал върху лампата или на дивана, креслото, стола.

Люспи от лук вместо добавки

Когато чистите лук, не изхвърляйте люспите - съответат испанските учени. Тяхното изследване показало, че луковата обвивка съдържа мощен коктейл от полезни за човека съединения. Получените данни сочат, че люспата и външната кафява ципа съдържат голямо количество целулоза и флавоноиди, а сочната луковица отвърте, която нарязваме за храна, е богата на ферменти и полимери на фруктозата.

Двата плътни външни слоя на лука може да се използват за получаването на целулоза и флавоноиди. Известно е, че целулозата понижава риска от сърдечно-съдови заболявания, проблемите с храносмилането, рака на червата, диабет тип 2 и затлъстяването. А фенолните съединения предпазват организма от развитие на канцерогенни процеси.



ДРИНКРЕКСИЯ, или новата опасност за тийнейджърите

Нова опасност заплашва младите хора по земята. Медиите я нарекоха „дринкорексия“. Тя се характеризира с хаотично пиене и прекалена употреба на алкохол, като заплашва да причини на подрастващите хора необратими поражения. Това сочи изследване на американски учени, проведено в Мисури. След анкетата те установили, че 16% от тийнейджърите ограничават до минимум калоричната храна заради „алкохолните“ калории, които могат да изпортят фигурата им. А сред тези, които си попият як, момичетата са почти три пъти повече от момчетата.

„Дринкорексията“ може да има опасни когнитивни, поведенчески и физически последствия, предупреждават учените. Лишаването на мозъка от адекватна храна и употребата на голямо количество алкохол може да се окаже опасно. Заедно те могат да предизвикат краткосрочни и дългосрочни когнитивни проблеми, включително и трудности с концентрацията на внимание, учение и вземането на решения.

Хората, които са хранят неправилно и пиянстват, са подложени и на голям риск от насилие, алкохолно отравяне, наркомании и развитие на хронически заболявания. Това особено се отнася до момичетата, тъй като женският организъм усвоява алкохола различно от мъжкия.

Проблемът с неясния лекарски почерк е от световен мащаб. Швейцарските специалисти провели изследване на този проблем и установили, че в 52% от случаите почеркът в медицинските рецепти е открито

цията на потърпевши, внимавайте, още докато пишат рецептата ви и се опитвайте да запомните какво ви предписват. Не се оставяйте изцяло в ръцете на специалистите и запазете живота си.

Смърт заради ...почерк



Една четвърт от смъртните случаи са от неправилно разчетено лекарство заради неразбираемия почерк на лекаря.



SAVALAN FOOD LTD



Мини кроасани "7 Days"
200 гр.
Цена: 0.79 р.



Сирене
1 кг.
Цена: 4.49 р.



Боза
Цена: 0.39 р.



Карловска луканка
Цена: 3.19 р.



Вафли –
Цена: 0.25 р.
всяка



Слънчоглед „Керпи“
150 гр.
Цена: 0.39 р.



Вафли „Боровец“
630 гр.
Цена: 1.29



Консерви
300 гр.,
350 гр.
Цена: 1.09 р.



Алкохолни
напитки
700 мл.
Цена: 11.99

Защо да плащаме повече?



Колбаси
400 гр.
Цена: 1.39



Салам
300 гр.
Цена: 1.99



Лютеница
„Deroni“
525 гр.
Цена: 1.19 р.



Кьополу
Цена: 1.39



Домашна
лютеница
Цена: 1.29



Бяло краве
сирене
4 кг.
Цена: 8.99



Бира
500 мл.
Цена: 0.99 р.



Повече от 1000 български продукта ви очакват на нашите рафтове

16 Wellington Road
Leyton
London
E10 7QF

Работно време:
От 9.00 до 19.00 часа
(понеделник-събота)
От 10.00 до 19.00 часа (неделя)

Тел. 02085397889
Моб. 07956655600
Моб. 07882434880
savalanfood@yahoo.com

52-годишната британска соул изпълнителка от нигерийски произход Шаде Аду пристигна в България месец по-рано от предварително обявеното. Тя ще изнесе концерт на 29 октомври в новата зала „Арена Армеец“. Позната с хитовите си „Smooth Operator“ и „The Sweetest Taboo“ брълянтната певица планира да изнесе шоу в Австралия през декември, което може да се окаже последно в дългогодишната ѝ творческа кариера. «Чувствам се безкрайно уморена от пеенето на едни и същи песни на публиката», призна неотдавна Шаде.

Мултимедийното шоу, което ще включва проекция върху феерични австрийски завеси, е дело на носителката на „Грами“ Софи Мюлер, режисирала клиповете към Soldier of Love и Babyfather. Мюлер е работила с „Юритмикс“, „Гарбидж“, Софи-Елис Бекстър, „Ноу даут“ и др. Подгряващата звезда на концерта на Шаде в София ще е диджеят Рос Алън, който следва групата по време на турнето.



- Компютърна диагностика на автомобили
- Четене и изтриване на грешки
- Сканиране на инженерни параметри в реално време
- Диагностика и Ремонт на електронни системи
- Услуги "Ходене на място" и "Диагностика на място"

тел. 07400668830, e-mail: remap_me@yahoo.co.uk



ЧИП-ТУНИНГ

Индивидуални решения и оптимизация за всички видове леки и товарни автомобили, селскостопански и строителни машини, яхти. Индивидуален подход с гарантирано качество!

Изтеглете новия брой на вестника от
www.bgben.co.uk

Трупата на балет «Арабеск» организира «Гала-вечер с творчеството на Маргарита Арнаудова» – спектакъл, посветен на 70-годишнината от рождението на голямата хореографка и дългогодишен директор на «Арабеск». На тържественото събитие (25 октомври) беше представена и новата книга на проф. Анелия Янева «Маргарита Арнаудова».

СЛОВО

„Не мога да отделя балета от себе си“



Незабравимото „Болеро“ в изпълнение на балет „Арабеск“

Освен аналитичния текст на проф. Анелия Янева, която изследва историята на българския балет и отблизо познава творчеството на Маргарита Арнаудова, книгата съдържа статии и рецензии от най-известните представители на българската балетна критика. В книгата има и бележки от личния архив на Маргарита Арнаудова, както и богат снимков материал. Те дават представа не само за нейния творчески път, но и за големите имена на българския балет и изкуство, и естествено за духа на времето, в което те са творили. Семейството на Маргарита Арнаудова, съхранило с любов този богат архив, го систематизира и предостави за целите на книгата. Голяма част от снимките в книгата са от архива на балет «Арабеск» и са дело на фотографа Иван Донов.

Маргарита Арнаудова казваше, че «никой не може да запише това, което тялото на човека е в състояние да изрази». Тази книга е израз на необходимостта въпреки всичко да съхраним паметта за творчеството на личностите, които са ни докоснали.

Same Rates 24/7 Excellent Customer Support Good Quality
България 3п/мин
от стационарен телефон

просто наберете **084 4988 4536**
а след това търсения от Вас номер



- 3p Dial 084 4988 4536
Bulgaria mobile
- 30p Dial 091 1231 4536
Bulgaria mobile
- 2p Dial 084 4831 4536
Romania landline

Helpline: 084 4545 3555

www.auracall.com/bgben

auracall
CLASSIC
CALLING THE WORLD

T&Cs: Ask bill payer's permission. Calls billed per minute, include VAT & apply from the moment of connection. BT call setup fee applies. Cost of calls from non BT operators & mobiles may vary. Check with your operator. Prices correct at time of publishing: 11/04/2011. This service is provided by Auracall Ltd. Agents required, please call 084 4545 3788.

aba accounting business advice
счетоводни и бизнес услуги

Bank Accounts

Отваряне на банкови сметки само с лична карта и паспорт

Tax Office

Регистрация, счетоводство, tax-return, Sole-traders, Limited Companies

CIS / CSCS

CIS регистрация, CSCS записване

NI - National Insurance

Записване и съдействие

Home Office

Регистрация, кореспонденция

Най-ниските цени за новодошлите българи!!!
Дългогодишен опит в английска счетоводна къща.

7C Ballards Road
Finchley Central, London
N3 1UX

Mon - Sat, 10:00 h - 19.30 h

Tel: 02082484287

Mob: 07900822946



150 ГОДИНИ ОТ ИЗДАВАНЕТО НА СБОРНИКА

„Български народни песни“ на БРАТЯ МИЛАДИНОВИ

Братя Миладинови, Димитър и Константин, са българи-родолюбци, живели в годините на османското робство. Те заемат значително място в историята на българското културно движение и борбата за независимост през деветнадесети век. Известни са с интереса си към българското народно творчество, плод на който е сборникът „Български народни песни“. Издаден в Загреб (Хърватия) през 1861 година с помощта на хърватския епископ Йосиф Шросмайер, сборникът е забележително събитие в историята на българската фолклористика.

Претърпял е шест издания, всяко от тях библиографска рядкост. 25 бройки от първото издание заминават за Париж при д-р Петър Берон. Второто издание от 1891 г. е отпечатано вече в суверенна България. През 1942 г. излиза третото издание под редакцията на акад. Михаил Арнаудов, а четвъртото, по повод 100-годишнината – през 1961. В предговора към него фолклористът акад. Петър Динев, пише:

„Миладиновият сборник разкрива необикновено богат поетичен извор и веднага поставя българския народ в семейството

на ония народи, които в 19 век учудиха света с народно-поетичните си творения.“

Братя Миладинови дават информация за носителите на песните: „Всички песни са слушани от жени“, пишат те. Посочват и местата, където са записани: Охридско, Костурско, Панагюрище, София, „най-повеке песни са собрани от Струга, Прилеп, Кукуш и Панагюрище. Богатството от песни не е неизцърпано.“

Сборникът е изключително богат и включва 665 песни, групирани в 12 дяла. Те представят основните жанрове в българския песенен фолклор – юнашки, хайдушки, любовни, митични, сватбени песни, легенди, детски игри, български име-

„Аз посях семето, а вие бъдете живи да пожънете плода му...“



кой царот смъртелно се рани на юначкото поле...“ – пишат в сборника братята Димитър и Константин Миладинови.

Вълнуващи страници в сборника са любовните пес-

дватамата братя Миладинови, дръзнали да будят народа. Когато Димитър тръгва към Цариградския затвор, той се обръща към съгражданите си: „Що така сте се уплашили, деца? Една шепа кръв е

За братята Димитър и Константин Миладинови има огромен брой научна и научнопопулярна литература. Публикувани са по-голямата част от публицистиката, стиховете и документите, излезли изпод техните ръце, но въпреки това все още не са се изчерпали възможностите да се открият и нови материали, свързани с техния живот и дело. На читателите, които искат да научат нещо повече за Миладиновци, мога да припомня изследванията и книгите на акад. Иван Шишманов, акад. Михаил Арнаудов, проф. Боян Пенев, акад. Петър Динев, акад. Емил Георгиев, Кузман Шапкарев, Никола Табаков, Георги Баласчев, Иван

Хаджов, Никола и Веселин Трайкови, българския патриарх Кирил и др.

Ние, българите, сме свикнали с имената и с делото на братя Миладинови още от най-ранните си детски години. Едва ли има българче, което да не е сричало имената им, редом с имената на Отец Паисий, на Левски, на Раковски, на Кочо, на Опълченците на Шипка, разгръщайки Иван-Вазовата „Епопея на забравените“. Преди 150 години излиза техният легендарен сборник „Български народни песни“, с който те отстояват българската идентичност в Македония пред света и в борбата на българския народ за отхвърляне на още по-тежкото духовно робство на фанариотите.

ДНИ НА МИЛАДИНОВЦИ 2011

Миладиновият огън в нас!

на, поговорки и гатанки... Великолепен образец на историческата поезия е поместената под №58, песен за цар Иван Шишман: „В Самоков ходит предание за последният бой, кой българскиот цар Иван Шишман направил со турците и на

ни. Под №356 е поместена „Велико дульбер бутарко“.

Юнашкият епос е застъпен със стотици песни. В сборника ще намерите песни за легендарния Крали Марко, за Индже, Велко, Сирма войвода и др.

Трагична е съдбата на

човешкият живот, за толкова ли ще се уплаша? Аз отивам на вярна смърт, но народът български няма да умре с мен – ще остане жив и един ден ще възкръсне. Тогава ще оцени моята кръв. Аз посях семето, а вие бъдете живи да пожънете плода му...“

ФИЛМОВИ ПЕТИФУРКИ

Феновете на „Стъклен дом“ най-сетне

ще си отдъхнат. Дългоочакваните нови серии за драмите на Касабови и техните близки и врагове се завъртат от 31 октомври от 20



ч. по Би Ти Ви. „Наказанието“ е ключовата дума в продължението, а създателите обещаваат „много екшън, драматични емоции, интриги, романтични моменти, комични ситуации и нови, още по-вълнуващи мистерии“. Камен и Чарли ще водят битка за живота си, след като първият скочи в леден язовир, без да може да плува, а вторият бе наръган с нож. В новите епизоди на един от героите ще бъде издадена смъртна присъда, но извън съдебната зала. Кой е той, ще разберем скоро.

От 21 до 26 октомври в Дома на киното

в София се проведе Седмичната на руските филми в България. В този период се представиха седем заглавия от най-новата руска кинопродукция от 2010 г.

На откриването на 21 октомври с прожекция на «Москва, обичам те» гостува актрисата от актьорския състав на филма Екатерина Двигубская.

18 режисьори, 18 новели, 18 смешни, трогателни и романтични истории. Сюжетът на всяка 5-минутна новела представява цялостно произведение, ярко късче от живота на днешна Москва, разказващо за отношенията между хората, за срещите и разделите им в големия град, за онова, което са изгубили, и онова, което са



открили. А главният герой, обединяващ отделните новели в едно цяло, е, разбира се, Москва...

Сред заглавията, които са включени в програмата, са и драмата «Кандахар» (2010) на режисьора Андрей Кавун, военната драма «Брестката крепост» на Александър Кот, «Елхи» на режисьорите Тимур Бекмамбетов, Александър Войтински, Игнас Йонинас, Дмитрий Кисельов, Ярослав Чеважевски, Александър Андрищенко и драмата «Човек до прозореца» (2010) на режисьора Дмитрий Месхиев.

Филмът на режисьора Костадин Бонев

«Европолис, градът на делтата» спечели приза за най-добър документален филм на Международния фестивал за независимо кино в Кент, Англия. Следващите участия на «Европолис» са на фестивала в Люцерн, Швейцария, в края на октомври и в Будапеща в началото на ноември.

През лятото «Европолис» бе отличен и с наградата на публиката на престижния Международен фестивал на документалното кино в Лондон.

Калин Врачански ще лъсне в докторски

одежди, но не в популярния сериал, а на голям екран. Актьорът изпълнява главната роля в новия български филм «Още нещо за любовта». Лентата на Магдалена Ралчева ще тръгне по родните кина на 16 декември. Продукцията вече има награда за операторско майсторство на 14-ия международен Бердянски фестивал.

За да изпълни ролята с живот, Калин е трябвало да кара колело и мотор. Затова и колегите му се шегуват, че Ралчева го е избрала заради страстта му към двете колелета. Работата му по лентата обаче е изключително сериозна. Сексимволът на «Стъклен дом» и изкусителят от «Седем часа разлика» Симеон Лютаков ще се борят за сърцето на една жена, в чиято роля влиза иранската красавица Сепиде Делфоруз. Сценарият е по действителен случай. Историята се развива през 1945-а. Младият д-р Иван Руменов отива във Варна, където се запознава с фотографа Дикран. За беда арменецът претърпява тежка злополука. В болницата се появява красива жена, която настоява да се омъжи за Дикран независимо от състоянието му.

Дълго коментираният студентски филм «200 лева»

дело на студенти от осем пловдивски университета, тръгна по кината в Пловдив. Залата в квартал „Тракия“ побира само 220 зрители, но хубавото е, че филмът се върти през половин час, така че

всеки, който иска да го види, ще може да изчака своя ред.

Във филма се разказва за студентския живот, за трудностите и проблемите пред младите хора и за това, какво може да означават 200 лева, сподели Стефан Иванов – Джоса, един от организаторите и актьор. Участват още Тания Алваджиева, Елена Пъкова, Димитър Атанасов, Димитър Добрянков, Иван Стефанов, Иван Стефанов, Стефан Димитров, Тео Димитров. Режисьор е Камен Савов. Продуцент – Дора Димитрова.

След успешни представления на европейските фестивали на 25 октомври «Кецове»

направи премиерата си в София. Това е дебютна продукция за режисьорския тандем Валери Йорданов и Иван Владимир. Йорданов е и в актьорския състав, включващ още Иван Бърнев, Филип Аврамов, Васил Драганов, Ина Николова и Иво Аръков. Героите им бягат от агресията на града и се насочват към Черноморието, но не след дълго тя отново ги настига.





ЕЗИКОВА КУЛТУРА

Кога да пишем ТИРЕ
и кога – ДЕФИС

Вече почти сме забравили как се пише на ръка. Изпращаме коледни картички от специализирани сайтове, пишем писма по електронната поща, съобщения – в чата.

С други думи, компютърът се превърна в неизменно средство за писане на текст. В електронно написания и форматиран текст обаче изпъкна една много често срещана грешка – неразличаването между тире и дефис. Знакът за тире и дефис на клавиатурата е един. Ако не оставим шпации между чертицата и обграждащите я думи, тя остава малка – ДЕФИС. Ако поставим шпации между чертицата и обграждащите я думи, тя се удължава автоматично и става ТИРЕ. За да се употребяват правилно двата знака, трябва да се схване основната разлика между тях. Дефисът (или съединителна чертица) е знак, който се употребява при образуването на сложни думи, следователно основната му функция е да изразява вътрешнословни отношения. Тирето е знак за интонационно и синтактично присъединяване или подчертаване на части от изречението, следователно се използва на равнище, по-високо от това на думата.

ДЕФИСЪТ се използва при полуслято писане на сложни думи: **съществителни** – *министър-председател, чл.-кор.* (от член-кореспондент), *Ана-Мария, Австро-Унгария*;

прилагателни – *търговско-промишлен, важен-важен, Иван-Вазово* (произведение);

числителни имена – *пет-шест, година-две*;

наречия – *горе-долу, кажи-речи*;

местоимения – *еди-кой си*;

междуметия – *бау-бау, аху-аху*.

С дефис се изписват степените за сравнение на прилагателните и наречията: *по-голям, най-малко*. С дефис се заместват пропуснати части от думата: *електро- и мотокари* (вместо *електрокари и мотокари*), *представката из-*, *наставката -тел*. Под влияние на правописни правила на други езици в български с дефис се изписват заети изрази от типа *pret-a-porte* (фр. *prêt-à-porter*), *виз-a-ви* (фр. *vis-à-vis*).

ТИРЕТО е препинателен знак, който изразява силно интонационно-синтактично отделяне на части от изречението в сравнение със запетаята. В правописния речник на българския език се разглеждат няколко случая на употребата му. Тире се изписва на мястото на пропусната, но подразбираща се част на изречението, напр. *Кучето се привързва към стопанина, котката – към дома*. (вместо ... *котката се привързва към дома*).

Тире се пише при въвеждане на обособено пояснение, напр. *Мълчала страшно Драгана – юначна българка* (Здр. Сребров).

С тире присъединяват съставни приложения, напр. *Страните – членки на Организацията за балканско сътрудничество, ще приемат резолюция*. Тире се поставя между еднородни части и дума или израз, който ги обобщава, като обобщаващият израз може да е преди или след изреждащите еднородни части, напр. *Една въдичка. Такава – тънка, лъскава, от чиста стомана* (Здр. Сребров).

Тире се употребява за отделяне на вметнати изрази или изречения за по-силно изтъкване в сравнение със запетаята, напр. *Тази жена – аз съм сигурна в това – е използвачка*.

Тире се използва и при отделяне на части от изречение или просто изречение за допълване, противопоставяне или изразяване на резултат, напр. *Обикновено е весел – освен когато има грижи.; Необходимо е да се действа – това е безспорно*.

Освен като пунктуационен знак, тирето се използва при графичното оформяне на текста. С тире се обозначава началото на пряка реч, като изречението започва на нов ред, а също и за отделяне на пряката реч от авторската:

- Как се казваш? – попитах момиченцето.

- Мими.

С тире могат да се оформят подточки в документ, които не са номерирани с букви или цифри.

Страницата подготви: Юлия Ташева

ПАМЕТ

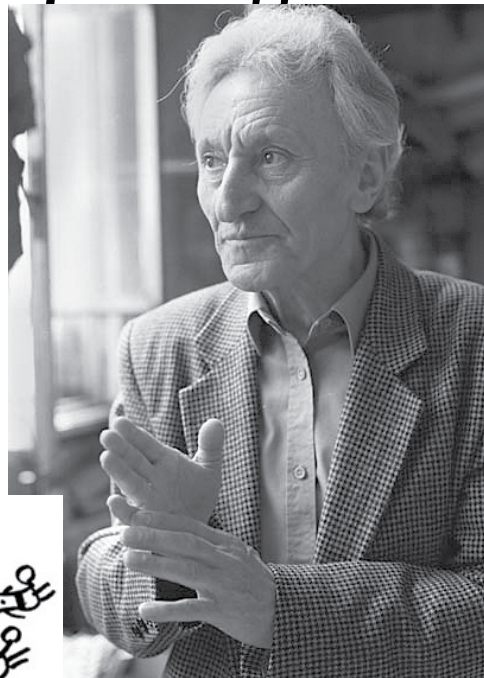
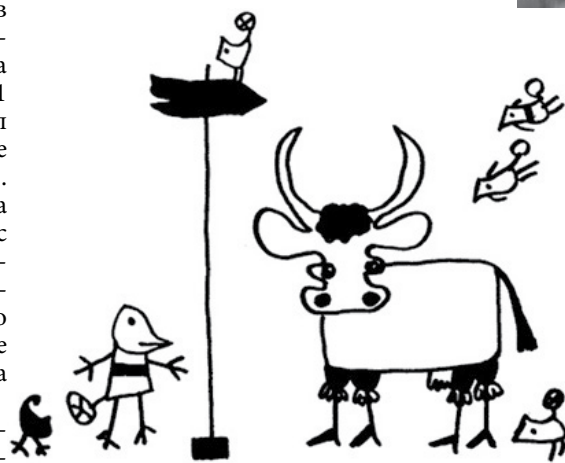
82 години от рождението на Йордан РАДИЧКОВ

Няма българин, който да не е чел причудливите му истории и да не се е потапял в света на неговите врабчета. Големият майстор на перото Йордан Радичков трябваше да навърши 82 години. Преди седем обаче той си отиде от този свят, но ни остави томовете с прекрасни произведения.

Роден е на 24 октомври 1929 г. Завършва гимназия в Берковица (1947 г.). Работи като кореспондент на в-к „Народна младеж“ за Врачански окръг (1951 г.), редактор е във в-к „Народна младеж“ (1952-1955 г.) и „Вечерни новини“ (1955-1959 г.). Съветник е в Съвета за духовни ценности на нацията към Държавния съвет (от 1973 г.). Учредител и пръв председател на Българо-шведското дружество за приятелство (1984-1991 г.); заместник-председател на Съюза на българските писатели (1986-1989 г.). Участва в първата среща на българските писатели с френския президент Франсоа Митеран (1989 г.). Народен представител в VII-мо Велико народно събрание (1990 г.). Среща се с папа Йоан-Павел II (1994 г.).

Присъдена му е международната италианска ли-

тературна награда „Гриндзана Кавур“ (1984 г.). Удостоен е с шведска държавна награда „Северна звезда“. Носител е на национална литературна награда „Иван Вазов“ (1990 г.). Получава специална награда на Международната академия по изкуствата в Париж (1993 г.). За книгата „Малки жабешки истории“ получава почетен „Ханс-Кристиян Андерсен“ диплом и грамота (1996 г.). Получава наградата „Аскеер’96“ за принос в развитието на театралното изкуство; орден „Стара планина“, I степен (2000 г.); номиниран е от Со-



фийския университет „Св. Климент Охридски“ за Нобелова награда за литература (2001 г.); Голямата награда за литература на Софийския университет „Св. Климент Охридски“ (2001 г. и 2002 г.) и Почетния знак на Софийския университет „Св. Климент Охридски“ (2002 г.); Почетен знак на гр. Монтана (2002 г.). Умира на 21 януари 2004 г.

Хората „като
Йода думите
редили са“,
или
за словореда
на праезика на
човечеството

Наскоро учени от университета Стендфорд и Института на Санта Фе откриха какъв е бил словоредът на първия език, възникнал преди около 50 хиляди години в Източна Африка. Праезикът на човечеството е звучал малко като този на Йода от „Междувъздушни войни“. Неговият словоред бе разбъркан, което го правеше един от комичните герои на филмовата сага на Джордж Лукас.

Известно е, че езиците по света имат различен словоред. Този, с който ние сме свикнали, подрежда думите по следния начин: СУБЕКТ-ГЛАГОЛ-ОБЕКТ. Например „Аз обичам мама“. Но има езици, като латинския, при които има промяна в тази последователност - СУБЕКТ-ОБЕКТ-ГЛАГОЛ (СОГ). В подобна реч същото изречение би прозвучало като „Аз мама обичам“. В по-редки случаи в езиците по света се използват оставащите четири варианта на словоред - ОБЕКТ-СУБЕКТ-ГЛАГОЛ; ОБЕКТ-ГЛАГОЛ-СУБЕКТ; ГЛАГОЛ-ОБЕКТ-СУБЕКТ и ГЛАГОЛ-СУБЕКТ-ОБЕКТ.

Според изследване на лингвиста Мерит Рулен първите хора, проговорили в малка общност в Източна Африка, са използвали словоред СОГ и са казвали

„Аз мама обичам“. След това алгоритъмът се разпространил и наложил из целия останал свят. По този начин проговарят и малките деца в наши дни и въпреки предубежденията ни, това се оказва най-първичният и най-естественият словоред, твърди Рулен.

Ученият стигнал до тези изводи, след като съставил подробно родословно дърво, установяващо историческите връзки между всички езици по света и големите езикови семейства. Рулен констатира отчетлива закономерност как се променя словоредът, когато даден език се разклони от клона майка. „Разпределението на шестте вида словоред не варира произволно, а е строго структурирано и лингвистичните промени в него следват ясна пътека“, заключава лингвистът.

От 2000-те езика в родословното дърво около половината са с характеристиките на „Йода речта“. Всички останали варианти на словоред произлизат от първичния словоред, което идва да покаже, че праезикът е бил от вида СУБЕКТ-ОБЕКТ-ГЛАГОЛ, твърди Рулен.



Занякои словоредът на Йода е може би смешен, но се оказва, че това е първоначалният говор на хората

Неизвестно за известните

Какво са работели писателите, преди да станат известни

Джеръм Селинджър на пример служел на шведски луксозен лайнер, където бил директор по развлекателната част. Като се знае какъв чепат характер е бил, въпросът е как ли се е справял с многобройните капризи.

Франц Кафка бил шеф на правния секретариат на застрахователен институт.

Съвременният английски писател **Том Маккарти** (42) изкарвал джобни като: гол модел в арт академията в Прага; барман в ирландски клуб в Берлин и готвач в ресторант в Амстердам.

Джон Стайнбек работел в рибен развъдник на езерото Тахо на границата между Калифорния и Невада. Той бил и туристически водач и по този начин срещнал първата си жена Керъл.

След като се провалил след три семестра в университета в Мисисипи, **Уилям Фокнър** се хванал като пощальон в учебното заведение.

Томас Елиът работил като счетоводител в банка „Лойд“ в Лондон в продължение на 8 години.

Джек Лондон крадял стриди от богати фермери и ги продавал на пазарите в Оукланд. Известно време бил и запален златотърсач.

Кен Киси се подложил на психически експерименти по програма на Станфордския университет, спонсорирана от ЦРУ. После отразил халюцинациите си в „Полет над кукувиче гнездо“.

След като завършил колеж, **Никълъс Спаркс** опитал да влезе в издателския бизнес и в юридическия факултет. Не успял и в двете и станал търговски агент.

Кърт Вонегът известно време бил дилър на автомобилната марка Saab в Кейп

Код, след като публикувал първия си роман „Пианисът“.

Преди да стане „красилица на колежа“, **Сири Хуствет** (съпругата на **Пол Остър**) работила в известния американски магазин „Блумингсдейл“, където, облечена в червен копринен гащеризон, раздавала информационни брошури на клиентите.

Стивън Кинг бил портиер в гимназия, преди да започне серийното си писане.

Джеймс Джойс, който бил забележителен тенор, си изкарвал парите с пеене, преди да започнат да го издават. Преди „1984“ **Джордж Оруел** служил като офицер от индийската полиция в Бурма, където бил сочен за пример заради честността си.

Наред с други тежки дейности, **Джоузеф Хелър** се препитавал и като чирак на ковач.

Харпър Лий на младини работила 8 години като чиновник за Източните авиолинии на САЩ, преди да напише единствения си роман.



Любителите ни писатели са работили какво ли не, преди да се прочуят с писане



През 2030 г. земляните ще имат нужда от втора планета, ако ръстът на населението продължава с настоящия си темп. Това сочат изчисленията на мозъчния тръст "Глоубъл футпринт нетуърк" само дни преди на 31 октомври световното население да достигне 7 милиарда души, съобщи АФП. Увеличението на жителите на планетата е с 2 милиарда за по-малко от 25 г., алармират експерти, според които единствено революция в използването на енергията, водата и почвата ще ни помогне да избегнем катастрофа с изхранването на Земята. Още през 1798 г. британският икономист Томас Малтус

Жителите на Земята стават 7 милиарда

предвиди, че способността на хората да се възпроизвеждат ще надхвърли възможностите им да произвеждат достатъчно храна. Благодарение на напредъка в земеделието и промишлеността и въпреки скока на световното население тези предсказания не се изпълниха.

Въпросът обаче остава. Всяка година жителите на планетата растат с нови 80 милиона души, т.е. на 4 години населението ни расте с още едни Съединени американски щати, сочат данните на ООН. "През 2030 г. жителите на Земята ще се увеличат с още един милиард души. Тогава

пред нас ще стои въпросът как да гарантираме на този милиард сигурна прехрана и основни услуги, без да посегнем върху още земи, енергия и вода", казва френският дипломат Брис Лалонд, който бе определен за координатор на следващата Конференция на ООН за устойчиво развитие

След 20 години човечеството ще търси нова планета

"Рио+20" догодина. Според защитниците на устойчивото развитие ограничаването на раждаемостта би позволило броят на населението да се стабилизира на 8 милиарда, като същевременно се помогне на бедните страни да се избавят от недоимъка. На това обаче категорично се противопоставят католическата църква и други религиозни групи.

Откриха лек срещу паважната екзема

В Австралия полагат специални грижи за пияниците - собствениците на кръчми редят гумени тротоари пред заведенията, за да спасят клиентите си от "паважна екзема", пише "Уолстрийт джърнъл". Специалните тротоарни покрития се изготвят от рециклирани автомобилни гуми. Те са идеална алтернатива на бетона, който причинява сериозни главоболия на среднощните пияници. Повърхността им е мека като при тартанова писта и предпазва почерпените от досадни охлузвания. Новите тротоарни плочки се оказали толкова ефективни, че собственици на барове започнали да ги монтират дори и в самите заведения край дансинга. Инициативата се посреща добре и от биячите на баровете, когато им се наложи да изхвърлят разбеснял се клиент навън. Най-често сбиванията стават на изпроводяк пред кръчмите и обикновено приземяването завършва с ожулени носове или счупени крайници. Сега този риск е сведен до минимум.

Древно селище до ХРАМА НА ВАНГА

Любознателни туристи вече посещават не само манастирския комплекс „Ванга“, но и античния град Хераклея Синтика. Античното селище се намира само на километър от храма на пророчицата в подножието на изгасналия вулкан Кожух. Точно на това място в продължение на месец се проведе поредният етап на разкопките в Хераклея Синтика. Открити бяха стотици ценни експонати, които ще бъдат изложени в Градския исторически музей в Петрич. Намерени са останки от градска инфраструктура - улици на стъпала. Археолозите попаднали и на гробове от раннохристиянски погребения. В античното селище Хераклея Синтика някога са живеели траките от племето синти, твърдят служители в храма на пророчицата. Целта на община Петрич е двата обекта заедно със Самуиловата крепост да станат силен притегателен център за гости от страната и чужбина.



Джииесемите не причиняват рак



Това твърдят датски учени в най-голямото проучване досега за евентуалната вреда на телефоните за здравето на хората, цитирано от в. "Дейли мейл". Опасенията, че говоренето по мобилните устройства може да отключват онкологично заболяване заради излагането на мозъка на електромагнитна радиация, съществуват още със създаването им.

Изследователите от датския Институт за онкологична епидемиология в Копенхаген обаче категорично опровергават това. Те наблюдавали 358 000 души в рамките на 18 години. Специалистите установили, че заболяемостта от рак на централната нервна система е почти една и съща при хората, които използват мобилни телефони, и тези, които не го правят.

Специалистите събирали информация от мобилните оператори в страната, които им предоставяли данни за абонатите си, и от Датския регистър на онкологично болните. Те обърнали особено внимание на 10 729 пациенти с рак на мозъка. Учените проучили колко от тях използвали дълго време мобилни телефони - над 13 години, и установили, че заболяемостта била същата като при другите болни, които не говорили по мобилни устройства.

Българите - сред най-грамотните

Невероятно, но факт! Обикновеният българин е на едно от първите места по финансова грамотност в света, показва проведено в 11 държави изследване на ING. В него са участвали хора от всички социални слоеве, с различно образование, живеещи в градове и села. На анке-

тираните били зададени 13 въпроса. Според данните пред нас са само японците, които дават средно по 8 верни отговора. Българите заемат престижното второ място със 7.9 верни отговора. На нашето ниво са индийците и южноамериканците. Румънците дават средно по 7 верни отговора, което им отрежда 10-о място по финансова грамотност. На последното, 11-о, място е Мексико с едва 6.8 верни отговора.

67% от двойките се разделят заради пари

Парите се оказват най-честата причина за скандали и разводи, показва ново проучване на британски специалисти. Най-отрицателно въздействие върху благосъстоянието на семейния живот е материалното благополучие. Половината от семействата вярват, че техните отношения са влошени заради финансовата криза и стреса от липсата на достатъчно пари. Децата, които растат в семейства с ниски доходи, също страдат от факта, че не получават онова, което искат.

67% от анкетираните признават, че финансовите проблеми най-често са източник на конфликти в семействата им. 37% от участниците споделят, че стресът идва от прекалено дългото време, което прекарват на работното си място.

Един на всеки четири е загрижен да не загуби работата си и да остане без средства за препитание. Освен това, почти една трета от двойките признават, че децата им искат много и прекалено скъпи подаръци.

Не ви се ходи на работа? Дайте воля на фантазията си

Вместо да се оправдавате с хрема или мигрена, правете като американците - фантазирайте на воля

Американският сайт CareerBuilder е направил допитване сред 2400 работодатели и 3100 служители в САЩ, за да излъчи най-безумните им обяснения, с които да оправдаят отсъствието си от работното място. Все пак трябва да се внимава, защото 30% от работодателите проверяват твърденията на неявилите се служители, като 16% от анкетиранияте работодатели са уволнявали служители заради нелепи оправдания. И така, ето ТОП 10 на най-шурите оправдания:

- 10) Опарих си устата с торта от печена тиква в Деня на благодарността.
- 9) Днес не се чувствам много в час.
- 8) Домашната ми прислужница ми позвъни в 5 ч. сутринта, че била болна.
- 7) Затиснах си крака в контейнера за боклук.
- 7) Гаджето ми хвърли пумпал и счупи стъклото на хола ми.
- 5) В къщата ми влезе крава и трябваше да чакам застрахователя си.
- 4) Докато работех, заспах на бюрото и си ударих главата, сега ме боли вратът.
- 3) Капилярният ми имплант се повреди.
- 2) Заклещих си пръстите в топка за боулинг.
- 1) Едно пиле нападна майка ми.

Шкембелиите шофьори с по-грамадни коли

И автомобилните производители започнаха да се борят със затлъстяването на света. През последните 50 години типичните семейни коли са станали по-големи и почти двойно по-тежки. Някои луксозни марки обмислят да тестват нови модели с по-големи размери, което ще позволи на «големите хора» да пътуват комфортно. Група от 800 доброволци участваха в тестването как затлъстяването влияе върху мобилността по време на шофиране. За такива като тях компаниите вече разполагат с «паркинг контрол», който показва върху екран пречките отзад, улеснявайки паркирането на заден ход. «За тези, на които им е трудно да се обърнат на 140 градуса и да погледнат назад, създадохме екрани, които да виждат по-лесно», обясниха производителите.

Британците вярват на мъжкия глас



Технологията за разпознаване на гласови команди Siri, която е интегрирана с приложенията, включени в iPhone 4S, позволява да проверите времето, да изпратите SMS или да се обадите на приятел, като само го кажете на телефона си, а изпълнителното приложение веднага ще се заеме със задачата. В момента софтуерът поддържа команди само на английски, френски и немски. Има обаче една съществена разлика във функцията - при нея потребителите на iPhone 4S в САЩ общуват с женски глас и с мъжки в Обединеното кралство. Въпросът е защо?

«Гардиън» отправя този въпрос към Apple, но от компанията отказват да обосноват различието и причините за него. Според Стивън Ебет от Protectyourbubble.com, от Apple са решили, че британците имат повече доверие в авторитетния мъжки глас, докато американците традиционно предпочитат и възприемат по-добре женския глас.

Ребека Роузън от бостънското сп. «Атлантик» е проучила политиката за определяне на пола при роботите. Тя смята, че когато технологията използва глас, за да ни води чрез телефонни съобщения или в градския транспорт, той обикновено е женски. За по-активни или други дейности, изискващи повече мислене, се предпочита употребата на мъжки глас.



ВУРЕХ Ltd.

- Бизнес-консултации
- National Insurance
- Банкови сметки
- Изпити за CSCS
- Социални помощи

020 751 147 37

Козметични услуги в къщи, на ниски цени, английска диплома. Кола-маска, дълбоко почистване на лице, трайно боядисване и извиване на мигли и вежди, професионални продукти. Тел. 07766763538, Силвия

КВАРТИРИ

СЕВЕРЕН ЛОНДОН

(224) Давам двойна стая на Stamford Hill (между Seven Sisters и Manor House Station), за семейство или двойка, българска телевизия и безплатен паркинг, £110 на седмица, с включени сметки, тел. 07828122745 и 07903706656

(222) Давам двойна стая под наем, с българска телевизия, с включени сметки, в района между Seven Sisters и Turnpike Lane, удобен транспорт и магазини, тел. 07747560898

(222) Давам легла под наем за работещи момчета и мъже – непущачи, на 2 мин. от Turnpike Lane Station, в близост до голяма автогара и етнотини магазини, спокойствие, чистота и ниски цени, тел. 07900031491

(239) Давам стаи под наем на изгодни цени, в районите на Finsbury Park и на Wood Green, тел. 07985142162 и 07809770362

ИЗТОЧЕН ЛОНДОН

(224) Давам единична стая под наем (£70 седмично с включени сметки), до

ДАВАМ ДВЕ ДВОЙНИ СТАИ, на 2 мин. пеша от Upton Park Station и на 7-8 мин. от Stratford, градина, интернет, българска телевизия тел. 07912891814

pavelmateev.com

- изработка на сайтове - графичен дизайн
- оптимизация на сайтове - онлайн реклама
pavelmateev@gmail.com 07535636111

DNES.CO.UK
нов сайт за българите в UK

ТРАНСПОРТНИ УСЛУГИ САМО В UK (до 1500 кг) Тел. 07983509453

Продавам българска отлежала гроздова ракия £10 на литър 07582756468

БЪРЗА 24 часа 7 дни ПОМОЩ Отстраняване на ВИРУСИ и всякакви други СОФТУЕРНИ и хардуерни проблеми ВЪВ ВАШИЯТ ДОМ ДНЕС !!! Тел: 0771 8883 710

Български АВТОИНСТРУКТОР Източен Лондон, RED Driving School (един от най-бързо развиващите се учебни центрове на Англия) Чистонов Vauxhall Corsa. Работи на изгодни цени с българи. 07846002604, Ангел

Becontree Station, BG TV, интернет, паркинги градина, тел. 07425412989

(222) Голяма стая за едно или две момчета, на 5 мин. от Plaistow Station, £360 за един и £450 за двама (с включени сметки), спокойна къща, тел. 07921541239

(222) Дава се под наем просторна двойна стая на Stratford, непосредствено до Maryland Station и олимпийското селище, на 8 мин. пеша от Stratford Station, тел. 07971908184

Подготвям деца по МАТЕМАТИКА. Специална подготовка за 11+ exams (включително и за latymer school) Тел. 0208 527 0212 0779 669 2522 ИЛИАН РУСЕВ

Транспортни услуги и премествания СГОЛЯМ ВАН.

Цени по договаряне. Тел. 07903661333

ТЪРСЯ КВАРТИРА

(222) Търся стая за 2 жени непущачки в районите на West Kensington, Barons Court или Shepherds Bush, 07435123458, tanyaancheva@abv.bg

РАБОТА ТЪРСИ

(222) Търся работа – зидане, мазилки, multifinish, фаянс, теракота, външни плочи, дървени конструкции, монтаж, мебели, врати, прозорци, на ниски цени, тел. 07716116244

(222) Начална учителка с 20 годишен стаж търси работа като учител, детегледача или housekeeper, има 1 година опит в Лондон, тел. 07954124037

Rooms to let in new house in Palmers Green N13 area, 5 min. from station, shared dining room/kitchen, £100 p/w (single room), £130 (double room). Single bed in shared double room - £65 each person. Tel. 07903324333

ОТ 21 МАРТ вече и в Turnpike Lane
7 Wordsworth Parade Green Lanes N8 0SJ (до кафе Plovdiv)
От понеделник до петък: от 5.30 до 13.30 часа
Събота и неделя: от 6.00 до 14.00 часа
ЗАПОВЯДАЙТЕ!

РАБОТА ПРЕДЛАГА

(224) Търся фризьорка с опит за работа в салон на на Dunav Barbers, тел. 07769657712, 07502369372

(223) Кафе Олимп търси сервитьорка, тел. 07413779866

(222) Набирам момчета за почистване на къщи и момче-

Лондон и околностите, изпратете ми смс на 07757919604 или имейл на xyzcleaning@yahoo.co.uk

(222) Набирам представители за AVON, възможност за допълнителен доход, тел. 07557997995, Таня

(223) Спешно набираме жени за почистване на къщи, 07852292392,

Диди

(222) Лондонска фирма набира техници на бяла техника, заплащане £19000 -£25000, ако имате професионален опит, обадете се на тел. 07912204208

(241) Предлагам работа за почистване на къщи и офиси за жени, за предпочитане с опит, тел. за контакти 07525250799

(222) Търся амбициозни хора за дистрибуторска дейност с отлични бизнес перспективи, необходимо е добро ниво на английски

kms

OFFERS WORK

for Room Attendants, Floor Supervisors, Housekeeping and F&B Staff (Waiters/Waitresses, Kitchen Porters, Chefs) in 4* and 5* Hotels in London.

Pay rates from £6.08ph

For more information visit

www.kmsuk.net

If you wish to apply, please contact

us on 020 7821 1500

(Mon-Fri, from 11am -4pm)

or send your CV to

svetlana@kmsuk.net and/or

nataliya@kmsuk.net

Нова детска градина на Leyton, Walthamstow!

Квалифицирани учители с опит в UK

- Целодневни грижи - 7.30am - 6pm
- Ofsted
- Удобен транспорт
- Достъпни цени

Тел: 02082792254
07972052364

Новооткрити БЪЛГАРСКИ ДЕТСКИ ГРАДИНИ на Woodgreen! Квалифицирани учители се грижат за вашите деца, достъпни цени. Breakfast club и afterschool club. 07809469532

та за почистване на мокети, тел. 07960994563
(222) Търся жени за чистене на къщи в Югозападен

език и умения за комуникация. Ще ви бъде оказана помощ в подготвителния етап. Тел. за контакт 07894496881, моля, звънете от 9.00 до 21.00 часа, www.forever-healthy.com, www.myflpbiz.com/esuite/home/mariya

САТЕЛИТНИ

ПРИЕМНИЦИ

(224) Фирма „Krass SAT“ – доставка и монтаж на комплекти Bulsatcom и компоненти, оригинални договори, монтаж на Satellite BG – новият български сателитен оператор, Vivacom, Turksat, Sky Freesat др., тел. 07756539296, Красимир Ботев

Таксиметрови услуги в Лондон - до всички летища и до всяка точка на Англия. Цени по договаряне. Тел. 07557096256

Частна клиника в Лондон за Вас и Вашето семейство
KLINIKА
Екип от специалисти в областите: педиатрия, гинекология, семейно лечение, проблеми с гръб и ставите и др. Сканиране с ултразвук; MRI; рентген; тестове за различни видове алергии.
Лабораторни тестове на кръв и урина.
Ново 2D/3D/4D сканиране на бременност чрез ултразвук
265 Green Lanes Palmers Green, London N13 4XE (до метростанцията на Wood Green, Picadilly Line)
Тел. 079 8436 6224
Моб. 020 8144 5119

MICH Cleaning Services
Don't replace, restore
07412 515 004
0126 8422 502
Mich Cleaning Services, предлага професионално почистване на домашни и офис сгради. Пране на килими, мокети и мека мебел на атрактивни цени! Web Site: mich-cleaning.co.uk E-mail: michcleaning@hotmail.com Тел: 07412 654664; 07412 515004; 0126 8422502



(225) Поставяне и настройка на сателитни приемници – Bulsatcom, Satellite BG, ITV Partner, Sky – UK, в рамките на Лондон (£30), извън Лондон и околността – цени по договаряне, 07540137125

(222) Поставяне и настройка на сателитни приемници в Лондон и околността, изгодни цени, поддръжка и дългосрочна гаранция, тел. 07818413663, Юлиян

(222) Монтаж, инсталиране и поддръжка на дигитални приемници, моторизирани системи и обикновени сателити, тел. 07899917634, Жоро

турска – доставка, монтаж и настройка, Freeview, FreeSat, тел. 07835911937, Мариян

КОМПЮТРИ И УЕБДИЗАЙН

(230) Уебдизайн, качествена и бърза изработка на сайтове. SEO (оптимизация на сайтове за търсачките). Графичен дизайн на визитки, брошури, флаери и други рекламни материали, тел. 07535636111, за контакти и запитвания: www.webpossessor.com, info@webpossessor.com

(225) Софтуерни услуги за вашия компютър, лаптоп,

ни системи Linux, Windows, допълнителни настройки, създаване и диагностика на без-

**Фризьорски салон
ZER Hair
ПРЕДЛАГА:**
дамско, мъжко подстригване, боя, кичури.
Козметика лице: ултразвуков пилинг, darsunval, йонофореза, хидратация, вкарване на витамини. Работи се с професионална българска и италианска козметика.
Вах на крака, ръце и лице.
07760533877, Бети

РЕМОНТ И ПРОДАЖБА НА КОМПЮТРИ ПРЕМАХВАНЕ НА ВИРУСИ; ИНСТАЛИРАНЕ НА ПРИЛОЖЕНИЯ ПОСЕЩЕНИЯ ПО ДОМОВЕ И ОФИСИ В ЦЯЛ ЛОНДОН

3 месечна гаранция за извършената услуга!
Цени и качество на услугата без конкуренция!

Инсталация и поддръжка на фирмени мрежи и съвери
При преинсталация на Windows ВИНАГИ запазваме информацията Ви!
ОБСЛУЖВАНЕ НА WIRELESS И КАБЕЛЕН ИНТЕРНЕТ
Безплатна диагностика и съвет от специалист!

Web design & development www.laptopabg.com

Laptop LTD - Българската IT компания

☎ 02084528900; 07533428642

303 Winston House, 2 Dollis Park, Finchley Central, N3 1HG
Метро: Finchley Central (Northern Line, zone 4) Автобуси: 82;125;143;326;382;460



БАГАЖ ДО БЪЛГАРИЯ

ЛИЧЕН БАГАЖ, СТОКИ, КОЛИ

ДО ВСЕКИ ГРАД В БЪЛГАРИЯ И ОБРАТНО

ТЕЛЕФОН UK
(+44) 07862251636

ТЕЛЕФОН BG
(+359) 0884849646

ТЕЛЕФОН BG
(+359) 0885849667

(222) БУЛСАТКОМ – доставка и монтаж на пълен комплект, оригинален БУЛСАТКОМ договор на ваше име с 18 месечна гаранция. Satellite BG – монтаж и настройка,

apple, tablet, smartphone или навигация, операционни системи, антивирусни програми и всякакъв друг софтуер за вашето устройство, на достъпни

жични мрежи WI-FI, Routers, Installation, Repair, конвертиране на файлове от различни формати PDF, Word, DVD, AVI, MP3, FLAC, 07888676471, info@uslugi.org.uk

(226) Компютри и лаптопи – ремонт и инсталиране

Лондон, обслужване на безжичен и кабелен интернет, web design & development, 3 месечна гаранция за извършената услуга, цени и качество без конкуренция! Тел. 02084528900, 07533428642, www.laptopabg.com

Искате ли да вземете английска шофьорска книжка?

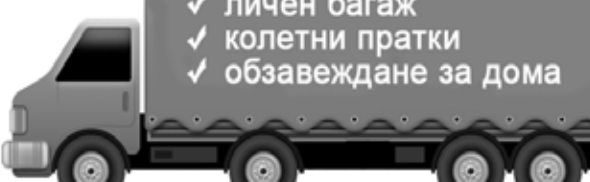
ПЛАМЕН СЛАВЧЕВ Специални цени!
инструктор по кормуване 07830235669





Транспортни услуги от АНГЛИЯ до всяка точка на БЪЛГАРИЯ

- ✓ търговски стоки
- ✓ личен багаж
- ✓ колетни пратки
- ✓ обзавеждане за дома



07855 366 366 0208 227 9982
www.safetrans.co.uk

на Windows, office drivers, почистване на вируси, инсталиране и обновяване на антивирусни програми, посещения на място в дома и офиса на клиента (за цял Лондон), бързо, качествено, на ниски цени, тел. 07979326088, 02083509443

(228) Laptop Ltd. – Българската IT компания! Ремонт и продажба на компютри, премахване на вируси, инсталиране на приложения, посещения по домове и офиси в цял

Всичко за вашия компютър
Ремонт, инсталиране и преинсталиране на приложения, премахване на вируси и spyware ...

Тел. 07574493445
www.nicksolutions.co.uk

ESOL Skills for Life with Citizenship Курс за ILR или British Citizenship



Harrow International Business School (HA1 2RZ - Западен Лондон) предлага вечерни и weekend курсове - ESOL Skills for Life with Citizenship (Speaking and Listening only). Тези курсове са предназначени за хора, чието ниво на английски език не е достатъчно, за да се явят на Life in the UK Test. Сертификатът от този курс ви позволява да кандидатствате за ILR или British Citizenship и е равен на Life in the UK Test.

Курсът се води от български учител и е само за 2 уикенда или 4 дни през седмицата по уговорка.

Harrow International Business School е регистриран към Home Office и притежава всички необходими лицензи от City and Guilds.

Тел. 079 00000 603, E-mail: jgautam@esoltraining.org



ЕФТИМА - доказана в цял свят като ясновидец и специалист по негативни влияния. Помага на разделени двойки у нас и в чужбина. Работи и от разстояние, и по снимка. Силна арабска магия за любов, отключва късмета, разваля черна магия и магии от ходжа.

Тел: 0892/006 521, 0897/413 117

Café BAR OLIMP

ВСЕКИ ПЕТЪК И СЪБОТА
ЖИВА МУЗИКА

373A High Road
Tottenham
London
N17 6QJ
Tel: 020 8801 7938

OPEN 7 DAYS A WEEK TILL LATE

БГ ЗАКУСКА

7 Работи за вас ДНИ в седмицата

От понеделник до петък:
от 5.30 до 13.30 часа
Събота и неделя:
от 6.00 до 14.00 часа

10 Forest Road
E17 6 JJ
(зад Blackhorse Road Station)

ЗАПОВЯДАЙТЕ!

COMPUTER 1

- Инсталиране Windows XP, Vista, 7, Office, игри;
- Почистване на вируси, adware, spyware, scam;
- Инсталиране и обновяване на антивирусни програми;
- Отстраняване на проблеми с хардуер, интернет и мрежи;
- Посещения на място в дома и офиса на клиента, безплатна доставка за цял Лондон;
- Бързо, качествено, ниски цени за българи, абонаменти.

тел: 020 8350 9443 моб: 07979 326 088

АНГЛИЙСКА БАПТИСКА ЦЪРКВА предоставя задната част от сградата си за българско ПЕТДЕСЯТНО СЛУЖЕНИЕ.

Всички българи, които искат да научат повече за свещеното писание са добре дошли на българско служение всяка неделя от 18:00 ч.

Braemar avenue, Wood Green,
N22 7BY
За контакти: 077 800 661 19

ТРАНСПОРТНИ УСЛУГИ само в UK до 1500 кг.

Тел. 07983509453

ЗАПОВЯДАЙТЕ ВЪВ ВЪЗОБНОВЕНИЯ БЪЛГАРСКИ МАГАЗИН в Кройдън (Южен Лондон)

Понеделник – Събота - от 09:00 до 21:00 часа
Неделя - от 10:00 до 20:00 часа
102 Tamworth Road, Croydon, CR0 1XX
Тел. 02035388592 аил: bulgariafoodltd@yahoo.co.uk

Тук ще намерите
ВСИЧКИ
традиционни
БЪЛГАРСКИ
ПРОДУКТИ

Ако сте жертва на домашно насилие!

Службата за Достъп до Общността предлага помощ на жени от Източна Европа, които са обект на домашно насилие

- Домашното насилие е престъпление
- Не страдайте мълчешком
- Не сте виновна и не сте сама
- Николя жена не е отговорна за поведението на мъжа си

Ние сме тук да ви помогнем. Екипът на Refuge разполага с говорещ на български персонал, който ще изслуша дискретно и ще предложи практическа и емоционална помощ на жени от Източна Европа, които са станали обект на насилие от партньор, бивш партньор или от член на семейството.

Обърнете се за помощ към екипа на Refuge на: 0208 453 71 90 и 0208 453 7173
или на email: communityoutreachreferral@refuge.org.uk



Solid Wood Worktops

www.topworktops.co.uk

Тел. 0208 279 8585

Какви са вашите възможности за получаване на:

- Child - Benefit
- Tax Credit
- Housing and Council
- Sure Start in Maternity
- Maternity Allowance
- Income Support

Safe Advice

тел. 02085555143

на 1-ва страница

Поставяне и настройка на сателитни приемници в Лондон и околността. Изгодни цени, поддръжка и дългосрочна гаранция!
07818413663, Юлиан
12 месеца гаранция

BULSATCOM, SATELLITE BG
в Лондон, доставка и монтаж,
18 месечна гаранция, оригинални договори,
тел. 07835911937, Мариан

(230) Поправка на настолни компютри и лаптопи, инсталация на софтуер, антивирусни програми, игри, поддръжка на мрежи, посещения по домовете в удобно време, тел. 07961540073, **Калин**

(229) Уебдизайн студио Bubata.com предлага изработка на сайтове на най-изгодни цени, тел. 07533428642

ФРИЗЬОРСКИ И

КОЗМЕТИЧНИ

УСЛУГИ

(224) Лечение на кожни заболявания, козметични услуги – уникален лицев масаж, маникюр, педикюр, рефлексология и др., в удобството на вашите домове или в кабинета ми в Централен Лондон, тел. 02078219845, 07592091595

(222) Фризьорски услуги по домовете. Професионален дългогодишен стаж – дамско, мъжко, детско подстригване, официални прически, къдрене, боядисване, почистване на вежди, тел. 07596876362, **Семра**

(223) Дамско и мъжко подстригване, кичури, боя изсушаване, в района на Leyton и по домовете, при повече от три услуги – отстъпка в цената, тел. 07841618483, **Дани**

УРОЦИ, КУРСОВЕ,

ПРЕВОДАЧЕСКИ

УСЛУГИ

(222) Давам уроци по математика, живея в района на

Stratford – Leyonstone, тел. 07867506043

(222) Преводи от и на английски език. Бързо и качествено изготвяне. Ниски цени. За повече информация – 07587 611 313

ТРАНСПОРТНИ

УСЛУГИ

(225) Транспорт от/до всички летища на Лондон, комфортни условия (Рено Лагуна) на ниски цени, тел. 07901053357, **Нивелин**

(225) Превоз на хора и малки товари от/до всяка точка на Англия, тел. 07877110183

(223) Превоз на багаж от/до всяка точка на Лондон, тел. 07413779866, **Костадин**

СТОМАТОЛОГИЧНИ

УСЛУГИ

(224) Д-р Мария Марчева – висококачествени стоматологични услуги, пародонтално лечение (на венците) на приемливи цени, преглед на спешен случай - £25, снимка - £6.50, пломба - £50, вадене на зъб - £90. На 30 мин. от London Bridge Station, DA7 5AH Bexleyheath, тел. 07511254815

ЛЕКАРИ

(246) Доктор Василев, тел. 07792966069

СЕРВИЗ НА КОМПЮТРИ ПО ДОМОВЕТЕ
PC ALCHEMIST
ИНСТАЛИРАНЕ НА УИНДОУС, ОФИС, АНТИВИРУСНИ, АНТИСПАМ И ДР. ЗАГРЯВАЩИ, ЗАБИВАЩИ И НЕСТАТИРАЩИ, СЧУПЕНИ ЕКРАНИ НА ЛАПТОПИ. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗВЪРШЕНАТА РАБОТА. БЕЗ ТАКСА ЗА ПОВИКВАНЕ, УДОБНО ЗА ВАС ВРЕМЕ. НАМИРАМ СЕ В ЗАПАДЕН ЛОНДОН.
ТЕЛ. 02085812998 / 07766253455

(224) Практикуващ български семеен лекар (GP) в Лондон извършва частни прегледи на деца, гинекологични прегледи, лекува болки в кръста, издава болничен лист при нужда, извършва медицински прегледи за шофьорска книжка, изпраща за рентген и кардиограма, MRI скенер, кръвни тестове, за контакти 07791144002

(246) Професионална помощ при болки във врата,

SATELLITE

Монтаж, инсталиране и поддръжка на дигитални приемници, моторизирани системи и обикновени антени

0789 9917 634 - Жоро Freeview

гърба, кръста – “секнат кръст”, мускули и стави, с акупресура масаж. Дипломиран масажист в The College of Chinese Medicine и член на Асоциацията на акупунктуристите във Великобритания, тел. 02088802131 и 07903187649, **Денко Татарлиев**

(223) Нека храната бъде вашето лекарство и лекарството – вашата храна, забравете за болките в ставите, разширените вени, настинки, грип, менопауза, слаб имунитет и т.н., тел. 07983143794

ГЛЕДАНЕ НА ДЕЦА

(222) Гледам деца, имам опит и препоръки, тел. 07903657834

(124) Гледам деца през деня, Cricklewood. 07869332713

(223) Продавам Honda Accord – 2,0 Reg. 2000 година, MOT – април 2012, в много добро състояние – за £900, в Surrey, тел. 07784860013

УСЛУГИ

(229) Целодневна детска градина Sunny Day Care (Stratford E15) – регистрирана в OFSTED – целодневна грижа за вашето дете, Breakfast & Afterschool club, квалифицирани учители, достъпни цени, удобно местоположение, тел. 02085030457, 07788766457

(223) D&G Fix Ltd. – доставка и монтаж на PVC и алуминиеви врати и прозорци, тел. 07980694379, 07586424087

(222) Намалете вашата автостраховка до 80% с по claim бонус от България, тел. 07553718180

(224) Леене на куршум, уруки, баене, тел. 07900626538, **Фериде (Walthamstow E17)**

(222) Издаване на актуални документи за No Claim Bonus – осигуряване на доказан “No Claim Bonus” документ, примерни застрахователни оферти за вас и допълнителен шофьор, надеждно документално осигуряване, гарантиран отговор до 5 работни дни, тел. 07888676471, info@uslugi.org.uk

(223) Симпатична двойка (жената - bi), приема предложения за забавления с подобни двойки срещу заплащане, дискретност, хигиена и качество, тел. 07788410933

(226) Новооткрити български детски градини на Wood Green, квалифицирани учители се грижат за вашите деца, достъпни цени, breakfast club и afterschool club, тел. 07809469532

ЗАПОЗНАНСТВА

Честен и романтичен британец, неженен, християнин, живее в Лондон, няма деца. Бих искал да се срещна с приятна дама, с цел - истински взаимоотношения и брак. Имам хубава къща и добра работа (преподавател съм по ESOL в колеж), предлагам настаняване и помощ за вашия английски език. Очаквам само

on Walthamstow Market Street Café Rio - българското кафене!

Проектираме кафенета, предлагаме ноу-хау, обучаваме персонал, доставяме уникален ретро декор от 60-те, 70-те и 80-те.
85 High Street Walthamstow E17 7DB
тел. 0208 503 7513, 0771 7180 460
www.caferio-london.com

Редовен превоз от Англия и Шотландия до България и обратно. Сигурност и коректност.

0.70 р. / 1 кг.

07746471629, Емпреса Мейл Лтд

сериозни отговори, благодаря londonmmx@hotmail.co.uk , тел. 07743929144

I would like to meet a nice Bulgarian lady 40-50 years old, to teach me Bulgarian and who would want to learn English and French, tel. 07438948196, **Ronny**

Бих желал да се срещна с приятна и възпитана дама около 40-50 години, която да ми дава уроци по български и желае да бъде обучавана на английски и френски, тел. 07438948196, **Рони**

Мъж на 45 години желае да се запознае и да живее с дама до 48 години, която умее да уважава човека до себе си, тел. 07774910261

Блондинка на 51 години търси рускоговорящ мъж за приятелство, тел. 07435624249

Момиче си търси приятелка (необвързана) за излизане по заведения, клубове, шопинг и пр., от 22 до 27 г., за предпочитане непущачка, тел. 07798551561

Аз не съм свършена и не търся свършения мъж, а другар за съвместно съжителство, Д. 50г., Лондон, тел. 07922397067

Мъж на средна възраст, висок, спортен тип, чистоплътен и разкрепостен, желае запоз-

нанство с незакръглена и освободена дама, тел. 07401817020, **Жоро**

Мъж на 43, осигурен, със собствена къща, търси незакръглена дама до 40 г. за сериозна връзка, тел. 07533835353

Симпатичен мъж търси дами до 50 г. с цел приятелство и евентуално съжителство, тел. 07907983612

На 32 г. съм и търся един нормален мъж, на който идеята за семейство не му се струва абсурдна и който не се страхува от това, че имам дете, тел. 07525370557, **milena_in@abv.bg**

Давам всичко от себе си на дами, тел. 07544219719

Очаквам сериозни обаждания от мъже между 50 и 55 г., на 07541618483 за запознанство и приятелство

Мъж на 40 г., коректен и добронамерен, с постоянно жителство в Англия, търси сериозна приятелка и евентуално брак в бъдеще, тел. 07907848857, **Иво**

49 г. свободен, открит, толерантен мъж, който цени честността и чистотата на отношенията, търси жена, която да обича активен в духовен и физически смисъл живот. Да обича музиката, киното, природата и с чувство за хумор да посреща трудностите в живота. Тел. 07747318786, **Григори**

На 38 г., чистоплътен, честен, дискретен, предлагам секс с екстри и нещо повече, тел. 07863912139, **Христомир**

Жена на 33 години съм, която има желание да опита с друга опитна жена, тел. 07731628969

www.vivaescort.com
Секс забавлението за вас

Powerful Game/Work Stations
• Cutting-Edge Technology
• Overclocking
• Ultimate Performance
• Affordable Prices
from £599
visit us at: www.oxagon.co.uk

ТАЛОН

ЗА ДВУМЕСЕЧНА ОБЯВА

Име:.....

.....

Адрес:.....

.....

Телефон:.....

.....

Рубрика:.....

.....

Моля, изпратете попълнения талон заедно с чек за £5.00 на адрес: BG BEN Newspaper, Flat 2, 137 St. Johns Road, Walthamstow London, E17 4JH
Чекът да бъдем платим до **PA EVENTS LTD.**



МАЛКИ ОБЯВИ ВЪВ ВЕСТНИК БГ БЕН

Изпратете SMS на **81616**

(£1.50 стандартна такса за 1 изпратено съобщение до 160 символа. Услугата не важи за клиенти на 3 Mobile. Винаги започвайте съобщението си с bgben, последвано от номера на секцията, в която желаете обявата да бъде публикувана. Номера секции: 01 - Съквартиранти; 02 - Квартитири 03 - Автомобили; 04 - Услуги; 05 - Разни; 06 - Работа предлага; 07 - Работа търси. Пример: bgben 02 dawam dwojna staq pod naem..... bgben 04 predlagam transportni uslugi....)

Всеки изпратен SMS или гласово съобщение важи само за един брой. Ако желаете обявата Ви да бъде публикувана в 4 броя, моля изпратете чек на стойност £5 на адреса на редакцията заедно с текста на Вашата обява. Краен срок за приемане на обявите за текущата седмица е вторник до края на работния ден.

Алтернативно, оставете съобщение с текста на Вашата обява на

0907 704 4136

(£1.50/мин независимо от оператора)





Империята ще отвърне на удара

Марк Лоурънсън
"The Daily Mirror"

(авторът е легенда на Ливърпул и е ставал 5 пъти шампион на Англия с мърсисайдци)

Загубата на Манчестър Ю с 1:6 от Ман Сити със сигурност ще остане в историята като един от най-шокиращите резултати във Висшата лига изобщо. Въпреки погрома обаче, не смятам, че тимът на Роберто Манчини на 100% вече е изпреварил червените дяволи като абсолютна доминантна сила в града. Да, разликата между двата съперника наистина вече е много тънка, което обещава адска интрига в битката за титлата. Но само толкова.

В никакъв случай не бива да се мисли, че заради това 6:1 Ман Сити вече е на светлинни години пред Юнайтед. Просто не е така. Още в началото на сезона заложих, че червените дяволи ще са шампиони. Когато един човек е поел по даден път, трябва да държи докрай на своето. Затова и аз сега не про-

меням мнението си и смятам, че сър Алекс и компания все още са фаворити за титлата.

Едно е сигурно – с успеха на "Олд Трафорд" Сити направи голямо предупреждение към останалите. Сега обаче тепърва предстои на небесносините да надграждат постигнатото и да докажат, че имат необходимото за шампионската титла.

Какъв беше ключът към победата над Юнайтед? Това е Роберто Манчини, който отпусна ръчната спирачка и даде на

отбора си свобода да атакува. Именно от това имаха нужда играчите му. Казах го още преди мача. Роберто Манчини в началото беше твърде предпазлив, в големите мачове предимно се защитава. Сега обаче дойде моментът за по-смел подход, тъй като на терена все пак са играчи като Серхио Агуеро и Давид Силва. На такива като тях трябва да им бъде отпусната каишката. Точно това направи Манчини и затова успя да спечели мача. Италианският ме-

ниджър намери точния баланс, не се уплаши от непреодолимата крепост "Олд Трафорд" и даде на играчите си свободата да атакуват, не ги ограничаваше да излеят цялата си магия на терена.

Давид Силва... Какво повече му трябва на човек? Той има нужния поглед върху играта и качествата, за да пробие най-добрите отбрани в света. Испанецът е истинска наслада за окото. Чете играта, освобождава празни пространства, винаги "вижда" точния пас. В пълен унисон е с нападателите пред себе си.

Друга голяма заслуга на Роберто Манчини е, че въпреки всичко успя да изтръгне най-доброто от проблемен футболист като Марио Балотели. Така италианският мениджър показва, че може да се справя с неговото поведение на всеки.

Сити е в състояние да разруши даден съперник, има чудесна атака, но и този път гражданите бяха улеснени от огромните недостатъци на червените дяволи в защита.

Първо, отсъствието на Неманя Видич винаги се чувства. Освен това четворката в отбрана не получи протекция от халфовете.

Положението в Манчестър Ю е трудно, но сър Алекс Фъргюсън затова е велик мениджър, за да изправи отбора на крака в този тежък момент. Червените дяволи са имали подобни големи поражения в миналото – от Нюкасл, от Саутхемптън, от Челси, но винаги са се съвземали под ръководството на Фъргюсън. Ще се съвземат и сега. Не бързайте да ги отписвате.

Историята показва, че червените дяволи са по-силни през пролетта и нанасят своя удар във втората част от сезоните. Фъргюсън ще отговори подobaщо на шамара, това е въвн от съмнение. Но е вярно и другото – Ман Сити става все по-сериозен отбор и е въпрос само на време да спечели титлата. Първенството обещава да е зрелищно.

Букмейкър

Прогнози на
Владислав Вутов

Сток Сити – Нюкасл 1

Типично британски сблъсък, който изправя един срещу друг отбори с изравнени сили. Даваме предимство на домакините.

Уест Бромич – Ливърпул 2

Домакините не познават вкуса на неуспех в пет поредни мача. Крайно време е положителната серия да свърши. Очакваме възход за мърсисайдци.

Вилареал – Райо Валекано 1

Представянето на домакините до момента е срамно. Те се превръщат в боксовата круша на Примера Дивисион, което не подхожда на участника в груповата фаза на ШЛ. Време е жълтата подводница да направи опит за изплуване от кризата.

Шалке – Хофенхайм 1

Голаджията на домакините Хунтелаар е в страхотна форма, а и кралските демонстрират желание за нещо по-сериозно в Бундеслигата през настоящия сезон. Едва ли Хофе ще успее да се противопостави.

Лион – Сент Етиен 1

Разликата в класите е очевидна. А и коефициентът си заслужава.

Страницата подготви
Явор Пиргов

Докъде ще стигне скандалът с Карлос Тевес?

Скандалът между нападателя Карлос Тевес и Манчестър Сити навлезе в нова фаза, след като ръководството на клуба най-после обяви решението си по случая. Както е известно, в началото на октомври след двубоя с Байерн (Мюнхен) от Шампионската лига Тевес бе обвинен от мениджъра Роберто Манчини, че е отказал да влезе в игра през второто полувреме.

За да изясни случая, ръководството на клуба започна вътрешно разследване и отстрани Тевес от подготовката и мачовете на тима за две седмици. Днес «гражданите» оповестиха, че освен това ще глобят аржентинеца с четири седмични заплати от по 198 000 лири всяка. Това прави глоба от 800 000 лири. Освен това Тевес е признат за виновен в нарушаване на договора си по цели пет точки.

27-годишният футболист има 14 дни, за да обжалва решението. Според медиите на Острова той е твърдо решен да го направи и освен това да съди мениджъра Роберто Манчини за клевета. От началото на скандала Тевес и неговият екип твърдят, че единственото, което е отказал, е да отиде

да загарява, тъй като това е щяло да бъде третата му загарявка от началото на двубоя.

От началото на скандала Карлос бе поставен в абсолютна изолация от останалата част на състава на Сити. След изтичането на двуседмичното му наказание той се готвеше сам. Днес обаче ръководството му разреши да започне подготовка с резервите на тима.

Така Роберто Манчини ще може отново да разчита на трениора по физическа подготовка, който до този момент работеше с аржентинеца на тренировъчната база на Сити.

Тевес вече е уведомен писмено за решенията на ръководството. Копие е изпратено и до Асоциацията на професионалните футболисти в Англия. Според медиите на Острова с това си решение ръководството на клуба е показало пълна подкрепа към мениджъра Роберто Манчини. След двубоя на «Алианс Арена» италианецът бе категоричен, че Тевес повече няма да играе за Манчестър Сити.

В началото на седмицата Манчини е провел телефонен разговор с



президента на клуба Халдун ал Мубарак, който е предал на мениджъра и мнението на собственика – шейх Мансур. Според Мубарак собственикът се чувствал предаден от поведението на Тевес.

Именно желанието на шейх Мансур доведе Карлос Тевес при «гражданите» през 2009 г. и пак заради него аржентинецът получи една от най-високите заплати във Висшата лига. Бизнесменът обаче възприемал последните действия на Тевес като демонстрация

на неуважение спрямо клуба, феновете и града. Както е известно, през януари тази година аржентинецът подаде молба за трансфер, но тя не бе уважена. След края на миналия шампионат Карлитос бе категоричен, че няма намерение да се връща в Манчестър, и иска да бъде продаден.

Ръководството обаче му прости и след Копа Америка той дори получи по-дълга ваканция, за да се възстанови. Нападателят обаче получаваше малко шансове за изява

в началото на сезона. Той бил безкрайно ядосан на Манчини, след като разбрал, че срещу Евертън е едва четвърти избор за нападател. След това дойде издънката срещу Байерн (Мюнхен), която преляла чашата на търпението и на шейх Мансур.

По тази причина собственикът на «гражданите» е дал пълен картбланш на Манчини да реши проблема с Тевес, както намери за добре. За бизнесмена не било проблем дори оставянето на аржентинеца сред резервите за следващите три години. Именно толкова остават от настоящия контракт на Карлитос със Сити.

По-вероятен на този етап изглежда вариантът нападателят да се раздели със Сити още през януарския трансферен прозорец. От клуба обаче бяха категорични, че скандалът няма да ги принуди да го продадат на безценица. В Англия вече се появиха информации, че Тевес може да напусне и за 20 милиона лири. Говорител на «гражданите» вече обяви, че това не отговаря на истината, и от клуба очакват оферта от поне 40 милиона лири, за да се разделят с футболиста.



Целувки с аромат на боклук:

Мисията на Дуци е изпълнена. Радуканов е изритан, а легендарният Димитър Пенев се превърна в негова марионетка

Явор Пиргов, БГ БЕН

Така! Планът е реализиран – Радуканов го изритаха, навряха го в кофите на "Титан". Преди това го подкрепяха, прегръщаха. Но се оказа, че това са били целувките на Юда, от които "ухае" на двуличие и на "червен" боклук. Лицемерно благодариха на Милена за постигнатото и го напъхаха там, където не му е мястото – в контейнерите на "Титан".

За да настъпи най-после часът на Дуци.

Чета разни коментари за Радуканов и ми става жал. Той се бил изчерпал, бил стигнал тавана си. Глупости на търкалето! Та Радуканов няма още навършени 39 години. За краткия си престой в ЦСКА направи много – би "Левски" на "Герена", взе Купата и Суперкупата на България, започна с 8 поредни победи новия сезон. И после започнаха бедите. Помните ли обаче кога? След като „благотелите“ на отбора – „Титан“, известни още и като „кралете на боклука“, спуснаха с

парашут Драголюб Симонович в клуба.

Първоначалната мисия на Дуци бе ясна – да преобърне отбора с краката нагоре, за да разчисти пътя си.

Е, Симонович вече е треньор на ЦСКА. Да му е честито!

Само, моля ви, не се опитвайте да ни убедите, че Радуканов е достигнал своя апогей в Борисовата градина. И че нямам повече сили – било за титла или за европейски пробив. Той ги има, ама не му дадоха шанс, защото такъв беше планът. По тази логика Жозе Моуриньо, след като не направи Реал шампион, а Барса го биеше, където го свари, трябваше да го изпъдят през лятото и с шутове да го запратят от

Драголюб Симонович



Мадрид до родната му Португалия. Да, да – Радуканов не е Мориньо. Даже и БГ Моуриньо не е. Той е Милена Радуканов – млад и амбициозен треньор. Футболна България има нужда от такива наставници. ЦСКА обаче явно няма.

От кого обаче има нужда?

От Димитър Пенев?

Не от днешния Стратег обаче. Шапка му свалям – велик футболист и велик треньор. Уникално име не само във футбола ни, но и в спорта. Ама, хайде да бъдем

откровени. Писал съм го и преди, ще го припомня и сега – навремето Стратега нареждаше идеално играчите на терена и ги надушваше с великолепния си нюх. В момента той може да реди брилянтно чашите на масата и да открива бутилките с твърд алкохол, скътани някъде из мированското му мазе. Чичо Пенчо вече 18 години лежи на стари лаври. Някой сещали се за някакъв негов успех след 1994-та насам? Нито титла е спечелил, нито европробив е направил. Има една Купа на България, грабната по втория начин през 1999-а срещу Литекс. Даже под негово ръководство ЦСКА записа най-срамната си загуба в историята – 0:8.

Не е в това обаче основният проблем. Лошото е, че Пената се превърна в марионетка на "титаните"

и на сърбина Симонович. Позволи им да използват лиценза му и да се гаврят с името му. Защото това си е истинска гавра – Димитър Пенев треньор на книга, а всъщност Дуци ще командва парада. Онзи ден и между тях имаше целувка. Една такава, изкуствена, от която пак се надига ароматът на боклук. Играчите също се усмихваха, но някак си насила.

Сега идва вечното дерби. Ако "червените" го спечелят, Пената, Дуци и башбосовите ще си окичат медалите и ще ни размахат пръст с подтекст: "Видяхте ли кой се изложи – вие, господа журналисти. Днес ние сме героите!".

Каквото обаче и да се случи на 28 октомври, тази треньорска рокада беше напълно ненужна. Ненужна за ЦСКА, за феновете, но не и за "Титан". И най-вече за Чичо Митко и Симонович, които поне засега са ликаприлика от гледна точка на любовта към чашката..

Причините Левски да каже „Марш“ на Съорд Арш

Явор Пиргов, БГ БЕН

Проблемите в атаката на Левски са видими за всички. Наставникът Георги Иванов - Гонзо е изключително разочарован от изявиите на Шюрд Арш, който трябваше да е звездата на тима и достоен заместник на продадения за 2,5 милиона евро на Фрайбург Гара Дембеле.

Истината е, че и шефове, и фенове на «Герена» вдигнаха много летвата след феноменалното представяне на Гара през миналия сезон, когато гаранът вкара общо 37 гола. Само за статистиката припомняме, че до 10-ия кръг в «А» група пристигналият от Локомотив Пловдив таран вече беше вкарал три хеттрика в девет мача и водеше при стрелците с 13 попадения. Освен това бе в основата на това «сините» да играят в груповата фаза на Лига Европа, като тимът преодоля три противника преди групите.

Нестандартният във всички аспекти тъмнокож голмайстор

беше забил и седем гола в евроторнирите по това време, след което през ноември се разписа и срещу Лил (2:2) и така стана най-резултатният чужденец на клуба в Европа.

Холандецът, от своя страна, има три гола в «А» група в първите си десет мача, както и два в Лига Европа от два двубоя. Липсата на много попадения не е големият проблем, тъй като все пак като всеки чужденец той има нужда от адаптация, за да привикне към нов стил на игра и нов отбор. Проблемът просто е, че Арш не е играч за Левски. Това се вижда още в подготовката, когато реализира само един гол в 6-7 срещи и стреля само два пъти по посока на противниковата врата. Нещо нетипично за централен нападател за всеки един отбор, да не говорим за клуб с традиции и 26 шампионски титли на страната, какъвто е този от «Герена».

В последните мачове търпението на Гонзо към Арш се изчер-

па. Мениджърът най-добре от всички вижда качествата му, тъй като всеки ден следи тренировките му. Холандската деветка е тромав и бавен, а близо 80% от отиграванията му извън наказателното поле са грешни, което не помага на тима. Арш е класическият нападател за малък отбор, без големи амбиции, който вкарва редовно в такъв тип отбори, но няма лидерските качества и талант да решава сам мачовете на някой гранд – какъвто безспорно за българските стандарти е отборът от стадион «Георги Аспарухов».

Показват го и фактите: от десет срещи в «А» група Арш е бил титуляр в девет. Само два пъти е отуставал на терена през всичките 90 минути и това е при двете загуби в гостуванията на Черно



море (1:3) и Черноморец (0:2). Интересното е, че и в двата случая той можеше да се бори с някои от своите съотборници за приза най-слаб играч на мача. При третата загуба в Разград от Лудогорец (1:2) Арш се появи като резерва, но обликът на «сините» не се промени с нищо и той не помогна на отбора. Освен това и съотборниците му загубиха доверието към него заради качествата, които демонстрира, което също не е от полза на тима.

Попаденията му са само при домакинствата – срещу Монтана (1:0) на «Герена» от дузпа, носейки победата, при разгрома с 3:0 над Ботев (Враца), когато вкара втория гол в мача. Последният му точен изстрел до момента е срещу Локомотив (София) – 4:0, когато от голлинията реализира на празна врата, като топката и без това си влизаше в мрежата.

В последния кръг срещу Калиакра изявиите му толкова изнервиха Гонзо, че той го смени още в 56-ата минута, въпреки че преди двубоя Иванов и неговият щаб се надяваха Арш да се отпусне срещу тима, загубил с 0:5 от Черно море като домакин и сменил треньора си само 72 часа пред срещата на «Герена». Треньорите на «сините» се надяваха, че холандецът ще вкара първия си хеттрик и ще натрупа самочувствие преди Вечното дерби.

Нищо подобно! Затова той излезе от игра още преди да са изтекли 2/3 от двубоя.

От няколко седмици насам самият Иванов и собственикът Тодор Батков се опитват да намерят някакъв отбор на холандската деветка и трансферът да стане факт още тази зима. Както е известно, Арш бе най-скъпият играч в отбора от лятната селекция, след като бе купен за близо 300 000 евро (б.а. - със 100 000 евро по-скъпо от Дембеле), но най-вероятно няма да остане на «Герена» до края на сезона.

Един по-различен поглед, блогът на българите

PassportBG

Животът на Острова - опит, съвети, напътствия, идеи

Най-добрите спортни коментари

Печеливши футболни прогнози

Всичко за жената

...и още, и още

www.passportbg.blogspot.com

www.framar.bg

Най-голямата онлайн аптека в България - активна грижа за вашето здраве и красота.

ФРАМАР

Доставки до UK!

За контакт: international@framargb.me: +35987961100

Българската учебна година на Острова

Българско училище

към Посолството на България в Лондон

Член на Асоциацията на българските училища в чужбина, лицензирано към МОМН (дипломите се признават в България) - до момента най-голямото българско училище зад граница

- Директор - Снежина Мечева
- Годишна такса: £120 за цялата година, в която влизат учебниците и учебните тетрадки

- Брой ученици за 2010/11 учебна година - над 250

- Предмети, които се изучават по програма и учебници, одобрени от МОМН: Български език и литература; Човекът и обществото (география и история в 3. и 4. клас); История на България (5. и 6. клас); Извънкласни занимания: Народно пеене (10 часа годишно), Народни хора (15 часа годишно), Кино клуб (6 часа годишно), Театрален клуб (6 часа годишно)

- Групи - Неделна група „Азбукарче“ (Занятията се провеждат в неделя: I-ва група: 4- и 5-годишни (10.00 - 11.45 ч.), II-ра група: 6-годишни - Предучилищна (12.00 - 13.45 ч.), III-та група: Ограмотителна - в помощ на деца, които не владеят добре български език (13.45 - 15.30 ч.)

- Класове - Понеделник 1. клас: 16.45 - 18.30 и 2. клас: 18.30 - 20.15; Вторник 3. клас: 16.45 - 19.25 и 4. клас: 17.25 - 20.15; Извънкласна дейност - народно пеене; Сряда, 5. клас: 16.45 - 19.25 и 6. клас: 17.25 - 20.15; Четвъртък 7. клас: 17.00 - 17.25, извънкласна дейност - народни танци; Петък 8. клас: 17.00 - 19.25; Събота 9. клас: 11.30 - 13.30, 10. клас: 13.30 - 15.30, 11+12-и клас: 15.30 - 17.30, извънкласна дейност: кино клуб и театрален клуб.

186-188 Queen's Gate, London, SW7 5HL

Тел.: 2075849433 и 02075849400

Българско школо „Васил Левски“ - Barking, Лондон

- Директор - Милена Везенкова

- Учебните часове на всички класове се провеждат в събота и неделя, като за учебната 2011/2012 ще са:

Съботни групи:

Предучилищна група - от 9.00 до 11.00 ч.

Първи клас А - от 11.00 до 13.20 ч.

Първи клас Б - от 13.20 до 15.40 ч.

Пети клас - от 13.20 до 16.00 ч.

Шести клас - от 16.00 до 18.40 часа

Клуб „Българско народно творчество“ - извънкласна форма на обучение

Събота: от 10.00 до 11.00- Първи и Втори клас

от 11.00 до 12.00- Трети и Четвърти клас

от 12.00 до 13.00- Пети и Шести клас

- Капацитет за 2011/12 - неограничен

- Възрастови паралелки - от предучилищна група (5-6 годишни деца) до 6-ти клас

- Занятия: 1 клас - „Български език и литература“ и „Роден край“; 2 клас - „Български език и литература“; 3 клас - „Български език и литература“ и „Човекът и обществото“; 4 клас - „Български език и литература“ и „Човекът и обществото“; 5 и 6 клас - „Български език и литература“ и „История и цивилизация“; Предучилищна група - курс по разговорен български език и буквите от българската азбука.

Unit 7, Abbey Park Industrial Estate, Abbey Rd, Barking, Essex IG11 7BT
Тел. 07852125275 и 07547010920, ventexbg@btinternet.com, www.bgshkolo.co.uk

Българско школо „Розова долина“ - Tottenham Hale, Лондон

- Директор - Милена Везенкова

- Учебни часове през 2011/12:

Понеделник Предучилищна група - 17.00 до 19.00 ч.

Вторник Клуб Народно творчество от 16.00 до 17.00 часа и

Втори клас от 17.00 до 19.00 ч.

Сряда Трети клас от 16.30 до 19.10 ч.

Четвъртък Първи клас от 16.30 до 18.50 ч. и

Клуб Народно творчество от 19 до 19.30 часа,

Петък Втори клас от 16.00 до 18.00 часа и

Клуб Народно творчество от 18.00 до 19.30 часа.

- Капацитет за 2011/12 - неограничен

- Възрастови паралелки - Предучилищна група, 1-ви, 2-ри, 3-ти клас

- Занятия: Предучилищна група - „Курс по разговорен български език и буквите от българската азбука“, 1 клас - „Български език и литература“ и „Роден край“, 2 клас - „Български език и литература“, 3 клас - „Български език и литература“ и „Човекът и обществото“

15 Garman Road, Tottenham, London, N17 0UR

Тел. 07852125275 и 07547010920, ventexbg@btinternet.com, www.bgshkolo.co.uk

Българско начално училище „Букваран“ - Leyton, Лондон

- Директор - Людмила Юнакова

- Капацитет - 30 деца

- Организация на учебния процес - обучение в малки групи на деца от 6 до 14 години

- Седмично разписание - по 4 учебни часа на седмица

- Обучение в събота и неделя - начален час 10.00 часа

Учебен план за 2011/12 година:

- Учебен предмет - „Български език и литература“ - Предучилищна група (124 уч. часа годишно), 1.ви-4.ти клас (108,5 уч. часа годишно)

- Учебен предмет - „Роден край“ - 1.клас (31 уч. часа годишно)

- Учебен предмет - „Човекът и обществото“ - 3. клас (48 уч. часа годишно) и 4. клас (32 уч. часа годишно)

388-392 High Road Leyton, E10 6QE

Тел. 077 7259 1410 и 079 8435 2055, bukvaran@yahoo.co.uk

Българско училище „Боян Мага“

- Директори - Зорница Петкова, Димитрина Ангелова
- График на занятията - петък от 16.30 до 19.30 и събота от 10.00 до 17.00

- Капацитет - 390 деца

- Възрастови паралелки - деца от 5 до 19 години, подготвителна група „Букварче“

- Учебни предмети - „Български език и литература“, „История на България“, „География на България“

- Извънкласна дейност - народни танци, музика, изобразително изкуство, театър, шахмат, детски хор, „Зорница“, фолклорен ансамбъл „България“

Mayfair Library, Mayfair, 25 South Audley Street, London, W1K 2PB

Тел. 07919022006 (Д. Ангелова), 07563386570 (И. Илиева), info@boyanmaga.org, www.boyanmaga.org

Българска школа към Асоциацията на българската общност област Medway (Югоизточна Англия)

- Директор - Юлияна Бест

- Такса - 6 паунда за занятие. Часовете се провеждат всяка събота през училищно време от 10.00 до 12.00.

- Предмети, които се изучават по програма и учебници, одобрени от МОМН, са:

„Български език и литература“ и „Човекът и обществото“ (география и история в 3. и 4. клас)

- Групи и класове - 1 - 5 клас; предучилищна група; факултативна група за деца, които не говорят добре български език.

- Извънкласни занимания - народни танци (12.00 - 13.30 ч.); група за майки с деца до 4 години - приказки на английски език в Библиотеката към гимназията; Българска секция с книги в библиотеката в Рочестър; английски език за българи

Гимназия „Томас Авелинг, Rochester, Kent, ME1 2 UW

bgcommunitymedway@yahoo.co.uk, www.abcim.org.uk

Българско училище - Godalming

област Surrey, (Югоизточна Англия)

- Директор - Петър Минчев

- Занятията са в събота от 13 до 17 часа и на този етап обхващат ученици само от 1. клас, през учебната 2011/12 ще бъдат включени и учениците от 2. клас, ще стартира и предучилищна група

- Учебни предмети - български език, роден свят, околна среда и арт

- Капацитет - няма лимит за записване на ученици

Leisure Centre, Broadwater park, Godalming GU7

Тел. 07958498217 и 07799768768

Българско школо „Звънче“ - Camberley

област Surrey, (Югоизточна Англия)

- Директор - Филка Ананиева

- Към момента в школото учат 11 ученици

- Учебни предмети (по програма и учебници, одобрени от

МОМН) - „Български език и литература“, „Човек и общество“ (3. и 4. клас), „История на България“ (5. и 6. клас)

- Извънкласни занимания - народно пеене (5 часа годишно), народни хора (10 часа годишно), кино клуб (14 часа годишно), театрален клуб (14 часа годишно)

- Групи и класове: Петъчна група „Азбукарче“ (1-ва група - 4-, 5-, 6-годишни - от 15.30 до 17.30 ч.); Петък 1 - 3 клас - „Човек и общество“, история; Събота 1., 2., 3., 4. клас от 14.00 до 17.30 ч.; Четвъртък 7. клас от 17.00 до 17.25 ч., извънкласна дейност - народни танци; Събота 8., 9., 10., 11., 12. клас от 10.30 до 12.30 ч., извънкласна дейност: кино клуб и театрален клуб

Camberley, Surrey, 30 Saddleback Rd, GU15 4BT

Тел. 01276 932 377 и 07894142470

Българско училище „Азбука“ в Дъблин, Ирландия

Училището е член на Асоциацията на българските училища в чужбина и дипломите му се признават в България

- Директор - Татяна Аданова

- Такса - 30 евро за един месец за дете, в която влизат учебниците и учебните тетрадки; 45 евро за две деца; 55 евро за 3 деца.

- Учебните часове се провеждат всяка неделя (без ваканциите) от 10.30 до 14.30 ч.

- Капацитет - към момента в училището се обучават 57 деца

- Класове и групи: Детска група от 3 до 5 години; клас с изучаване на български език като втори (за деца, в семействата на които българският не е основен говорим език); Подготвителна група и 1. клас; 2. и 3. клас; 5. и 6. (смесен) клас

- Извънучилищна дейност - всеки петък вечер от 19.00 до 20.30 ч. в сградата на училището се провеждат репетициите на танцовия състав „Ритъм“

- Учебни предмети (по програма и учебници, одобрени от МОМН): „Български език и литература“ (1.-6. клас), „Роден край за първи клас“ - ще бъде включен в програмата от следващата учебна година, „Човек и общество“ (3. и 4. клас) - в програмата от следващата учебна година, „История и цивилизация“ (5. и 6. клас), Програмата „Моливко“ за най-малките - Детската група

До края на тази учебна година адресът на училището е:

Lantern Centre, 17 Synge Street, Dublin 8

От началото на септември училището се мести в сградата на колежа St Conleth's:

28 Clyde Road, Ballsbridge, Dublin 4

Тел. +353 (0) 868 936739, administrator@bschoolie.eu, www.bgschoolie.eu

Училище „Любознание“ в Корк, Ирландия

- Директор - Мира Кръстева

- График на занятията за всички групи - всяка събота от 10.30 до 13.30 ч.

- Групи: Детска група - предучилищна подготовка - 3 до 6 години; Начална група - 1. и 2. клас

- Учебни предмети - български език и литература

Riverpark House, Marina Commercial Park, Centre Park Road, Cork

Тел. +353 (0) 212348761 и +353 (0) 858351293, mira@im-x.com, www.luboznanie.com

България 1.9п^{от}/мин

от мобилен телефон

Изпратете BULGARIA на 81616 за да получите £5 кредит.

Ще получите SMS потвърждаващ успешно извършване на плащането. Наберете 020 8497 4536, а след това търсения от Вас номер в международен формат (напр. 00 359 xxxxx). Изчакайте за свързване с избрания номер.

1.9п Bulgaria landline

3п Romania landline

1п Ireland landline USA Canada

15% допълнителен безплатен кредит (само за нови клиенти)

✓ Same Rates 24/7 ✓ Good Quality ✓ Excellent Customer Support

auracall T-TALK CALLING THE WORLD

Helpline: 020 8497 4622 www.auracall.com/bgben

T&Cs: Ask bill payer's permission. SMS costs £5 + std SMS. Calls charged per minute & apply from the moment of connection. Connection fee varies between 1.5p & 20p. Calls to the 020 number cost std rate to a landline or may be used as part of bundled minutes. Text AUTOOFF to 81616 (std SMS rate) to stop auto-top-up when credit is low. Credit expires 90 days from last top-up. Prices correct at time of publishing: 11/04/2011. This service is provided by Auracall Ltd. Agents required, please call 084 4545 3788.



Ясновидката



ДАНИЕЛА ПОМАГА от разстояние, разрешава вашите проблеми, прави бяла магия за любов, събира разделени двойки, отключва късмет, прави бизнес прогнози.
0885 98 31 94, 0897 48 58 47

Как ДА СПЕСТИМ ПАРИ от електроенергия?

Времето навън сериозно захлади и все по-често поглеждаме към топлинните уреди. Заедно с това обаче нараства и сметката, която отделяме за топлинната у дома. Умеем ли рационално и без излишъци да ползваме електричеството – проверете сами.

1. Какъв процент от парите за отопление ще спестите, ако понижите температурата в дома си с 1 градус?

- A. 7%
- B. 15%
- C. 25%

2. Колко по-малко електричество консумира една енергоспестяваща крушка в сравнение с класическата крушка?

- A. 2 пъти по-малко
- B. 5 пъти по-малко
- C. 10 пъти по-малко

3. Ако кранчето ви капе с 1 капка на всеки 4 секунди, колко вода дневно ще загубите?

- A. 2 литра
- B. 4,5 литра
- C. 9 литра

4. 5 см лед по стените на фризера удвояват консумацията на електричество?

- A. Вярно
- B. Неверно

5. Когато сложите капак на тенджерата, за да заври водата, вие използвате...

- A. 2 пъти по-малко електричество
- B. 3 пъти по-малко електричество
- C. 4 пъти по-малко електричество

6. Да прикриеш радиатор с голяма кърпа или чаршаф увеличава консумацията на енергия с...

- A. 10%
- B. 20%
- C. 30%

7. Топлината излиза от къщата най-вече през...

- A. Прозорците
- B. Подовите
- C. Таваните и покривите

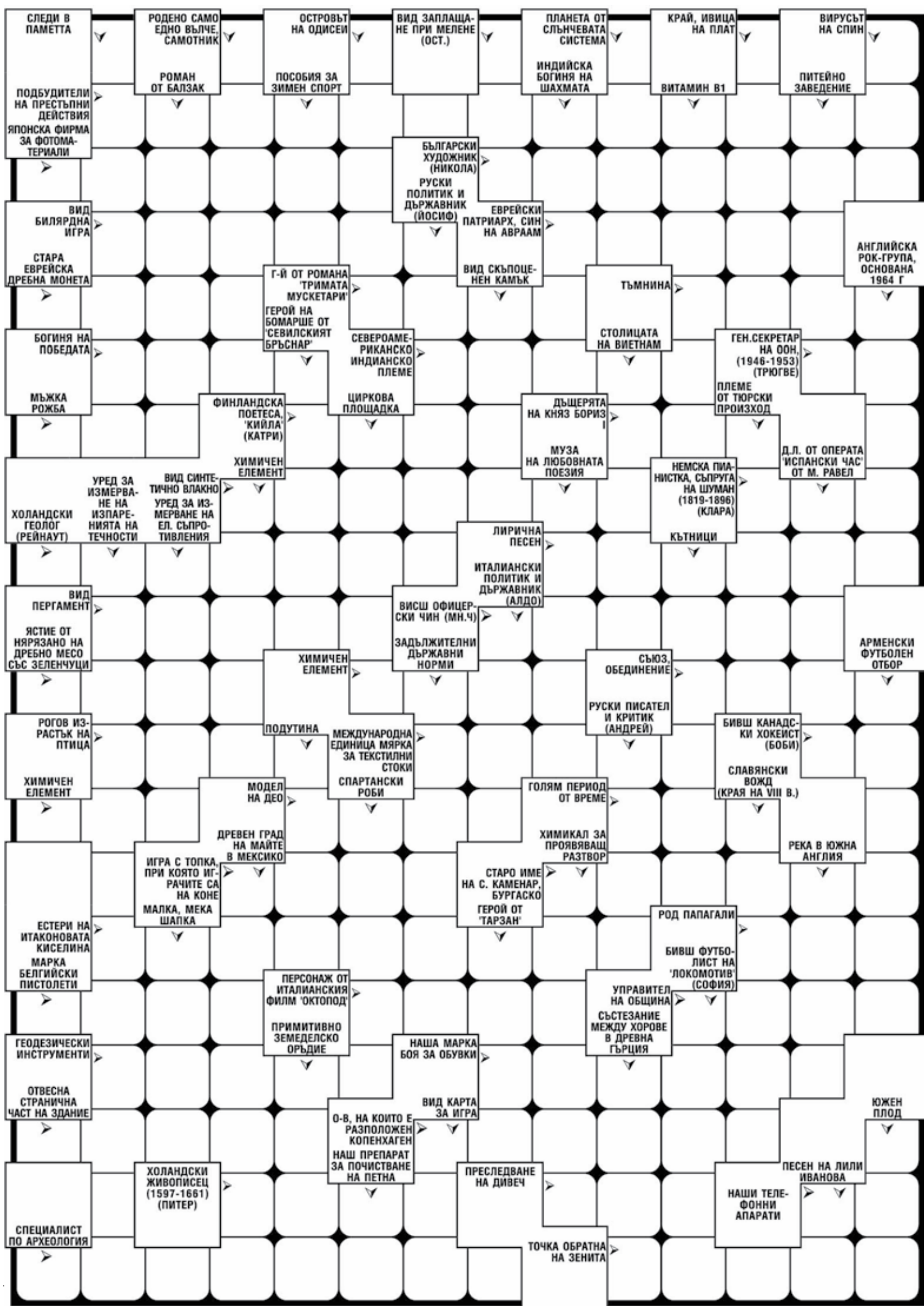
8. Тъмна картина на скрийнсейвъра на компютър или телевизор консумира по-малко енергия от светла картина.

- A. Вярно
- B. Неверно

9. Плосък екран с висока резолюция и 120 см диагонал консумира 4 пъти повече енергия от екран с диагонал 60 см

- A. Вярно
- B. Неверно

10. Избърсването на електрическа прах подобрява ефикасността на светене с



Помощ: АКАМИР, АЛИКАР, АМАГЕР, АРАРАТ, БЕМЕЛЕН, КИНКС, ПАЛЕНКЕ, ТЕРИЛЕН, ТИАМИН

От нета на интернетата

Ако си герой, никога няма да те обвинят в масово клане или криминално нанесени щети, дори да изравниш цял град със земя.

зад теб.
Дори

та чрез действията си.

Винаги, когато ти потрябва ножовка, ще я намериш наблизо. Всяка ключалка може да бъде отключена с помощта на кредитна карта или кламер, и то за секунди - с изключение на случаите, когато става въпрос за врата, която води към горяща сграда, в която има оставено невръстно дете.

Когато караш кола, нормално е през цялото време да гледаш не пътя, а човекът на седалката до теб или

да караш по абсолютно прав път, необходимо е от време на време рязко да завърташ волана. Шофьорите на такси никога не искат да им плащаш точно или дори приблизително - първата банкнота, която извадиш от джоба си, винаги е подходяща. Честните и работливи полицаи обикновено ги застрелват три дни преди да се пенсионират. Колкото повече се мразят един мъж и една жена, толкова по-вероятно е да се влюбят един в друг. Ако голямото стъкло на прозореца се

вижда добре, значи след секунди някой ще бъде изхвърлен през него. Айфеловата кула се вижда от всеки прозорец в Париж. Веднъж начервил ли се, червилото остава на устата ти завинаги - дори когато се гмуркаш на дълбочина. Ако си руса и красива, вероятността да станеш експерт по ядрена физика на 22 е наистина много голяма. Няма значение дали по време на битка, включваща източни бойни изкуства, противниците ти са много: те търпеливо ще се изчакват да те нападат един по един, като те обикалят със заплашителни стъпки, докато не се справиш с този, който в момента се бие с теб. Ако решиш да обезвреждаш бомба, не се притеснявай коя жица да срежеш - винаги ще уцелиш тази, която трябва.

ВЕРНИТЕ ОТГОВОРА СА: 1-А; 2-В; 3-В; 4-А; 5-В; 6-В; 7-В; 8-В; 9-А; 10-В; 11-А; 12-В.



Катеричка в Цар Симеоновата градина в Пловдив



СМЕХОТЕРАПИЯ

Иванчо решил да се научи да сваля мацки като брат си. Качил се в колата и зачакал... Брат му отива до площада, взима една мацка, кара я в гората и ѝ казва:

- Да или не?
Тя отговаря:
- Емиии, едва се познаваме - не.

Братът казва:
- Тогава слизай от колата и ще си ходиш пеша.

Иванчо грабва колелото, отива на катерушките, взима Марийка и я води в гората:

- Марийке, да или не?
- Еми да, Иванчо.
- Добре, на ти колелото, аз ще си ходя пеша...

- Годеникът ти знае ли на колко години си?
Донякъде...

- Скъпи, ако ме целунеш пак така, ще бъда твоя за цял живот!

- Благодаря за предупреждението!

Момиче се моли:
- Господи, не искам нищо за себе си! Моля те, дай на мама хубав и богат зет!

Срещат се приятели:
- Откъде ти е тази огромна синина под окото?

- Вчера срещнах един приятел, който тъкмо се връщаше от сватбено пътешествие.
- Е, и какво?

- Аз му препоръчах този брак.

- Пешо, щастлив ли си от женитбата си с Нина?
- Наполовина.
- Не те разбирам!
- Ами аз съм женен, а тя е щастлива.

Приятели звънят на наскоро оженил се лекар, за да го поканят на партия бридж.
- Спешно повикване! - казва той на жена си и започва бързо да се облича.
- Нещо сериозно ли е? - пита младоженката.
- Да, извънредно! Трима лекари са вече там.

Между приятелки:
- Вярно ли е, че се жениш за годеника ти само заради парите му?
- Гледай какви мръсни клоки разпират хората. Та аз даже не го знам колко милиона има!

Майка говори с дъщеря си:
- КАак се развиват нещата с приятеля ти?

- Ами имаме разни дребни спорове. Аз искам на сватбата да съм с бяла рокля, а той не иска да се женим.

Възрастен богаташ се съветва с приятеля си:

- Искам да се ожена за едно хубаво момиче, обаче тя е на 25, а аз - на 65. Дали шансовете

БГ БЕН

ЗА ВЕСТНИКА:

Формат: Таблоид (27,4 x 40 cm)
Брой страници: 32
Периодичност: седмичник
Рекламен обем на страница: 1000 кв. см

Брой колони на страница: 6
Широчина на колоната: 4,3 см
Разстояние между колоните: 0,43 см

ОТСТЪПКИ:

За площ
10% - Рекламно каре над 100 кв.см
15% - Рекламно каре над 300 кв.см
20% - За цяла страница (1000 къса)

За публикации
10% - за повече от 10 публикации
20% - за повече от 20 публикации

Издателите на БГ БЕН си запазват правото на промяна в цените на рекламните услуги, като се задължават да обявят това на страниците на вестника минимум две седмици порано. Промените не важат за вече сключени договори.

Small box каре - едно лесно и ефективно решение, ако искате вашата малка бизнес обява да се откроява сред останалите. Размерите на карето са 4 на 4 см, а неговата площ е 16 кв. см. Срещу сумата от 20 лири вашата обява ще излиза в продължение на 4 броя на вестника и винаги ще бъде четена с предимство.

ми ще се увеличат, ако ѝ кажа, че съм на 50?
- Не, по-добре е да ѝ кажеш, че си на 80.

Двама обсъждат годежа на свой приятел:
- Ами той толкова скъпи подаръци направи на любовницата си, че сега се жени за

нея по сметка.

Нещастен влюбен смутено се обяснява на любимата си:
- Искам да те питам нещо, ама много се смущавам.
- Питай смело, аз съм готова с отговора от един месец.

- Кога се жениш?
- На 21 юни.
- Избрал си датата с най-късата нощ! Страхливец!

- Моля за ръката на вашата дъщеря!
- Млади човече, пиете ли?
- Естествено, но нека първо да уредим работата!

ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ

Възможни основи на карето в см:

- > 4
- > 8,4
- > 12,8
- > 17,3
- > 21,5
- > 25,9

Мин. осн. на рекл. каре: 3,9 см
Минимална височина: 2 см

ЦЕНИ ЗА РЕКЛАМА

ПЪРВА СТРАНИЦА

пълноцветна - £ 3.30 / кв. см

ПОСЛЕДНА СТРАНИЦА

пълноцветна - £ 1.10 / кв. см

ВЪТРЕШНИ СТРАНИЦИ

пълноцветна - £ 0.80 / кв. см
черно-бяла - £ 0.50 / кв. см

Последна страница Пълноцветна - £ 550.00 Вътрешна страница Пълноцветна - £ 400.00 Черно-бяла - £ 250.00	Последна страница Пълноцветна - £ 275.00 Вътрешна страница Пълноцветна - £ 200.00 Черно-бяла - £ 125.00
1/2 500 кв. см	1/4 250 кв. см
Първа страница Пълноцветна - £ 412.00 Последна страница Пълноцветна - £ 137.00 Вътрешна страница Пълноцветна - £ 100.00 Черно-бяла - £ 62.00	Първа страница Пълноцветна - £ 206.00 Последна страница Пълноцветна - £ 68.00 Вътрешна страница Пълноцветна - £ 50.00 Черно-бяла - £ 31.00
1/8 125 кв. см	1/16 62,5 кв. см

Говорят си две приятелки:
- Знаеш ли, вчера Васко май ми направи предложение.
- Как така «май»?
- Ами каза ми: «Според мен вече е време да приключим с приятелството ни».

- Добър ден, г-н Петров! Нали позволявате да изведе дъщеря ви на разходка в парка? Между другото кажете, ако искате и на вас да вземем нещо от аптеката.

ТАЛОН ЗА АБОНАМЕНТ

Цена за едногодишен абонамент: £29 (26 броя)
Цена за половингодишен абонамент: £15 (13 броя)
Име:
Адрес:
Телефон:
Абонамент за период:
Моля, изпратете попълнения талон със съответния чек на адрес:
BG BEN, 267 Vicarage Road, London, E10 7HQ
Чекът да бъде платим до **PA Events Ltd**

Важни телефонни номера и адреси

Посолство на Република България в Лондон
186 - 188 Queen's Gate
London SW7 5HL
тел. 0870 060 2350, 0870 060 2351
факс 020 7584 4948
работно време:
понеделник - петък 09.00 -18.00
email:
info@bulgarianembassy.org.uk
web:
www.bulgarianembassy.org.uk
онсулска служба при Посолството на Република България в Лондон
приемни часове за граждани: понеделник - петък 9.00 - 14.00 ч.
автоматична 24-часова телефонна линия за

запазване на приеман час:
тел. 090 6554 0750, 090 6550 8950, 090 6554 0819
тел. 020 7589 3763
факс: 020 7581 9073
HOME OFFICE, GENERAL ENQUIRIES
Public Enquiry Team
Home Office
7th Floor, 50 Queen Anne's Gate
London SW1H 9AT
тел. 0870 000 1585
факс 020 7273 3476
IMMIGRATION & NATIONALITY DIRECTORATE
Immigration Enquiries
Lunar House
40 Wellesley Road
Croydon CR9 2BY
тел. 0870 606 7766
UK VISAS
Foreign & Commonwealth Office
King Charles Street
London SW1A 2AH
тел. 020 7008 8438
INLAND REVENUE (данъчна администрация),

General Enquiries,
тел. 0845 300 3900
Embassy of the Republic of Bulgaria
186-188 Queen's Gate
London SW7 5HL
Phone:
0207 5849 400
0207 5849 433
Opening hours:
Monday-Friday 09.00 - 18.00
Consular Section
Phones:
24 Hour Automated Booking System: tel. 090 6554 0750 (calls cost GBP 1/min)
24 Hour Visa Information Service: tel. 090 6550 8950 (calls cost GBP 1/min)
24 Hour Fax on Demand Visa Application Form Service: tel. 090 6554 0819 (calls cost GBP 1/min)
Individual Inquiries on Submitted Applications: tel. 020 7589 3763 (13.00-

15.00)
Fax:
0207 5819 073
Consular Section
Admission Hours:
09.30 - 12.30, Monday to Friday (with an appointment)
12.30 - 14.00, Monday to Friday (without an appointment)
Commercial Section
Fax:
0207 5894 875
Commercial Section
Admission Hours:
Monday-Friday 09.00-18.00
Professor Nikolai Zhelev
PhD, CBiol, EurProBiol, FIBiol, FMBNAM
Hon Consul for the Republic of Bulgaria in Scotland (Dundee)
Fax:
+ 44(0)1382 308117
e-mail, website:
Nikolai.Zhelev@abertay.ac.uk
www.bulgarianconsulatescotland.org.uk

БГ БЕН

Издава PA Events Ltd.
Flat 2, 137 St. Johns Road,
Walthamstow, London, E17 4JH
Редакция: 0208 5316 183
E-mail: inbox@bgben.co.uk

Отговорен редактор:
Юлия ТАШЕВА,
0898 780 561, 032/63 99 33
juliagrigorova@abv.bg

Репортери: Стоян Ботев,
botev@usa.com,
Лилия Русева,
lruseva@bgben.co.uk
Спортен редактор: Явор Пиргов,
yavor@bgben.co.uk

БГ БЕН/BULGARIA

ISSN No. 1744-8751
Отговорен редактор за UK:
Евгени КАЙДЪМОВ
ekaydamov@bgben.co.uk
тел. 0208 5316 183,
0784 6496 968

Редакционен екип:
Северино КОЖУХАРОВ
skozhuharov@bgben.co.uk

Координатор:
Нежди ХАЛИЛ
nhalil@bgben.co.uk

BULGARIA

Web: www.bgben.co.uk
Факс: 0207 5119 543
За контакти в България:
тел./факс: +359(32) 63 99 33

Нежди ХАЛИЛ
nhalil@bgben.co.uk
Цветомир ИВАНОВ
tivanov@bgben.co.uk

Маркетинг и реклама в UK:
Евгени КАЙДЪМОВ,
ekaydamov@bgben.co.uk,
тел. 0208 5316 183, 0784 6496 968
Маркетинг и реклама в България:
Иванка Иванова, 0882 93 23 72



373 High Road Tottenham London N17 6QN
Tel: 020 8801 7938, 07920827399

БЪЛГАРСКА КУХНЯ ОРГАНИЗИРАНЕ
на рождени дни, сватби,
частни партита и тържества

Олимп
Café & Bar

ПЕТЪК И СЪБОТА –
ЖИВА МУЗИКА
ДО ЗОРИ!

БЕЗЖИЧЕН
ИНТЕРНЕТ

РАБОТНО ВРЕМЕ:
08.00 – 24.00 (понеделник-четвъртък)
08.00 – 03.00 (петък и събота)
08.00 – 24.00 (неделя)

Cafe-Bar OLIMP
373 High Road
Tottenham
N17 6QN

Музика на живо
Вкусна българска кухня
Незабравимо парти

**Заповядайте,
тук купонът
е до зори!**

ARDA 2 BAR & RESTAURANT
FULLY LICENSED ARDA 2 LIVE MUSIC WELCOME

ДОБРЕ ДОШЛИ

Най-старият
български
бар-ресторант
в Лондон
се грижи за
вашето добро
настроение
вече 7 години

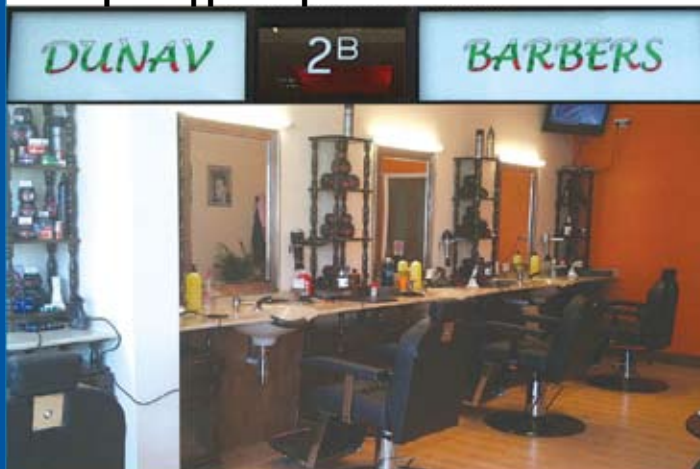
БГ ПАРТИТА
Всеки
четвъртък,
петък, събота
и неделя

За резервации,
тел. 02072635902
(всеки ден
след 11:00 часа)

**ДАМСКО И МЪЖКО
ПОДСТРИГВАНЕ**
Български персонал
Безплатно кафе
Място за пушене
Българска телевизия
**СПЕЦИАЛНИ ОФЕРТИ
ЗА БЪЛГАРИ!**
Пон. - събота:
от 9.00 до 19.30 ч.
Неделя: от 9.00 до 16.00 ч.

Dunay Barbers
2B Philip Lane
London
N15 4JB
(на 50 метра от Кафе-бар „Олимп“)

Български фризьорски салон Dunav Barbers

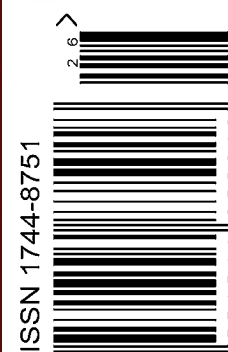


74 Mill Lane, London, NW6 1NL

the food market
Български хранителни стоки Teodora

Топла закуска и силно кафе
Винаги прясно и вкусно

www.bgfoodmarket.co.uk



**МАЛИНА и АЗИС
в ASHIANA BAR!**

5 ноември

21.00 часа, £40
(вход отворен от 17.00)

Ashiana Bar
50-52 Bell Road
Hounslow, Middlesex
TW3 3PB, London

Купон на 100%!

Всеки месец в
Ashiana Bar ще гостуват
най-популярните
БГ изпълнители.
Адресът е на 5 мин.
от Hounslow Station.
Дискотеката разполага
с напълно климатизирано
помещение за 1200 човека,
паркинг за 200 автомобила,
както и с голям двор за пушачи.
За резервации и информация
за програмата ни
през следващите месеци:
Тел. 07587874230, 07587874231

